

**ENTRE
EGIPTO
E ISRAEL**

PELIGRA LA TREGUA

- Ayer se tirotearon a través del canal de Suez
- Ante la fragilidad del alto el fuego, la O. N. U. presiona para que los negociadores acudan a Nueva York

(Página 9)

PUEBLO

Director: Emilio Romero

PISOS TERMINADOS

JUNTO AL RETIRO
ENTRADAS DESDE 100.000

Verlos: Avda. Mediterraneo, 14.
incluso festivos, mañana
251 24 66 - 251 42 61

**QUINA
SANTA
CATALINA**

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redaccion, oficinas y talleres: Huertas, 73
Apartado 517 ● Telefono 227 - 39 - 91 ● Madrid ● Deposito legal: M. 16 - 1958

Año XXXI - Núm. 9.628 - Madrid, jueves 13 de agosto de 1970 - 32 págs. - Precio: cuatro pesetas

**Del "Montserrat"
al "Begoña"**

TRANSBORDO

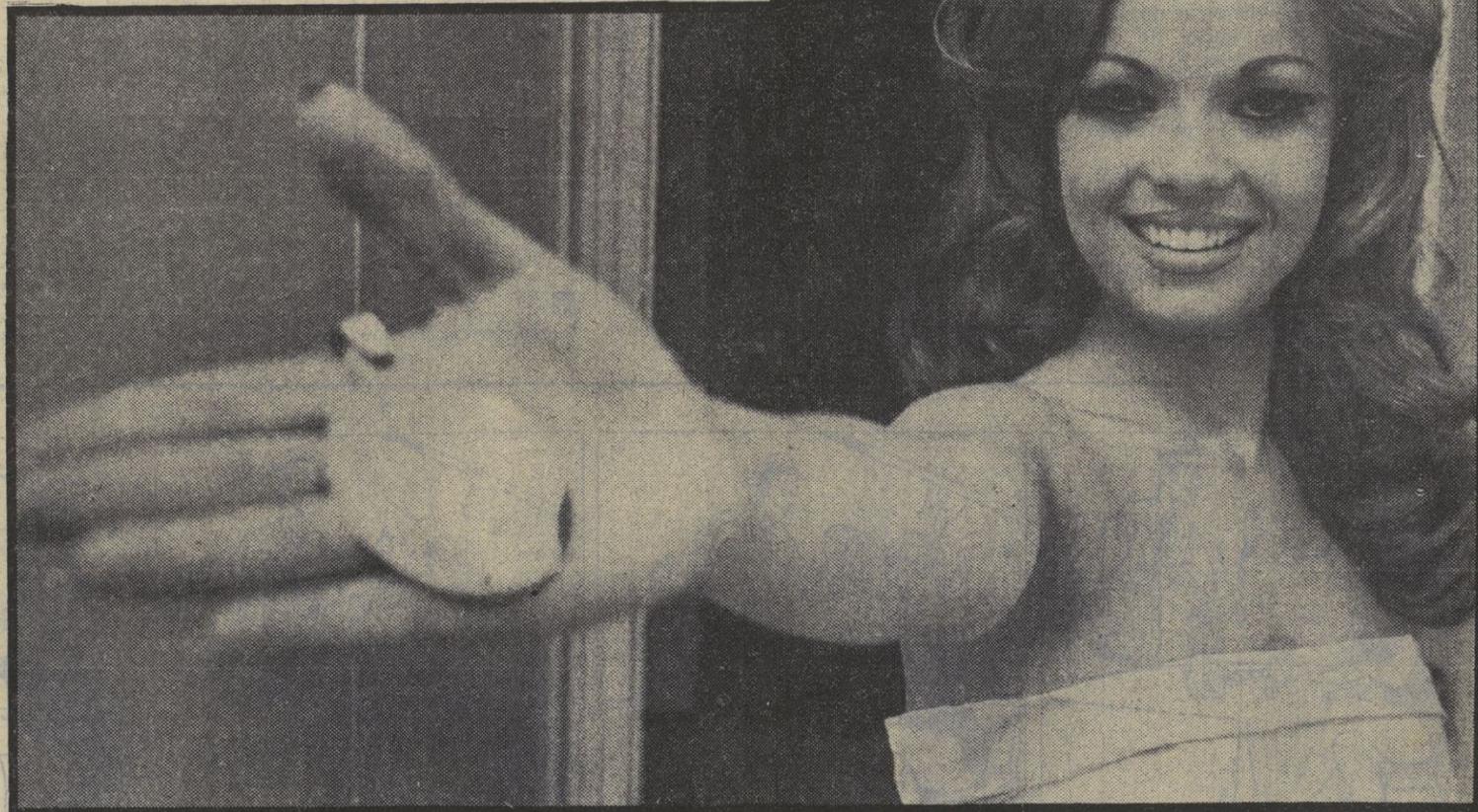
EN ALTA MAR

- 630 pasajeros con equipajes y víveres

(Página 32)

ROSA MORENA, NUMERO UNO

Su sonrisa no es para menos, ni tampoco puede ponerse pero alguno a su alegría. Rosa Morena—asi de guapa—acaba de llegar de Split (Yugoslavia), donde ha conseguido un resonante triunfo representando a España. Para aquí se ha traído, junto con su sonrisa y alegría, nada menos que el premio a la mejor intérprete del célebre Festival de la Canción de aquella nación, en el que han participado la flor y la nata del mundillo de la melodía moderna. Y extiende la mano hacia el objetivo de Raúl Cancio, mostrando la medalla que acredita el premio. (En página 22, reportaje de J. M. AMILIBIA.)





mirar
y VER

O C I O

HACE exactamente setenta años que fué publicado el célebre ensayo «Ariel», del uruguayo José Enrique Rodó. Algunos pensaron que el autor oponía al «imperialismo yanqui» el quietismo satisfecho de quienes habían heredado la cultura de Grecia y Roma. La tesis de «Ariel» no era tan simple. Su intención era la de incitar a los pueblos iberoamericanos al ejercicio práctico de su abolengo cultural.

José Enrique Rodó, al hacer la crítica del utilitarismo norteamericano, vino a ser el precursor de ese movimiento actual que, sobre todo en los Estados Unidos, trata de planificar racionalmente el ocio. Es decir, el tiempo libre originado por el desempleo tecnológico, por la actividad de máquinas cada vez más eficaces, multiplicadoras del esfuerzo humano.

Los griegos antiguos hablaron del «noble ocio», que era la inversión del tiempo libre que oponían, como expresión de la vida superior, a la actividad económica. Temían la aparición de ese prototipo humano (que hoy todos conocemos), estética y espiritualmente obtuso.

Ya Augusto Comté, como indica el propio José Enrique Rodó, había entrevistado el gran problema de la civilización tecnológica. Pero ni el francés ni el uruguayo pudieron imaginar hasta qué punto el tiempo libre, no convertido en ocio noble, suele derivar hacia sentimientos de culpabilidad extrema, conducta antisocial, angustia y depresión. Bien lo sabían los monjes de la Edad Media, que solían caer en un profundo desabrimiento, en una especie de abulia espantosa, de tanto no hacer nada. Porque el ocio es, principalmente, una capacidad.

Existe una tradición religiosa, incrustada en la educación, que se opone con toda energía a que nadie deje por un momento de estar ocupado, con objeto de no darle una oportunidad a Satanás. A esta idea va ineludiblemente unida la de que nadie disfrute de lo que no ha ganado con el sudor de su frente. Se ha hecho retroceder así el más radiante de los misterios, el principio hedonista implícito en la idea de la gracia. Es el asco puritano a la gratuidad teológica.

Tenemos, pues, que nuestra civilización, no dentro de muchos años, tendrá frente a sí dos graves peligros: el culto al trabajo y la incapacidad del trabajador para recrear su tiempo libre.

CANDIDO

L O L I T A



CLARA CON LIMON

¿PAIS DE GENIOS?

1
DURANTE las vacaciones hay tiempo de todo. Incluso de leer a Platon. Aunque sólo sea para saber si las teorías de los filósofos de la antigüedad deben considerarse vigentes o conviene archivarlas. Pues bien: algunas de las máximas platonianas pueden arrojar vivísima luz en torno a determinados problemas planteados en el país. No quiero con esto insinuar que nuestros ministros se encierren en sus despachos, dando órdenes de que no están para nadie, mientras leen a Platon. Sería peor el remedio que la enfermedad. Limitome simplemente a realizar con el filósofo ateniense lo que va ha sido efectuado con Moñere.

2
DECIA Platon: «EL MAL VIENE A LAS REPUBLICAS DE QUE NO HACE CADA CUAL LO SUYO.» ¿Nos afecta a los españoles, pese a que estemos monárquicamente estructurados? Nos afecta. En el

lexico platoniano el concepto «republica» emplease —con permiso de don Xavier Zubiri— como esencia de «pais, nación o Estado».

3
HOY por hoy —y en España— ¿nace «cada cual lo suyo»? Hace lo suyo y lo que deberían hacer los demás. Se trata del pluriempleo, claro. Desde el consejero afitivo, que es asesor de siete compañías, cuyas actividades nada tienen que ver unas con otras, hasta el productor, que pesca en ruin nómina y trabaja mañana, tarde y noche en distintas profesiones, aquí todo el mundo trabaja en lo que le echen. Aunque no tenga ni idea. El caso es poder pagar las letras pendientes.

4
Y una de dos: o los españoles somos unos genios, directamente inspirados por el Espiritu Santo para que nos salga todo bien, o la mayoría de los trabajos que realizamos quedan bastante mal,

pudiendo compararse con los efectuados por los famosos personajes de las historietas infantiles tituladas «Pepe Gotera y Otilio, chapuzas a domicilio».

5
LOS ciudadanos corrientes y normales —que son la mayoría— nacen con una SOLA aptitud determinada, en la que deben especializarse y perfeccionarse. Pretender desempeñar varios oficios a la vez —para los que generalmente no se está capacitado— sólo conduce al inexorable cumplimiento del famoso refrán «Quien mucho abarca, poco aprieta». Estos son los tristes resultados que produce el pluriempleo y cuyas consecuencias acaba sufriendolas la colectividad. Ya lo advertía Platon hacia el año 323 —que, por cierto, era capicua— antes de Jesucristo: «EL MAL VIENE A LAS REPUBLICAS DE QUE NO HACE CADA CUAL LO SUYO.»

Evaristo ACEVEDO

LA COBA BURDA

INFORMACIONES» publicó ayer una breve crónica de Méjico, en la que daba noticia de la actuación del profesor español Victor R. Villanueva en el X Congreso Internacional de Microbiología, que se desarrolla actualmente en dicha ciudad. Resulta que el francés Lwoof pronunció el discurso inaugural de dicho congreso y pensó que no convenia dejar para luego eso que consiste en halagar sentimientos elementales de la audiencia más numerosa para ganarse, por medio tan fácil, su devoción, así que de entrada declaró que Hernán Cortés había sido el primer hombre en emplear armas bacteriológicas, entregando a los indios manitas contaminadas de viruela. Luego, el profesor Lwoof redondeó el discurso diciendo que «un europeo que llega a Méjico no puede impedir experimentar un sentimiento de culpabilidad por el hecho de que los europeos destruyesen la civilización azteca y un gran número de su arte y su cultura».

■ El profesor Albert Lwoof es premio Nobel de Medicina, pero, claro está, eso no es ninguna garantía de que, humanamente, sea maduro; es más, con frecuencia, se da el caso de que los genios científicos adolecen de

cierta dimensión total, porque el hecho de ser avanzadísimo en algo los sustrae al perfeccionamiento en todo lo demás. Luego quizá resulta que este profesor, efectivamente, es algo extraordinario; sin embargo, no acaba uno de explicar ese afán de quedar bien a base de halago basto, de cobarde burda, con estos «¡Viva Carlagen!» que se repiten en el mundo, y que nuestro propio rigor moral nos debía prohibir como recurso excesivamente fácil para ganarnos a los «cartagenos». No sé si Hernán Cortés hizo, no hizo o dejó de hacer; lo cierto es que sería formidable que, de una vez para siempre, dejaran de poner en pie el retablo de maese Pedro de los agravios seculares y de echarles cebada al rabo a los muertos de años. El gozo con que un sector habrá acogido los nuevos datos, ciertos o no, del profesor Lwoof es de imaginar. La fruición con que él los habrá proporcionado fácilmente se alcanza a comprender, pero no le honra excesivamente, porque todo lo que contribuye a reavivar rencores con hechos que ya no tienen solución es un pecado de lesa humanidad.

■ En cuanto al otro aspecto, sería de desear que se contemplara el hecho del cho-

que de civilizaciones con un ojo más frío y una mentalidad más racional; desde que el mundo es mundo las civilizaciones chocan porque, como una levadura, los grupos sociales, articulados en poder político y con una urdimbre de ideas comunes, tienden a expandirse. Y sucede que unos ganan y otros pierden. Suelen ganar, de ahí el predominio de la cultura europea, aquellas civilizaciones que han logrado mayor grado de equilibrio entre lo estético y lo útil, lo decorativo y lo funcional, lo técnico y lo artístico. Una civilización que se encarna en el Partenón tiene que vencer (ella o sus epígonos) a la encarnada en un templo indio, en el que la decoración desbocada supone una actividad poco productiva o productiva de mera belleza. La civilización española (europea) tenía que ganar a las indígenas, aun a la azteca, porque tenía mayor grado de ingredientes técnicos; como hubiera ganado a la egipcia, con todo su impresionante aparato. Otro problema es si se puede llegar, en estos casos de conflicto de dos civilizaciones, a una fórmula de síntesis, y otro diferente si es lícito considerar como cultura de los actuales mejicanos a la azteca; es como atacar al padre alabando a la madre, y viceversa. La

cultura mejicana es irremediabilmente mestiza.

■ Personalmente dudo que ese choque de civilizaciones, y la consiguiente victoria de una de ellas, se pueda evitar. ¿No estamos asistiendo, en estos momentos, al desplazamiento de nuestra civilización europea por una de sus extrapolaciones, la cultura americana? ¿Tiene algo que ver la civilización de los ordenadores, del consumo a toda costa (aun de lo inútil), la especialización hasta el extremo inhumano, con todo el sistema nuestro de preguerra? La civilización norteamericana, ¿no está venciendo a la europea, aunque no sea por las armas clásicas que siegan vidas, sino por medio de las novísimas, que reducen dividendos, arrebatan clientes y cierran mercados? La civilización U. S. A. está destruyendo civilizaciones en toda la redondez del mundo, como antes, según el turno de hegemonía mundial, destruyeron los españoles, los franceses, los ingleses, etc. No hay que llorar demasiado por ese hecho fatal; a la civilización americana también le llegará su hora.

Emilio DE LA CRUZ AGUILAR

Por INÍGO

EL REALISMO DEL CANCILLER BRANDT

Si una virtud no puede negársele al canciller federal Willy Brandt, esa virtud es la del realismo. Pero un realismo que no se agota en sí mismo, que no se limita a resolver de la mejor manera posible la circunstancia concreta que tiene ante sí, sino que está claramente situado al servicio de un propósito de largo alcance: al servicio de un propósito cuyo nombre es la instalación plena y actual de Alemania en Europa. La firma en Moscú del nuevo tratado germano-soviético hubiera sido impensable hace cinco o seis años. Responde, sin duda, a un nuevo clima de distensión entre el Este y el Oeste, y se inserta en los esfuerzos de muchos políticos ilustres (Adenauer, por ejemplo), por hacer valer la idea de una Europa que llegue hasta los Urales. Paso a paso, contando en muchas ocasiones con la falta de asistencia a su empeño, Brandt ha conseguido esa aproximación que, si tiene resultados positivos, como todos deseamos, vendría a ser el equivalente de la liquidación de la II Guerra Mundial.

HACE unos meses fue la reunión de Kassel, en la que Brandt se entrevistó con el canciller de la República Democrática Alemana, Willy Stoph; reunión en la que no se llegó a ningún acuerdo firme, pero en la que fue suficiente el gesto de relación y de diálogo entre las dos Alemanias, que tampoco hubiera sido viable hace algún tiempo. Ocurrió entonces, y está ocurriendo también ahora, que la política de aproximación de Brandt suscita controversias y recelos en muchos. No faltan quienes siguen pensando que cualquier contacto entre el Este y el Oeste no puede prosperar, que está destinado de antemano al fracaso. Se nos ocurre recordar, a este respecto, la frase pronunciada hace muchos años por Ortega y Gasset: «Europa —decía— no alcanzará su unidad hasta el día en que una coleta china asome por los Urales.»

De otro lado, la timidez y la reserva ante los contactos de distensión europea se parecen a esos revolucionarios, que son dialécticamente terribles, pero que se sobresaltan cuando ven cómo y hasta dónde funciona de verdad una revolución. Nos hemos pasado una

serie de años proclamando la unidad de Europa, y ahora, cuando empieza a realizarse una aproximación relativa, pero evidente, nos sentimos molestos. ¿Por qué? Tal vez porque se haya partido en exceso del supuesto de que la unidad de Europa sólo era posible desde el capitalismo liberal; tal vez, acaso, porque la personalidad del canciller Brandt no sea atractiva para ciertos sectores; tal vez porque Brandt sea socialista. El caso es que, de una u otra forma, estamos ante una realidad europea que no nos es posible desconocer. Muchos se preguntarán qué validez puede tener la renuncia a la violencia por parte de la República Federal. Sin embargo, es éste un aspecto importante del tratado. Porque el hecho de que Alemania, la gran vencedora de la última contienda, renuncie a la violencia, puede interpretarse casi como la declaración de que Alemania considera cancelada la guerra (una guerra que, en el terreno de lo jurídico, no ha sido aún concluida), y de que parte de la realidad que tiene ante sí, con una voluntad rotunda de afirmarse como nación y de olvidar cualquier sueño utópico.

ASIMISMO, es presumible que el problema de Berlín se verá relativamente aliviado como consecuencia del pacto de Moscú. Claro que éste es un extremo que no depende tan sólo de los firmantes. Las potencias aliadas se han apresurado a manifestar que no renuncian, en modo alguno, a sus derechos sobre Berlín, aunque miren con simpatía el tratado. En cualquier caso, éste representa, en la línea de la aproximación europea, un positivo avance. Alemania no renuncia a su reunificación por medios pacíficos. Si la cuestión de Berlín se dulcifica y el Bundestag ratifica el tratado, Willy Brandt habrá demostrado que es un político de talla, un político que sabe ir, paso a paso, hacia sus objetivos. Buena muestra de ello es la breve pero significativa línea que va desde Kassel a Moscú.

CIUDADANO

SPAIN

BURGUESIA

“IN”

● Como era un burgués de ideas muy avanzadas, se hizo una preciosa chaqueta Mao para asistir a las fiestas de sociedad.

★ ★ ★

● Entre bocado de caviar y trago de vodka, aquel goloso patricio exclamaba: «¡Si alguna vez me pierdo, que me busquen en Rusia!»

★ ★ ★

● Coches y más coches vomitaban delicadamente perfumadas y enojadas señoras a la puerta del teatro. La obra en cartel era un éxito clamoroso. Su título: «Pestilencia (daguerrotipo de la burguesía).»

★ ★ ★

● El restaurante de moda en el superelegante barrio debía gran parte de su éxito a su nombre: Lubianka.

★ ★ ★

● Y el bar más «chic» (P'acos) tuvo que ser rebautizado para no enajenarse a su distinguida clientela. Ahora se llama K'osyguin.

★ ★ ★

● «Esta niña es un diablo, que tiene la gracia por arrobos. ¿Sabes lo que ha hecho, querido? Pues descolgar el gran retrato del abuelo y poner en su lugar un «poster» del «Che». ¡No me negarás que ha sido un detalle saladísimo!»

★ ★ ★

● El baile de disfraces organizado por la señora X en su finca de Z, a beneficio del hospital M, registro las siguientes coincidencias: siete disfraces de Fidel Castro, nueve de Ho Chi-Minh, doce de guerrillero «viet» y dos de Lin Piao. Pero la «bomba» estuvo a cargo del anfitrión: recibió a sus huéspedes metido en una urna de cristal y disfrazado de Lenin yacente.

★ ★ ★

● «Querida: El «party» ha sido divino. A Mona, monísima, se le ocurrió traer a uno de sus prochinios. ¿Qué cosas nos dijo, Dios mío!... ¡Serio, todo serio, pero con una gracia!... Nando y sus amigotes ni se enteraron. ¡Venga a hablar de negocios, de perros y de muslos! ¡Aburridísimos! Las señoras hicimos causa común con el chinito, y lo pasamos de miedo. ¡Qué tío más chulo y más ocurrente! ¿Quieres que te lo lleve a tu próxima fiesta? ¡Es fenomenal! De entrada te llama cochina burguesa, y después sólo le falta pegarte... ¡Divertido, querida, divertidooooo!...

CRISTOBAL

MAXIMO



LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD, IMPUESTA A FERNANDEZ-MIRANDA

El ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández-Miranda, visitó ayer la Feria Muestrario Internacional de Gijón, donde le fué impuesta la medalla de oro de la villa, que recientemente le fué concedida por el Ayuntamiento gijonés.

El señor Fernández-Miranda recorrió diversos «stands», deteniéndose especialmente en el de Prensa y radio del Movimiento.

A mediodía fué obsequiado con un almuerzo en el hotel del Viejo Molino.

López Rodó, en Bayona

Procedente de Asturias, llegó ayer por vía aérea a Santiago de Compostela el ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, quien seguidamente continuó viaje a Bayona (Pontevedra).

VICEMINISTRO CUBANO, EN MADRID

Don Antonio Esquivel Jedra, viceministro cubano de Industrias Básicas, llegó a Madrid esta madrugada, por vía aérea, procedente de La Habana.

En la Embajada de Cuba rehusaron esta mañana facilitar ninguna información en torno a la visita a Madrid del señor Esquivel Jedra, como igualmente indicar si dicha visita tenía carácter oficial o privado.

En otros círculos madrileños, aunque sin carácter oficial alguno, señalaron, en torno a esta visita, que, tal vez, podía estar relacionada con unas negociaciones en curso en torno a la construcción de barcos en astilleros españoles con destino a Cuba. (Cifra.)

Acompañados de los Príncipes de España

FRANCO Y SU ESPOSA, EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

La población les dispensó una cariñosa acogida

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13.—A las siete y diez de la tarde de ayer llegaron a Santiago de Compostela el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

Los ilustres visitantes llegaron a la plaza de las Platerías en un automóvil, y al bajar del mismo el gentío, formado por compostelanos y turistas españoles y extranjeros, les tributaron un clamoroso recibimiento. En los automóviles de la caravana venían los marqueses de Villaverde; el ministro del Ejército, don Juan Castañón de Mena; el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, general Vidaurreta, y el jefe de la Casa del Príncipe de España, marqués de Mondéjar, así como otras personalidades y autoridades.

Fueron recibidos por el gobernador civil de la provincia, don Prudencio Landín Carrasco, y alcalde de Santiago, don Francisco Luis López Carballo, las esposas de los cuales hicieron entrega de sendos ramos de flores a doña Carmen Polo de Franco y a doña Sofía. También esta-

ban presentes otras autoridades y personalidades.

Seguidamente dichas altas personalidades, entre dos apretadas filas de público que les aplaudían y vitoreaban, subieron las escalinatas que conducen a la catedral, y en la lonja de las Platerías fueron recibidos por el obispo auxiliar de la diócesis, doctor don José Cerviño y Cerviño, con una Comisión

del Cabildo y del clero catedralicio.

Sus Excelencias y Sus Altezas, en medio del numeroso gentío que se agolpaba también en el interior de la catedral, se dirigieron al altar mayor, donde oraron unos momentos, y luego subieron al camarín del apóstol para dar el tradicional abrazo a la imagen pétrea de Santiago. Seguidamente bajaron a la cripta, y oraron ante las reliquias del evangelizador de España.

A continuación se dirigieron a la plaza de las Platerías, siendo despedidos en la lonja de la catedral por el obispo, en representación del cardenal arzobispo, que se encuentra ausente, y los representantes del Cabildo y clero de la catedral, que les habían dado la bienvenida. Al ir a montar en el automóvil,

Sus Excelencias y Sus Altezas recibieron el espontáneo homenaje que les tributaron los santiagués y los turistas españoles y extranjeros que se habían congregado en la plaza. Desde aquí se dirigieron al hotel de los Reyes Católicos, donde el director, don Ricardo Rúa Pintos, en nombre de la Empresa Nacional de Turismo, hizo entrega a la esposa del Jefe del Estado y a la Princesa doña Sofía de unos presentes.

Tras un breve descanso en el hotel, el Caudillo, su esposa, los Príncipes de España y personalidades de su séquito emprendieron el regreso a su residencia del Pazo de Meirás, siendo despedidos cariñosamente por el numeroso público que se había congregado en la plaza. (Resumen de Cifra.)

Los Príncipes, esperados en Asturias

VISITARAN LA CUENCA MINERA

OVIEDO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, César ALVAREZ.)

El próximo sábado, día 15, llegarán a Asturias en visita oficial los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, quienes permanecerán en la provincia hasta el día 19. A lo largo de estos cinco días, Sus Altezas Reales cubrirán un amplio programa de actos, que ha sido dado a conocer en el transcurso de una rueda de Prensa convocada ayer por el gobernador civil de Asturias.

Ha sido de esta manera cómo los informadores hemos podido enterarnos de que los Príncipes de España visitarán las factorías de Uninsa y Ensidesa, la catedral de Oviedo, el Colegio Menor del Frente de Juventudes, los monumentos de la ciudad, el Palacio de los Deportes y otras instalaciones.

El domingo Sus Altezas harán acto de presencia en la Feria de Muestras de Asturias, y después de asistir por la tarde a la corrida de toros, presidirán un vino de honor, que tendrá lugar en el Club Hípico de Gijón, y al que asistirán numerosas representaciones de la vida social, económica, artística, cultural y sindical de la vida asturiana.

En el salón del Trono del Gobierno Civil, el Príncipe don Juan Carlos recibirá el lunes en audiencia a comisiones de las Cámaras de Comercio, Organización Sindical, Delegación de De-

portes, Universidad, Ayuntamientos, Diputación Provincial y otras. Por su parte, la Princesa doña Sofía visitará por la mañana la residencia del Seguro de Enfermedad, así como otras instituciones de carácter sanitario y asistencial. Por la tarde, Sus Altezas Reales efectuarán un largo recorrido por las cuencas mineras de Langreo y Mieres, donde presidirán la inauguración de algunas instalaciones deportivas y sindicales.

Recorrido turístico

La jornada del martes será dedicada por los Príncipes de España a visitar Covadonga, para después iniciar un recorrido turístico por Arriendas Mirador del Fito, Colunga y Lastres, donde tendrán ocasión, además de ponerse en contacto con los marineros y campesinos de esta zona.

CARNET DE PUEBLO

¡NO PIERDA EL TIEMPO!
NOSOTROS VENDEMOS MAS BARATO



RELOJERIA-JOYERIA ROXY-PRIMA
ESPOZ Y MINA, 1.ª PLANTA 2

BAÑADORES FABRICACION PROPIA
GRAN COLECCION ESPECIALIDAD A MEDIDA



FAJAS Norbij

SAN MILLAN, 5, 1.ª (frente Duque de Alba, Metro Latina)

NO DEJE QUE SU HIJO SIGA MOJANDOSE EN LA CAMA

La entresis es una afección extremadamente corriente, que si no se cura o corrige cuanto antes, además de la incomodidad y vergüenza que supone para el autor, que por más que lo desee no puede evitar el orinarse durante el sueño, puede convertirse en complejo y enfermedad crónica. Extremos estos que desgraciadamente estamos comprobando más cada día en adultos que sufren esta enfermedad (algunos de ellos con más de 30 años), y que se están curando gracias a nuestro aparato PIPÍ-STOP que garantiza corregir este defecto en menos de un mes.

Pida información sin compromiso a:
IBERTRONIA, S. L.
San Bartolomé, 21-23, 5.º D. Teléfono 17568
SAN SEBASTIAN

Para ello cumplimente estos datos y remítanoslos.
Nombre
Dirección
Población Provincia
Venta en farmacias.
Consulte a su médico. C. P. núm. 1.017 San Sebastián



la BIENAL NACIONAL DE PINTURA

DICIEMBRE 1970

INSTITUIDA POR "BILBAO" COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

EXTRACTO DE LAS BASES

- Podrán concurrir los pintores españoles y los extranjeros domiciliados en España, con dos obras como máximo por artista.
- El tema será libre y serán admitidas todas las tendencias y corrientes estéticas.
- En la ejecución de las obras, podrán utilizarse todos los materiales excepto agua.
- El tamaño de los cuadros no podrá ser inferior a 1x0,81 m. ni superior a 1,05x1,30, y se presentarán enmarcados con varilla de madera de 2 cm. de espesor.
- Las obras se entregarán contra resguardo en el domicilio social de "BILBAO", hasta las 14 horas del día 14 de Noviembre de 1970.
- Los cuadros irán firmados, y en una etiqueta al dorso se harán constar nombre y apellidos del autor, domicilio, título de la obra y fecha de ejecución.
- Antes de la Exposición, el Jurado hará una selección de las obras recibidas.
- La Exposición se celebrará en un local de Bilbao que se dará a conocer en su día.
- El Jurado estará compuesto por relevantes personalidades del arte y de la crítica, cuyos nombres se darán a conocer oportunamente.
- Los premios, que no podrán ser divididos, ni declarados desiertos, son los siguientes:
—UN PRIMER PREMIO de Ptas. 150.000 y Primera Medalla.
—UN SEGUNDO PREMIO de Ptas. 100.000 y Segunda Medalla.
—UN TERCER PREMIO de Ptas. 75.000 y Tercera Medalla.
- El fallo del Jurado se hará público en el acto inaugural de la Exposición y la entrega de los premios, el día de su clausura.
- Las tres obras premiadas quedarán de plena propiedad de "BILBAO", Compañía Anónima de Seguros.
- La Compañía podrá adquirir, de acuerdo con sus autores, aquellas obras no premiadas que considere interesantes.
- Las obras no premiadas ni adquiridas, deberán ser retiradas en el plazo de un mes a partir de la clausura del Certamen, contra el resguardo de las mismas.
- Todas las incidencias serán resueltas por el Jurado, cuyas decisiones serán inapelables.
- La simple participación en esta 2.ª BIENAL supone la plena aceptación de sus



"BILBAO" COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS
DOMICILIO SOCIAL: RODRIGUEZ ARIAS, 5-BILBAO
más de medio siglo de experiencia
SUCURSAL EN MADRID: Plaza Independencia, 2

Hoy, en la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax

SENSACIONAL EXPERIENCIA

- Nuevos oxigenadores para salvar a los enfermos de infarto agudo
- A la prueba (con un animal) asistirán veinte especialistas de varios países del mundo

Hoy, en la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax, un equipo mundial de expertos médicos realizará una experiencia con unos nuevos oxigenadores a membrana, con los cuales se confía, en un futuro, poder salvar a los que padezcan infarto agudo.

La experiencia se realizará en un animal —al parecer un perro con un peso de 40-50 kilos—, en el que se simulará un infarto agudo para comprobar la reacción de dichos oxigenadores y del propio canino.

Médicos de varios países del mundo —unos veinte—, así como bioingenieros de grandes empresas y otras personalidades relacionadas de una u otra forma con

la medicina, presenciarán o participarán en la experiencia, que se realiza al amparo del acuerdo Hous-ton-Madrid.

Precisamente varios mé-

dicos del Heart Texas Institute —entre ellos los doctores Cooley y Liotta— y otros como el marqués de Villaverde, Liotta (Salvador), Cabrera, Calderón, Pineda, etc.

En esta reunión la Prensa será informada de los planes concretos del centro, así como de los resultados de la experiencia, y se mostrarán las fuentes de poder y otros elementos del corazón artificial, primero de que se dispone

en España. (Europa Press.)

Riñón artificial

ZARAGOZA, 13. — Ha sido utilizado en Zaragoza por vez primera un riñón artificial. El aparato fué montado hace menos de un mes en la sección de nefrología y regulación humoral del servicio de medicina interna de la residencia sanitaria José Antonio de la Seguridad Social, en Zaragoza.

El riñón artificial se emplea en los casos de insuficiencia renal aguda o crónica. Realiza la labor propia de los riñones, como depurar la sangre, restablecer el equilibrio líquido del cuerpo, etc. (Europa Press.)

El turismo, en 1969

1.224 MILLONES DE DOLARES, SALDO NETO

El director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols, presentó ayer a los informadores, en su despacho oficial, la publicación «El turismo en 1969», que recoge todos los datos referentes a la actividad turística registrada durante el año pasado.

El señor Bassols estaba acompañado por el director general de Empresas y Actividades Turísticas, don Pedro Zaragoza; el subdirector general de Promo-

lares. Deducidos los gastos, los ingresos totalizan un saldo neto de 1.224,69 millones de dólares, un 11 por 100 más que en 1968.

Los 21,6 millones de visitantes y los 11,2 millones de españoles que practicaron turismo suponen cuantías mayores a las consignadas en el II Plan de Desarrollo.

En el capítulo de previsiones, según las declaraciones del señor Bassols, se es-

de Información y Turismo es la veracidad de las estadísticas. Efectivamente, están siendo contabilizados como turistas muchos simples excursionistas, calificativo que se aplica a los visitantes que no pernoctan.

Esta circunstancia ha introducido una modificación en la terminología estadística. Durante este año no vendrán a España más de 23 millones de «turistas», sino más de 23 millones de «visitantes».

En ellos estarán comprendidos los turistas, los españoles residentes en el extranjero que regresan a España y los excursionistas. Están siendo realizados estudios para aclarar este asunto. Por ahora, según los primeros estudios del Instituto Nacional de Estadística, el gasto medio por «turista» es superior a los cien dólares, «cuantía aceptable; pero, como es lógico, todavía no nos satisface».

Por lo que se refiere al concurso de «slogans», don Esteban Bassols manifestó que se están buscando nuevas frases, «pues la de «España es diferente» está periclitada. Porque, hasta cierto punto, España no es tan diferente», afirmó. (Europa Press.)

La palabra «turista», sustituida por la de «visitantes»

ción y el subdirector general de Prensa.

Millones de dólares

La rendición de cuentas de lo que fué el año 1969, contiene datos que fueron expuestos por el señor Bassols: se registró durante dicho año una afluencia de 21,6 millones de turistas, con un ingreso total de 1.310,66 millones de dó-

lars. Deducidos los gastos, los ingresos totalizan un saldo neto de 1.224,69 millones de dólares, un 11 por 100 más que en 1968.

Preocupaciones

El señor Bassols siguió diciendo que una de las preocupaciones del ministro

GERARD LUCHO, AMO Y VENCIO: LUCHO POR EL EMPERADOR, AMO A LA CONDESA Y VENCIO A LOS INGLESES



¡LAS ATREVIDAS HAZAÑAS DE UN PRECURSOR DE JAMES BOND!

EL ULTIMO ESCANDALO DE MICHELE MERCIER: SU «ROMANCE» CON EL ALMIRANTE NELSON



LONDRES.—El rumor ha recorrido velozmente las esquinas de la curiosidad londinense. La actriz francesa Michele Mercier ha confesado públicamente su predilección por Horacio Nelson, almirante de la Armada británica. La noticia ha causado honda impresión en los medios de la alta sociedad británica, sobre todo por haber sido recibida la señorita Mercier como esposa de lord Hamilton, gentil-hombre con quien contrajo matrimonio en 1872. La nueva lady ha pasado por los brazos de muchos admiradores, pero su actual pasión por el almirante Nelson sobrepasa todos los cálculos. Se dice que los amores de lady Hamilton pueden devenir en un final trágico, por inesperado. La foto muestra uno de sus recientes encuentros con Nelson

COCINERO especializado

se necesita para hotel del balneario. Colocación todo el año

Diríjanse al señor administrador del
BALNEARIO DE ARCHENA
ARCHENA (Murcia)

CIUDAD RESIDENCIAL
el encinar del alberche, S.a.
Avda. Felipe II, 15 Tel. 2769666
Madrid-9

CHALETs LLAVE EN MANO
PARCELAS

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

PISOS

LLAVE EN MANO EN

● Antonio López, 5
PRECIOS: DESDE 500.000 PESETAS

● Valderribas, 10
(JUNTO AL RETIRO)

PRECIOS: DESDE 725.000 PESETAS

● Santa Hortensia, 9
(EXENCIONES TRIBUTARIAS)
Acogidos ley Castellana

PRECIOS: DESDE 625.000 PESETAS

COMPRUEBE PERSONALMENTE LA CALIDAD DE LA CONSTRUCCION

Locales comerciales, en Valderribas, 10; Antonio López, 5; Sta. Hortensia, 9 - Garajes, en Embajadores, 196; Sta. Hortensia, 9 - Estudios-oficinas, en Avenida Mediterráneo, 28.

PARA CONTRATAR

ZURITA VIÑAMBRES, S.A.

RECUERDE

NUESTRO NUEVO DOMICILIO

Avda. DEL VALLE, 15

(Parque Metropolitano). Teléf. 233 78 61

TRABAJA, PERO SEGURO

(PLAN NACIONAL EN MARCHA)

Los accidentes, un cáncer en el mundo laboral

«La prevención de accidentes laborales —decía esta primavera para una revista barcelonesa don Licio de la Fuente— ha de ser uno de los aspectos de la política laboral al que dedique mayor atención el Ministerio de Trabajo... Las inversiones en prevención de accidentes y enfermedades profesionales tienen acreditada una rentabilidad económica

Superado el millón

Aunque este cáncer de los accidentes de trabajo afecta desgraciadamente a todos los países —200.000 anuales, de los que 400 son mortales, en Suiza; 14.000 muertes en los Estados Unidos, etc.—, parece demostrado que los porcentajes se encuentran estabilizados en las naciones de mayor tradición industrial, ocurriendo al contrario en las naciones de industrialización más reciente y en grado de desenvolvimiento. El aumento de nuestra población total ha elevado la cifra de trabajadores a más de once millones de personas, cuya adscripción porcentual al sector primario ha disminuido (410 por 1.000), a la vez que aumentó la dedicación al sector servicios (140 por 1.000) y, sobre todo, al sector secundario, donde el crecimiento de los puestos de trabajo ha sido paralelo a nuestro espectacular proceso de industrialización. Aunque la curva de accidentes no presenta un aumento relativo, dado el número de la población activa y, concretamente, la industrial, los números absolutos no dejan lugar a dudas: los 21.350 accidentes registrados en 1921 superaron el tope del millón ya en la década de los 50.

En su libro sobre «Las enfermedades de la vida moderna», Pierre Vachet hace alusión a cómo en mayo de 1961, con ocasión del I Congreso Mundial de Prevención de los Peligros Profesionales, «se revelaron cifras espantosas que no se sospechaban». Suele decirse que durante la segunda guerra mundial tanto Estados Unidos como Gran Bretaña sufrieron más bajas por accidentes de trabajo que en el campo de batalla. Hace unos años, desde su puesto del Instituto Nacional de Previsión, el doctor Perales, especialista del tema, señalaba, al preguntarle sobre las causas del alto número de accidentes de trabajo en nuestro país:

«Ante todo, el bajo nivel de la prevención en España. No hay espíritu de seguridad. Los reglamentos se cumplen poco o no se cumplen. Faltan técnicos especializados. La formación de seguridad no se facilita en la mayoría de las escuelas técnicas y, en consecuencia, la poseen pocos directivos. La Medicina de Trabajo no es todavía una disciplina autónoma en las facultades de Medicina. Los trabajado-

res de las pequeñas empresas, que tienen muchos más accidentes que los que trabajan en las grandes y medianas, no disponen del servicio médico ni de seguridad del Trabajo. El aventurismo en la industria persiste todavía...»

Toma de conciencia

Afortunadamente, puede decirse que tal estado de cosas lleva camino de remediarse; los resultados de la Campaña Nacional de Prevención de Accidentes realizada en 1966 fueron el «flash» que logró una positiva y general toma de conciencia del problema. Esto no era realmente poco si sabemos que en el Simposio Nacional Sindical de Seguridad en la Industria de la Construcción, promovido por la Sección Social Central del Sindicato Nacional de la Construcción, en junio de 1967, el doctor Moreno López denunciaba cómo en el sector —que figura en cabeza del número de acciden-

tes— el 32 por 100 de las empresas y el 85 por 100 de los trabajadores vulneran las normas de los reglamentos de seguridad. Sin embargo, del 40 al 70 por 100 de los accidentes, según cálculos más o menos optimistas, pueden reducirse adoptando medidas pertinentes, como demostración de que «Trabaja, pero seguro» no es sólo un slogan publicitario.

Afectan a uno de cada ocho trabajadores y suponen un costo anual de cien mil millones de pesetas

Cuando en 1958 inició Japón un primer plan quinquenal sobre prevención de accidentes, el índice de frecuencia (número de siniestros por millón de horas trabajadas) era de 173 por 1.000; en 1963, al empezar el segundo plan, el índice se había colocado en 17,5, y los expertos esperaban reducirlo a la mitad. Alguna vez se ha señalado que algunas empresas españolas de la

construcción lograron situar su índice de frecuencia en un 2,6 por 1.000, mientras otras lo tenían en 386,2, diferencia tan sensible que no necesita comentarios. El año 1958, fecha en que siete empresas se integraron en una comisión de seguridad para la industria siderúrgica, re-

gistraban un índice de frecuencia de 126 por 1.000; al cabo de ocho años, el índice había bajado al 24,4, mientras, con carácter general, la industria siderúrgica española estaba en 150, Gran Bretaña registraba un 64 por 1.000, un 33,5 la industria sueca y un 10 la siderurgia norteamericana.

Tamaño de las empresas

El problema español, no obstante, presenta unas características especiales, dada la existencia mayoritaria de «mini-empresas» y que la obligación de tener médicos de empresa sólo empiezo cuando se supera la cifra de cien productores. A finales de 1969 había en España 2.613 servicios médicos autónomos, que servían a otras tantas empresas, integradas por 1.217.076 productores, y 289 servicios médicos mancomunados, que servían a 2.014 empresas más pequeñas, con 428.891 productores; es decir, un total de 2.902 servicios, 4.627 empresas y 1.645.967 productores; por tanto, la gran mayoría de nuestros productores no se beneficiaban de la situación. Por otra parte, las estadísticas sobre accidentes permite decir con carácter general que uno de cada ocho productores españoles sufre un accidente al año, variando esta proporción según una serie de circunstancias:

● Tipo de trabajo.—La construcción presenta mayor riesgo que ninguna otra actividad, sobre todo de cara a la incapacidad permanente o la muerte; le siguen la industria del metal, la agricultura y la minería, destacadamente la del carbón.

● Causa del accidente.—Las más frecuentes son los choques y golpes, manejo de objetos, caídas de personas, manejo de sustancias nocivas, aparatos de transporte y caídas de pesos. Sin embargo, son los aparatos de transporte los que originan mayor número de muertes o accidentes graves, siguiéndole las caídas de personas y de pesos.

● Experiencia profesional.—Veinte de cada cien accidentados suelen llevar menos de tres meses realizando el mismo trabajo.

● Edad.—El mayor número de accidentes se registra entre personas jóvenes—que componen a su vez el grueso de la población activa—: seis de cada diez accidentados están entre los dieciocho y los cuarenta y cuatro años.

● Horas de trabajo.—Las

peores son las tres siguientes al comienzo de la jornada laboral, precisamente al revés que en los accidentes de circulación, donde a las tres de volante aumentan los márgenes de peligro.

● Consecuencias.—La mayoría de los accidentes producen únicamente incapacidad temporal, y sólo el 15 por 1.000 son mortales; hace años se traspasó la barrera del millar, y nos encontramos rozando el millar y medio al año.

Un capítulo económico

Aparte de que el accidente suponga un daño físico en una vida humana, a veces su propia vida, supone también un fuerte capítulo económico, a través de sus gastos, ya directos, ya indirectos, que se estiman en cuatro veces aquellos. Los costos directos, que se calculaban en una media de 50.000 pesetas hace unos años, parece ser que superaron en 1969 las 70.000 pesetas. El cálculo de los costos indirectos resulta difícil en casa caso, pues se incluyen no sólo los daños causados a una máquina, sino el tiempo empleado en el aprendizaje por quien sustituye al accidentado, así como posibles retrasos en la entrega del producto, tiempo gastado por los testigos para asistir al posible juicio, etc.

Cien mil millones, más del 7 por 100 de la renta nacional, costaron a España los accidentes laborales en 1968, año en el que por ellos dejaron de trabajarse 83,5 millones de jornadas; es decir, el trabajo de 300.000 obreros durante todo el año. Es lógico pensar, y así lo confirman los expertos, que el gasto realizado al adoptar medidas de seguridad es rentable en poco tiempo, apenas tales medidas reducen el índice de frecuencia de los accidentes. Por encima de esta rentabilidad puramente económica, está el beneficio social que determina esa reducción; desde su puesto de presidente de Ensidesa, don Aureo Fernández Avila señalaba hace unos años:

«Si la prevención de accidentes, en vez de suponer un beneficio económico, constituyera por el contrario un perjuicio, igualmente

levantaríamos la bandera de la seguridad en el trabajo.»

La conciencia de que la prevención de accidentes es indispensable y rentable ha calado hondamente en todas partes, y en todas partes se procura mantener viva esa llama. El Día Mundial de la Salud fue dedicado en 1969 al tema: «Salud, trabajo y productividad», por coincidir ese año con el I Aniversario de la creación de la O. I. T.

Para coordinar esfuerzos

En esta fundamental concienciación a todos los niveles están trabajando desde hace años en España una serie de organismos: Escuela Nacional de Medicina del Trabajo, Instituto Nacional de Seguridad e Higiene del Trabajo, Organización de Servicios Médicos de Empresa, Delegaciones de Trabajo, Obra de Previsión Social, Mutualidades, Sindicatos, etc.

La conveniencia de dar coordinación a los esfuerzos ha movido a proyectar un Plan Nacional de Seguridad e Higiene del Trabajo, cuya primera piedra puso una orden en abril pasado, y que se espera esté en marcha al comienzo de 1971. A través de los territorios provinciales y demarcaciones de tipo regional, los rectores del plan lo llevarán adelante, conectando todos los resortes a través de la Dirección General de Seguridad Social. El «fogonazo» de 1966, año en el que disminuyeron momentáneamente los índices como consecuencia de una amplia campaña nacional, no será en lo sucesivo un «hito aislado», sino una realización continua a través de una nueva mentalización.

Entre las tareas a proseguir está la continuación de los cursos formativos de técnicos de seguridad, en los que ya se invirtieron veinticinco millones de pesetas, para disponer de expertos, instructores y monitores de seguridad. Por otra parte, las normas de seguridad deben tener entidad, no constituir una enseñanza-apéndice, en las escuelas de formación—formación profesional, acelerada, intensiva, promoción obrera, promoción profesional en el Ejército—y, en general, en todos los centros educativos, empezando por aquellos donde se preparan los técnicos superiores. La mentalización debe llegar a todos, hasta la más pequeña empresa o el menos consciente de los trabajadores—a través de la sanción si, por desgracia, llega el caso—. La sociedad entera debe comprender que ganar el pan con el sudor de la frente no está reñido con la adecuada prevención de los riesgos que tal obligación humana puede llevar emparejada.

P. R.



Acaba de crearse en España la Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA)

PROPONE LA COEDUCACION

SIRVIENDO a la juventud, sin distinción de nacionalidad, raza o religión, la Asociación Cristiana de Jóvenes (Y. M. C. A.) significa la encarnación feliz y real de los ideales democráticos a los que nos hemos consagrado.

Así juzgaba Franklin D. Roosevelt esta organización, fundada en Ginebra el año 1844, que, extendida ya por ochenta y seis países, acaba de crearse en España, habiendo obtenido de la Delegación Nacional de Juventudes la autorización legal necesaria para actuar en todo el territorio nacional. Con su secretario general, don José Galeote Rodríguez, y con el secretario general para el Brasil, don José Galeno, sostenemos la conversación siguiente:

● No al proselitismo

—¿Se trata de una organización cristiana?
—Sí, pero no depende de ninguna Iglesia o denominación religiosa. Dirigida por laicos, estimula la inquietud religiosa; pero se deja que, de acuerdo con su conciencia, la solución sea encontrada personalmente por cada uno. Es una organización ecuménica, y en ningún caso se permiten las actitudes de carácter proselitista o de propaganda.

—¿Explicamos su carácter internacional.
—La unidad básica del movimiento mundial es la Asociación Nacional, que se constituye con plena autonomía e independencia, de acuerdo con las leyes locales y atendiendo a aquellos problemas o formas de acción que más coinciden con la idiosincrasia, historia o necesidades de cada país o lugar. Se organizan frecuentes reuniones de carácter internacional, como convenciones, cursos de líderes..., con la colaboración de nuestros principales organismos: la Alianza Mundial, con sede en Ginebra, y el Comité Internacional, que reside en Nueva York.

—¿Tarea educativa?
—El emblema de la Y. M. C. A. es un triángulo equilátero, y simboliza el equilibrio de los tres aspectos que se consideran como los que fundamentalmente constituyen la personalidad: espíritu, mente y cuerpo, y su proyección es siempre netamente comunitaria.

—¿Su programa?
—Tan amplio y tan variado como diferentes son las condiciones ambientales de raza o situación de desarrollo del país donde actúa. Anotamos algunas: trabaja con refugiados, colabora en la formación de líderes en África, ayuda a zonas rurales de Asia y Sudamérica y realiza un rico programa cultural y de educación física en Europa y Estados Unidos. En el campo del deporte, en la Y. M. C. A. fueron creados el baloncesto, el balonvolea y el minifútbol.

—¿Con qué medios cuenta?
—En el artículo octavo de sus estatutos para España se dice: «El patrimonio de la Y. M. C. A. estará constituido por los muebles e inmuebles que se adquieran en su nombre, el producto de las cuotas ordinarias de sus asociaciones, las donaciones o legados hechos por particulares u organizaciones nacionales o internacionales autorizados por las autoridades españolas, las tasas recibidas por servicios prestados y las subvenciones del Estado u organismos españoles.»

Preocupado hace tiempo con el problema de la coeducación, pido a estos expertos internacionales que me indiquen su pensamiento respecto a la misma.

—Las asociaciones cristianas de jóvenes son hoy, en absoluta mayoría, totalmente de coeducación (se conserva la excepción de Alemania).

Y, desde luego, la de España, la más moderna del mundo, está fundada con esta característica coeducativa. El tema de la coeducación ha sido tratado en nuestras reuniones de trabajo en los últimos años (hoy ya no, por considerarlo superado), y se ha coincidido en que la coeducación debe imponerse definitivamente. No hay razón valedera que separe los sexos en las tareas educativas. El campo del futuro de las muchachas debe ser tan amplio como el de los varones. Como ya en el año 1931 decía con mucha gracia el señor Howard en su libro «Coeducation in State Secondary Schools»: «Resulta quizá posible y hasta conveniente construir la mitad de un Ford en una fábrica y la otra mitad a mil kilómetros de distancia, unirlos en el último momento y tener un perfecto automóvil; pero no se puede educar a los chicos en una escuela y a las chicas en otra, lanzarlas juntas al final y esperar que formen un mundo perfecto...»

Y aquí ponemos punto final a nuestra conversación, suficientemente enterados de las características de la Asociación Cristiana de Jóvenes, recién fundada en nuestro país, y convencidos del peso y de la importancia que, de modo especial, tienen hoy en el mundo los jóvenes... La mitad de su población está en la actualidad por debajo de los veinticinco años...

Antonio ARADILLAS

AUTONOMA: FACULTAD DE MEDICINA

LA EMPRESA READMITE A LA MAYORIA DE LOS DESPEDIDOS

Huarte y Compañía, S. A., ha comenzado esta mañana a readmitir al personal despedido, según han informado a Europa Press fuentes autorizadas de la empresa.

Como se recordará, se produjo el lunes un paro de la totalidad de los trabajadores de Huarte en las obras del nuevo edificio de la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma, y la empresa entregó a los mismos, a los dos días, la carta de despido y la liquidación de sus haberes.

Los trabajadores reclamaban las mejoras

voluntarias que habían estado percibiendo hasta la entrada en vigor del convenio colectivo y que habían quedado absorbidas por éste.

Las mismas fuentes señalan que de los 315 trabajadores, en números redondos, que fueron despedidos están siendo readmitidos la inmensa mayoría.

Los trabajadores de empresas auxiliares se encuentran desde ayer realizando sus tareas con completa normalidad y, según las fuentes citadas, el problema puede darse por solucionado. (Europa Press.)

Laboral: Norma de obligado cumplimiento

SEVILLA, 13.—Por el delegado provincial de Trabajo se ha dictado decreto con la norma de obligado cumplimiento para el sector de la Construcción y Obras Públicas de la provincia de Sevilla, cuya parte más esencial contiene tres apartados, que son textualmente:

«Primero.—Con carácter transitorio se restablece la vigencia de las cláusulas contenidas en el convenio colectivo para el sector de la Construcción y Obras Públicas, acordado en 21 de julio de 1969, aprobado por resolución de 28 del mismo mes y publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia de

Sevilla, correspondiente al 8 de agosto inmediato, que quedan incorporadas a la presente norma integrándose en la misma, con las modificaciones que seguidamente se contienen.

Segundo.—El salario de cada una de las categorías, señalado en el artículo ocho del texto del convenio de referencia, se incrementa para los trabajadores mayores de dieciocho años, en cuantía de 990 pesetas al mes para quienes tengan asignado sueldo o salario mensual, y en 495 pesetas, asimismo al mes, para los menores de dicha edad, y para aquellos trabajadores que tengan previsto salario diario o jornal, en 33 pesetas, tratándose de mayores de dieciocho años y 16,50 pesetas para los menores de dicha edad.

Tercero.—El percibo de un «plus de asistencia», de 100 pesetas por día trabajado, sin distinción de edad ni categoría profesional.» (Cifra.)

Quiebra

A un total de 35.888. 828,04 pesetas se eleva la cuantía de la quiebra necesaria declarada legalmente a la entidad mercantil Clínica San Blas de Especialidades Otorrinolaringológicas S. A. Según publica hoy el «Boletín Oficial del Estado». La quiebra la ha declarado el Juzgado de Primera Instancia número 30, de Madrid, a instancia de don Eduardo Barrios Rodríguez. Don Manuel Martínez Guillén ha sido nombrado comisario de la quiebra.

METRO DE MADRID

REPLICA LA COMPAÑIA

“El diálogo debe desarrollarse entre las comisiones económica y social”

UN portavoz autorizado del Metro de Madrid, en relación con la carta hecha pública ayer, firmada por veinticinco enlaces sindicales de la compañía, ha puntualizado lo siguiente: «De acuerdo con las normas vigentes, la empresa no puede tener otro interlocutor que su jurado, y en lo que se refiere a las negociaciones del convenio colectivo, los miembros de la Comisión social deliberante. Como consecuencia de esto, el contenido de la carta debe considerarse como opinión particular de los firmantes.»

Puntualiza también el portavoz que no sería correcta la posición de la empresa si intentase iniciar una

potémica pública sobre el tema, que debe seguir la vía sindical, y en el que el diálogo debe desarrollarse entre los representantes de las comisiones económica y social.

Finalmente, resaltó que la empresa se abstiene, por ahora, de comentar el escrito, aunque si las circunstancias lo aconsejan dará cumplida información sobre la verdad completa, ya que algunos de los datos del mencionado escrito aparecen reflejados de una manera incompleta y omitiendo hechos que alteran totalmente la situación.

◆ 53.376 trabajadores alicantinos beneficiados por el convenio de actividades agropecuarias

PAROS

● Los trabajadores de la empresa Estruch Textil, de Sabadell, unos trescientos, efectuaron un paro de dos horas y media de duración, en señal de disconformidad con el ritmo de trabajo actual y con la cuantía de las primas.

● Ayer continuó la anomalía de la empresa Solvay y Compañía—Minas de Lieres—, en Asturias, faltando al trabajo 115 productores.

● Asimismo, t a m poco se trabajó en las 768 viviendas que se construyen en el polígono de Coya, en Vigo, debido a que la empresa constructora Termac ha paralizado las obras. Parece ser que sus obreros llevan varias semanas sin cobrar los salarios.

CONVENIOS

● La Dirección Gene-

ral de Trabajo aprobó los convenios de las industrias de azufres y derivados y de las empresas Banco Exterior de España, Empresa Nacional Calvo Sotelo e Hidroeléctrica Española.

● Por lo que respecta a las industrias de azufres, las principales retribuciones por salario van desde 7.330 pesetas mensuales al técnico hasta 3.600 al auxiliar de laboratorio. Desde 6.194 al jefe administrativo de primera a 4.061 al oficial de segunda, y desde 150 pesetas diarias al oficial primero de fabricación a 120 del peón.

● En Bilbao se firmó el convenio colectivo de la empresa Industrias Reunidas Minero-Metalúrgicas (Indumetal), que afecta a 450 trabajadores.

● En Jerez de la Frontera se llegó a un acuerdo en las deliberaciones del

convenio de la empresa concesionaria de la limpieza pública que beneficia a unos 120 trabajadores.

● Asimismo en Alicante se firmó el convenio provincial de las empresas de actividades agropecuarias. Sus mejoras benefician a 53.376 trabajadores, de los cuales 39.334 lo son de cuenta ajena y el resto autónomos.

● En Sevilla se aprobaron siete nuevos convenios, que afectan a 3.832 trabajadores, pertenecientes a 340 empresas.

CONSEJO DE TRABAJADORES

En Santa Cruz de Tenerife se reunió la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores y estudió diferentes asuntos, entre ellos el alza de precios que se viene

registrando en artículos de primera necesidad y de consumo ordinario. En la reunión se puso de manifiesto la necesidad de una mayor vigilancia y riguroso control. También se debatió el proyecto de régimen económico fiscal de las islas Canarias.

● Fué aprobada la Reglamentación Nacional de Trabajo de la Industria de Piensos Compuestos. El sueldo máximo más elevado es el de los titulados superiores, con 8.000 pesetas mensuales, y el más bajo el de los aprendices de catorce o quince años, con 70 pesetas diarias. Todo el personal recibirá anualmente cuatro gratificaciones.

● La empresa Altos Hornos de Vizcaya va a proceder a la venta de 302 viviendas a otros tantos productores suyos que actualmente las ocupan en renta.

Palacio de Deportes
EXITO ARROLLADOR MADRID

GRAN BALLET NACIONAL HUNGARO
"VASAS DE BUDAPEST"

Por primera vez en España,
bajo el padrinazgo desinteresado de
LADISLAO KUBALA



Venta anticipada de localidades para todas las
funciones en el

PALACIO DE DEPORTES
(Avda. de Felipe II)

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

FRANCIA Y ARGELIA

EL PETROLEO MANCHO SUS RELACIONES (YA DETERIORADAS POR EL VINO)

◆ Bumedian quiere reducir los beneficios de las empresas galas

TANGER. (Especial para PUEBLO.)

Cuando en 1965 Francia y Argelia firmaron un acuerdo sobre cooperación petrolífera, los Estados se felicitaron por lo que llamaron «un modelo de cooperación entre un país industrializado y otro subdesarrollado, una antigua potencia colonial y su antigua colonia».

● El vino, culpable

Los estrechos lazos entre París y Argel vienen debilitándose desde hace ya algún tiempo. Por una parte, el coronel Huari Bumedian sigue con firmeza sus opciones socialistas, y en poco menos de tres años ha nacionalizado prácticamente todos los sectores clave de la economía del país. De otro lado, las exportaciones argelinas a Francia han disminuido sensiblemente a causa de la saturación del mercado francés de vinos, antaño abastecido por los ricos caídos de la vieja colonia norteafricana. Al negarse el Gobierno francés a importar los excedentes vinícolas argelinos —diez millones de hectolitros en 1967—, el Presidente Bumedian empezó a apretar las clavijas a las compañías francesas establecidas en su país. Sólo había respetado en su escalada de nacionalizaciones a las sociedades paraestatales que explotan los yacimientos petrolíferos del Sahara. Pero cada vez con más insistencia, tanto Bumedian como sus ministros acusaban a estas compañías de incumplimiento de los acuerdos de cooperación: precios excesivamente bajos para escapar a la fiscalidad argelina, escaso interés en las nuevas prospecciones, reducido margen de reinversiones, etc.

● Aumentan los impuestos

Este año se tenía que renovar el acuerdo petrolífero. Las negociaciones, empero, se revelaban bastante difíciles. Y, en un momento de interrupción, el Gobierno argelino ha decidido, unilateralmente, aumentar los impuestos en un 80 por 100 sobre la

producción de las sociedades francesas C. F. P. y Erap. De 2,08 céntimos de franco que cobraba por barril, el fisco argelino recaudará en adelante 2,85 céntimos, lo que significa una reducción de un 65 por 100 de los beneficios de las sociedades galas... en el caso de que no au-

vamente), hasta la modificación del impuesto.

● Necesitan dinero

El «quid» de esta subida no se encuentra solamente en el descontento argelino por la deterioración de los intercambios

● Industria, sobre todo

El plan de desarrollo argelino es, posiblemente, el más revolucionario de los emprendidos hasta ahora por un país del tercer mundo. La industria se llevará la «parte del león» de las inversiones: un 36 por 100, es decir, 10.118 millones de dinares. Pero la infraestructura cultural se llevará una buena parte del resto: 3.307 millones de dinares, destinados solamente a la educación. En 1980 todos los argelinos con uso de razón deberán leer y escribir el árabe, la lengua nacional... Entre los proyectos industriales más ambiciosos figura una refinería en Arzew de una capacidad de 2,5 millones de toneladas anuales. Por cierto que el equipo de este complejo petroquímico es suministrado por Japón, uno de los países que con más tesón y audacia económica se está imponiendo en África.

Por estas cifras podrá colegirse fácilmente la necesidad que Argelia tiene de capital para subvencionar su ambicioso plan. El petróleo se encuentra en la base de todo el esfuerzo económico que el Gobierno argelino está realizando ya. De ahí que haya aumentado, sin consultar con París, los impuestos que gravaban la producción de hidrocarburos. A las compañías francesas no les quedará ahora más opción que incrementar el ritmo de sus explotaciones. Los argelinos están convencidos de la existencia en el Sahara de más de un centenar de nuevos yacimientos de petróleo que no son explotados por «negligencia» de las sociedades galas. Invertir más para explotar más: esto es lo que desea Bumedian. Y para ello apela al «carácter evolutivo de la cooperación».

El nuevo interés de Francia en el Mediterráneo, donde trata de poner coto a la penetración soviética —empezando por Argelia— habrá inducido a Pompidou, con toda probabilidad, a considerar positivamente esta «evolución» que la antigua colonia quiere imponer a la cooperación de la vieja metrópoli.

NECESITA DINERO PARA SU REVOLUCIONARIO PLAN DE INDUSTRIALIZACION

menten el precio del petróleo. Téngase en cuenta que durante los últimos cinco años el Estado argelino ha recibido en impuestos de las sociedades francesas el equivalente a unos cuarenta mil millones de pesetas, es decir casi el doble de los beneficios netos, a los que habría que agregar los quince mil millones de pesetas reinvertidos en nuevas explotaciones. Si bien es verdad que Argelia se ha beneficiado ampliamente de la cooperación francesa, tampoco es menos verdad que las compañías no se han arruinado precisamente. En la óptica revolucionaria del coronel Bumedian, parece lógico que se haya querido cercenar el enriquecimiento del «partenaire» francés, que desde la «guerra de los seis días» disfrutaba de ciertas ventajas marginales por el cierre del canal de Suez. En adelante, el beneficio neto de las sociedades galas será de sólo 12 a tres céntimos por barril, contra 54 y 45 céntimos (la C. F. P. y Erap, respecti-

comerciales —a fin de cuentas, Bumedian está vendiendo su vino (herencia gala) a la Unión Soviética—, sino en el fabuloso plan cuatrienal de desarrollo emprendido por el Gobierno este mismo año. En cuatro años las inversiones públicas previstas se elevan a la respetable suma de 26.400 millones de dinares, equivalente a algo más de 300.000 millones de pesetas. Bumedian está decidido a industrializar el país en estos cuatro años, y la base esencial para esta política de desarrollo no es otra que el petróleo. La producción argelina de hidrocarburos alcanzó el pasado año cerca de los 50 millones de toneladas, situándose en segundo lugar entre los productores de petróleo del continente africano, detrás de Libia. En la prospección durante los cuatro años del plan el Gobierno invertirá 1.310 millones de dinares (unos 16.000 millones de pesetas), con lo que se espera aumentar la producción en un 10 por 100 anual.

LA ESPOSA DEL «PREMIER» FRANCÉS MUERTA EN ACCIDENTE DE TRAFICO



MARIE-Antoinette Chaban-Delmas, esposa del primer ministro francés, resultó muerta en accidente de automóvil, en la región de Urrugne (Pirineos orientales), cerca de Behovia. La esposa del «premier» fue hospitalizada creyéndose que sólo sufría una fractura en la pierna. Un hijo que viajaba con ella resultó indemne.

Era la segunda esposa del primer ministro, y madre de cuatro hijos.

El primer ministro francés, Jacques Chaban-Delmas, que salió de París por avión al conocer la trágica muerte de su esposa en un accidente de carretera, llegó a San Juan de Luz poco después de las nueve de la noche, hora local.

En compañía de su hijo, se dirigió a la clínica donde se encuentran los restos mortales de su esposa, y, tras breves momentos, se volvió a marchar sin hacer ninguna declaración.

Según el testimonio del con-

ductor del coche en que viajaba la señora de Chaban-Delmas, el vehículo se salió de la calzada a consecuencia de una peligrosa maniobra del conductor de otro vehículo que intentó adelantarlo. El conductor responsable del accidente se dio a la fuga y no ha sido encontrado todavía.

En el centro hospitalario de San Juan de Luz se precisa que la señora de Chaban-Delmas falleció a consecuencia de una lesión en el bulbo raquídeo.

MINISTERIO DE MARINA

JEFATURA DEL APOYO LOGÍSTICO

ORGANO DE JEFATURA

Sección Económica

ANUNCIO

RESOLUCION DE LA JEFATURA DEL APOYO LOGISTICO DEL MINISTERIO DE MARINA POR LA QUE SE CONVOCA A PUBLICA SUBASTA LA VENTA DEL EX REMOLCADOR «R. P-13»

En el día y hora que oportunamente se anuncie, se celebrará la subasta arriba indicada, por un precio-tipo de 410.465 pesetas.

Los pliegos de condiciones por los que se rige la subasta se encuentran de manifiesto en la expresada Jefatura del Apoyo Logístico, Sección Económica, avenida de Pío XII, número 83, en días y horas hábiles de oficina.

Madrid, 6 de agosto de 1970.—El capitán de Intendencia secretario de la Junta de Subastas, Carlos Pardo.

PELIGRA LA TREGUA (ENTRE EGIPTO E ISRAEL)

- Ayer se tirotearon a través del canal de Suez
- Y los judíos dicen que sus enemigos han movido cohetes hacia la zona
- Ante la fragilidad del alto el fuego, la O.N.U. presiona para que los negociadores acudan a Nueva York

NUEVA YORK, 13. (Por telex, de nuestro corresponsal, José María CARRASCAL.)

Primera violación del alto el fuego en Suez. Un portavoz del ejército israelí acusó ayer a los soldados egipcios de tirotear a una patrulla enemiga, al otro lado del Canal, sin causarle por fortuna bajas. La versión de El Cairo es otra: fueron los israelíes quienes abrieron fuego, a lo que Tel Aviv replica que no sólo no lo abrieron, sino que ni siquiera contestaron al que se hacía contra ellos.

Más grave aún —pues unos tiros pueden escaparse a un loco o a un nervioso, pero un movimiento militar debe ser ordenado desde arriba— es la segunda queja israelí: «Los egipcios —dicen— han movido cohetes el pasado fin de semana a las cercanías del canal de Suez.» «No tenemos noticias de ello —ha dicho un portavoz del Departamento de Estado en Washington—, pero vamos a investigarlo. De confirmarse, no hay duda de que estaríamos ante una violación grave de las condiciones en que se concertó la tregua.»

«Es una realidad, son los nervios que hacen ver fantasmas o estamos en los inicios de una guerra psicológica, ya para tomar el mejor asiento en las negociaciones, ya para tener siempre a mano un argumento, si conviene reanudar las hostilidades? Nadie lo sabe, pero a lo mejor hay un poco de las tres cosas. De lo que no cabe duda es de la fragilidad de la tregua, y de ahí que Gunnar Jarring esté presio-

nando a egipcios, jordanos e israelíes para iniciar cuanto antes las conversaciones indirectas, que se celebrarán en la O. N. U. a nivel de embajador, aunque más tarde, si la cosa marcha, pueden elevarse a nivel de ministro del Exterior, tal como les adelantábamos el primer día.

«Por qué Nueva York? Ante todo, porque los árabes se han hecho firmes en ello. Luego, porque bien mirado esta ciudad ofrece las mejores condiciones para la difícilísima negociación inicial. En Chipre, en la propia Ginebra, los negociadores estarían siempre localizados y no podrían dar un paso sin que se supiera. Aquí nadie les impide moverse a su antojo y hasta encontrarse con el representante enemigo en la habitación de cualquier hotel, lejos de miradas indiscretas. Claro que para eso habrá de correr todavía mucha agua bajo los puentes, y tal vez alguna sangre en el Oriente Medio. Las posiciones de ambas partes siguen estando a mil millas. Mientras el negociador egipcio, el doctor Mohamed El Zayyad, ha llegado de El Cairo con instrucciones directas de Nasser de mantenerse firme en su principal exigencia: que Israel se retire de todos los territorios ocupados en la «guerra de los seis días». De parte israelí se oye insistente-mente que la retirada se hará tan sólo hasta «fronteras seguras», que para ellos significan la anexión de las colinas de Golan, de la faja de Gaza, de Jerusalén y de Sharm El Sheik, a la entrada del golfo de Agaba. Pero, en fin, lo importante es que discutan, aunque sea a través de un tercero, en vez de que peleen.

Insisten los «tupamaros»

EJECUTAREMOS A LOS SEQUESTRADOS

Si la Policía registra los sitios donde están ocultos

MONTEVIDEO, 13.—

«La suerte de los que resisten será para la le a la de sus víctimas», anunciaron anoche portavoces del Gobierno, en respuesta a la afirmación de los «tupamaros» de que ejecutarán a los dos secuestrados si la Policía registra los sitios donde están ocultos. En un comunicado conocido anteanoche, los «tupamaros» afirmaron que, si bien no existía sentencia sobre la suerte de Aloysio Díaz Gomide y de Claude Lee Fly, éstos serían ejecutados si la Policía llega a un registro hasta donde se encuentran actualmente.

Los portavoces gubernamentales, consultados ayer sobre la interpretación dada por el Gobierno al último comunicado de la organización subversiva, afirmaron categóricamente que la amenaza de los «tupamaros» no detendría el ritmo y régimen de los centenares de registros que se efectúan diariamente. (Efe.)

En la escena internacional

ES LA HORA DE LA DIPLOMACIA

- Pasó ya la de las armas
- La O.N.U. celebrará, en octubre, el cuarto de siglo de su existencia bajo los mejores auspicios

NACIONES UNIDAS, 13. (Por telex, de nuestro corresponsal, José María CARRASCAL.)

Un portavoz de U Thant ha declarado que Kosyguin y Nixon han escrito al secretario general de la O. N. U. que esperan asistir a las sesiones extraordinarias con que este organismo piensa celebrar, el próximo octubre, su XXV aniversario. Se cuenta asimismo con la asistencia de las principales personalidades políticas del Este y el Oeste.

Aunque tendremos tiempo de sobra para anunciar como se merece el acontecimiento, adelantemos ya hoy que no podía la O. N. U. celebrar el cuarto de siglo de su existencia bajo mejores auspicios. Los últimos años han sido pésimos para ella, pero poco a poco se recobra del bache. «Tras la hora de los soldados llega la de los diplomáticos», escribe James Reston en el «New York Times». Y esa negociación sobre el Oriente Medio, que se inicia en esta casa; ese pacto de no agresión germano-soviético, que se acaba de firmar; esos velados progresos en el diálogo de las superpotencias sobre las superarmas; esa próxima reanudación de los contactos chino-norteamericanos, en Varsovia, nos advierten que, en efecto, a la era de la confrontación sigue la de la negociación, tal como anunció Nixon al comienzo de su mandato.

Pero no va a ser esto un nuevo deshielo, al estilo del de la era Kennedy-Kruschev, cuando se pensaba que el Este y el Oeste iban a acercarse más y más, hasta abrazarse. Lo que ahora surge es pura acomodación sin ilusiones, simple ajuste de intereses sin esperanzas. Los problemas internos pesan cada vez más en Rusia, en Norteamérica, en China, en todas partes, y eso va a traernos un respiro en la escena internacional. En cualquier caso, bien venido sea.

EN AGOSTO **MAS** VENTAJAS



Continúa el

SENSACIONAL ALARDE DE PRECIOS BAJOS EN LOS FAMOSOS TRAJES CONFECCIONADOS DE EL CORTE INGLES ¡CONSTANTE REPOSICION DE SURTIDOS!

Gran variedad de

TRAJES DE VERANO

En Polyester 799 pts.

En Terlenka y en

Alpaca 1.299 y 1.599 pts.

Estas ofertas de excepción son posibles gracias a la importante producción de nuestra propia industria de confecciones

¡VISTA EN EL ACTO EL MEJOR TRAJE DE HOY!



Preciados, 3; Goya, 76; Generalísimo

VIVIR EN MOSCU

Escribe Alfonso MARTINEZ
GARRIDO (Corresponsal
de PUEBLO en la U. R. S. S.)

1



EL SOVIET SUPREMO

LEGARON a Moscú desde todos los confines del vasto territorio de la U. R. S. S. Eran hombres y mujeres con el rostro curtido por la raza. He aquí algunos de ellos:

● La señora Tulebáeva. Lucía un vestido estampado y chillón de buena calidad. Sonreía siempre. La señora Tulebáeva había aprendido a sonreír en su sovjós de Kazajia. Trabaja allí; es pastora.

● El señor Ayubov. Había reemplazado su uniforme de jefe de brigada por el terno azul marino de los domingos. Procedía de Tadzhihia y no se resistió a la tentación de desentonarse con un cuadrado gorrito típico, que le sentaba como a un Cristo dos pistolas.

● La señora Kudria. Ordeñadora en Poltava.

● La señora Oleshko. Campesina en Poltava.

● El señor Leonovich. Jefe de un depósito de locomotoras en Poltava.

● El señor Galushka. Llevaba prendido en la solapa su multicolor listín de condecoraciones. Es Héroe del Trabajo Socialista. Trabaja como fundidor.

● La señora Kisiliová. Fresadora en una fábrica de automóviles.

● La señora Peresunko. Pulidora en una fábrica de tractores.

● La señora Sirlibékova. Traía un pañuelo a la cabeza y el traje a aguas arcoirizadas típico de la región de Chímkent. Su rostro era oriental. Su oficio, cultivadora de algodón.

¿Qué pintaba esta gente en el Kremlin?, dirán ustedes, por cuanto esta gente, al arribar a Moscú, lo primero que hizo fué personarse en el gran santuario del comunismo soviético. Pues, bien; yo les voy a decir lo que pintaba allí aquella gente: aquella gente es el Poder.

ANDABA yo las otras tardes trasteando con la acusación de «capitalista» que me acababa de hacer un buen amigo ruso.

—Pues le digo yo a usted, señor mío, que ha sido aquí donde he descubierto todos los refinamientos del capitalismo. El comunismo no es otra cosa que el capitalismo elevado al colmo. Porque aquí, señor mío,

se han eliminado los pequeños capitales al objeto de acumularlos en las arcas de un único y exclusivo capitalista: el Estado.

Mi buen amigo sonrió. Ya antes me había confesado que el potencial bélico de la U. R. S. S. lo habían conseguido los soviéticos a base de apretarse el cinturón. Mi buen amigo viste muy mal, muy pobremente; sus propios za-

patos casi se le caen a pedazos. Y dijo:
—Pero es que el Estado somos nosotros.

● El Soviet Supremo

No he mentido: aquella gente a que me he referido en un principio son el Poder en Rusia.

Yo había imaginado que las sesiones del Soviet Supremo estarían integradas por una temible manada de hombres-tigre, que tuvieran la voz como las uñas, presta y afilada. Los veía en una mesa redonda, en un salón repleto de cortinajes sanguinolentos. «Hay que construir más cañones. Hay que arrasar el capitalismo. Hay que vencer a Dios.» Pero luego me encontré con aquella gente: la pastora, la ordeñadora, la campesina, el brigada, el obrero... Eran algunos de los 1.517 diputados con que cuenta en la actualidad el Soviet Supremo, e iban al Kremlin a adoptar la ley sobre la Sanción de las Bases de la Legislación Laboral de la U. R. S. S. A lo mejor, por entonces, Occidente temblaba, al pensar en las hipotéticas maquinaciones del temido organismo soviético.

No poco es lo que en Moscú se habla de democracia, y a fin de confirmar que se trata del sistema imperante en la Unión Soviética, aportan de inmediato cifras y hechos que, aun a riesgo de ponerme más pesado que una vaca en brazos, voy a repetir:

Son —decía— más de mil quinientos los diputados del Soviet Supremo, de los cuales el 60 por 100, esto es, novecientos diez, pertenecen a las comisiones permanentes de las distintas cámaras. No acaba ahí la cosa; más de la mitad de los diputados se trata de obreros y cam-

pesinos; para ser exactos, el 31,7 por 100 son obreros (481) y el 18,6 por 100 campesinos (282). Por lo demás figuran en la nómina de tan elevado organismo desde los dirigentes del partido y del Gobierno hasta escritores, científicos, médicos, maestros y oficiales y soldados del Ejército soviético y de la Marina de Guerra, todos ellos con paridad de derechos y semejanza de obligaciones.

Y, entonces, aquellos hombres-tigre se te antojan otra cosa, porque ni

siquiera son hombres todos, ya que más de cuatrocientos cincuenta diputados lucen falda y maquillaje; son la pastora, la ordeñadora, la campesina de la U. R. S. S., cuya voz y cuyo voto cuentan tanto como el del que más, sea para elegir el presidium del Soviet Supremo como para redactar una declaración acerca de la situación en el Oriente Medio.

Moscú es una ciudad golosa. He visto a los moscovitas consumir mansalvas

de golosinas, pero para mí que no existe otra más apetitosa para ellos que la de pertenecer al partido comunista. Pocos son los soviéticos que no se te declaran, de buenas a primeras, como comunistas integrales. Más, ¡ah!, hermano, que las puertas del partido no son tan anchas como las del cielo. Precisamente, entre los diputados pasan de cuatrocientos los que no son miembros de partido alguno. Ello no quita para que se les escuche y se les atienda, no tan sólo porque acaso tengan ya redactada su solicitud de ingreso, sino también, y fundamentalmente, porque el Soviet Supremo, si de algo presume, ello es de no saber hacerse el sordo a los problemas que, con mejor conocimiento de causa, puedan ser planteados por los trabajadores de la Unión Soviética.

...Y yo le decía a mi buen amigo ruso:

—Porque este país, señor mío, es una inmensa fábrica, cuyo consejo de administración, El Estado, no le da a sus empleados ni mejor ni peor trato que el que reciben los obreros en Occidente. Ustedes no hacen huelgas, porque, de hacerlas, habría de integrarse en ellas todo el país. Y eso no sería una huelga; sería una revolución.

Mi buen amigo ruso sonrió de nuevo.

—Nosotros no hacemos huelga porque supondría tirar piedras contra nuestro propio tejado. El trabajador, en la U. R. S. S., es el Estado. O, como usted dice es la misma fábrica.

—¿Y qué piensa usted, señor mío que dicen los mineros occidentales cuando abandonan el tajo...? «¡Nosotros somos la mina!»

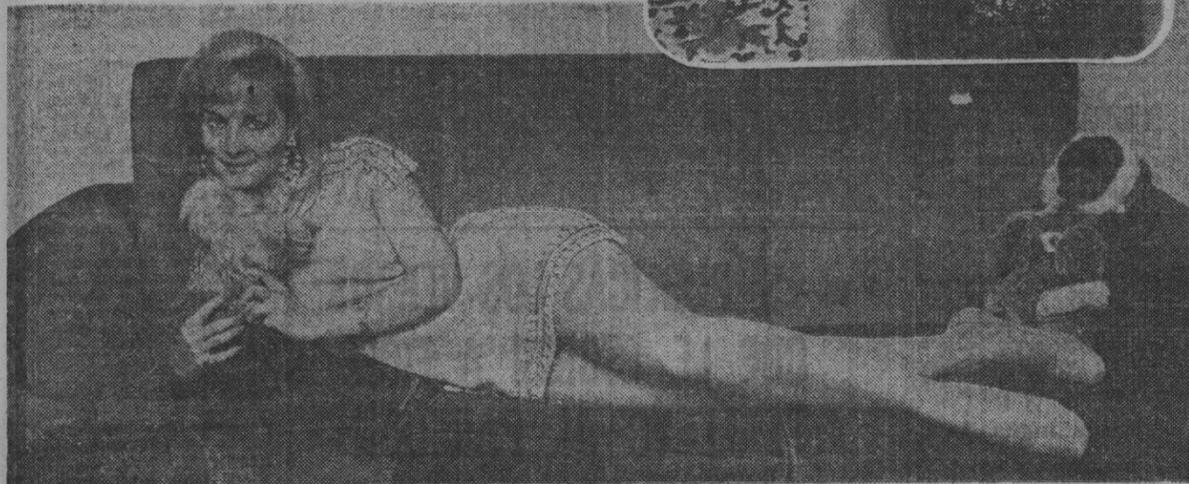
(Continuará.)



LLEGO AYER, TRAS DIEZ MESES EN MEJICO

UN COCTEL LLAMADO IRAN EORY

● "Tengo la esperanza de encontrar un hombre a mi medida"



VAMONOS a tomar este cóctel sin prisas, saboreándolo, tratando de aislar sus mil y un componentes, sus mil y un sabores. Este cóctel, hecho en una de esas mil y una noches orientales, sedosas, insinuantes, aterciopeladas, tiene un color verdoso en sus ojos, reflejo de la meseta iraní; un ligero olor de cumbre, como el de los montes Elbor. En sí mismo posee toda la fuerza explosiva de un derivado del petróleo.

Este cóctel, que es Irán Eory, nació en el Teherán, el 21 de octubre de 1939. Se llama Irán porque estaba reciente el cambio del nombre de Persia por el de Irán.

Creció junto a los descendientes de los safáridas, buidas o zendos, dinastías persas que engendraron mujeres de ojos así y de perfiles así, como éstos de Irán Eory; cóctel que se sirve en el cine, el teatro y la televisión de España desde hace quince años.

Los componentes, ella

- ◆ 1,63 de estatura
- ◆ 50 kilos
- ◆ 95 cm. de busto
- ◆ 58 cm. de cintura
- ◆ 97 cm. de caderas

misma, Irán Eory en persona, nos los revela.

—¿Dimensiones?

—Mido uno sesenta y tres; peso cincuenta kilos; noventa y cinco centímetros de busto, cincuenta y ocho de cintura y noventa y siete de cadera.

—¿Componentes básicos?

—Tengo hecho el bachelato español y el francés, la carrera de piano y los estudios de ballet. Hablo siete idiomas: inglés, alemán, francés, griego,

portugués, italiano y español. Entiendo ruso, turco y japonés.

—¿Tres cuartas partes de «esencia española»?

—Sí. Casi toda mi carrera artística la he hecho en España. Comencé cantando en salas de fiesta; después José María Forqué me pasó al cine. He actuado en treinta y cinco películas, entre las cuales están «Nobleza baturra», «La verbena de la Paloma», «Las viudas», y la última, «Rubi», rodada en Méjico, de donde llegué ayer, para regresar el 15 de septiembre. En teatro hice «Boy friends» y «Fruta verde». En televisión, «El irreal Madrid» e «Historias de la frivolidad».

—¿Dos gotas de vermut amargo...

—Soy bastante pesimista; no me han dado la oportunidad que yo esperaba en España. Por otra parte, soy muy tímida. Yo sé lo que valgo, pero no soy capaz de lanzarme. Necesitaría a alguien...

—Una cucharada de miel.

—Mis esperanzas se centran ahora en encontrar un hombre a mi medida. ¡Tengo tantas ilusiones en este aspecto!

—¿Qué cantidad de menta?

—Para mí los hombres constituyen lo más maravilloso del mundo. Me encantan. Ellos, ante todo; después, también un poco, la provocación femenina; creo que tanto la «maxi» como la «mini» cumplen pero que muy bien. No me gusta la «midi». La música sensual me llega al alma, no en vano soy oriental, y en cuestión de telas, la seda y el algodón...

—Una guinda roja.

—Mi corazón ha sufrido mucho por causa del amor. He estado enamorada fuertemente tres veces. Para mí, el amor es como la guinda roja en un cóctel; si falta, aquello no es igual. Por el amor dejaría toda mi carrera. Y me gustaría encontrar un español alto, moreno, violento y muy «echao pa'lante», para que yo, en mi timidez, me sintiera segura, protegida.

—¿Cuánta coca-cola?

—De comercialidad, poca, poca. Prefiero las satisfacciones íntimas al dinero, aunque las películas que he hecho hasta ahora estén más encaminadas a la comercialidad que a otra cosa.

—¿Whisky o vodka?

—Mitad burguesa y mitad rebelde. He nacido en una época a caballo. Sin embargo, comprendo a los «chippies» y a la juventud inconformista.

—¿Hielo?

—Sí, bastante. Creo que el cine español atraviesa una crisis difícil de superar. No hay una industria propiamente dicha. No creo que sea verdad eso de la falta de actrices y guionistas. No.

Este es el cóctel de Irán Eory. ¿Gustan? ¡Ah!, me olvidaba decirselo: agítelo un poco, no mucho, antes de tomarlo, y sobre todo bébanlo muy frío, muy frío... ¿Vale?

Felipe GUTIERREZ BENITO

Fotos BOUTELLIER

Sus pies como en un baño de frescor



con
® **fuss-frisch**
(Pies frescos)

SPRAY y CREMA

Aplíquese fuss-frisch diariamente, después de lavarse. Refresca al instante.

Ya hay fuss-frisch en perfumerías y farmacias.



Spray
75 ptas.
Crema
40 ptas.

Garantía de bienestar para sus pies

EL "CHE"

QUE YO CONOCI

3

Por José PARDO LLADA



El Ché, muy sonriente y ceremonioso, se sentó entre Nehru y su hija, y desde que se sirvió el primer plato advertimos el esfuerzo del comandante por demostrar los más finos y exquisitos modales.

La comida en palacio era en realidad magnífica, bien distinta a la muy decorativa pero insípida, del hotel Ashoka. Nehru hacía una minuciosa explicación de las cualidades de la comida india concretada en un picante «arroz al curry» servido con pescado, cordero, pollo y creo que todas las legumbres del mundo. Guevara, a pesar de su frugalidad guerrillera en los tiempos de la sierra, ahora daba muestras de un apetito pantagruélico. Comió golosamente el delicioso «curry» y se enfrentaba decidido a una fuente de camarones, los más grandes que he visto en mi vida.

También el primer ministro se encargó de la apología del jugo de mango que servían en largos vasos de plata. «El mango —aseguraba Nehru— es la fruta que quita más pronto la sed.» El Ché respondió: «No sabía de esas propiedades maravillosas del mango. Falta que nos hizo conocerlas en la Sierra Maestra.»

La sobremesa duró más de dos horas pero, salvo cumplidos, zalemas y gentilezas de estilo, el líder hindú no concretó juicio sobre nada ni nadie.

El Ché preguntaba: «¿Cuál es su opinión de la China comunista?»

Nehru escuchaba con expresión ausente y contestaba al rato por el método Ollendorff:

—Señor comandante, ¿no ha probado usted estas deliciosas manzanas?

—Señor primer ministro: ¿Ha leído usted a Mao Tse-Tung?

—¡Ah, señor comandante cuánto celebro que le hayan gustado las manzanas...

Al final de la comida, cuando nos retiramos al Ashoka, Guevara hizo un retrato de Nehru en lenguaje bien poco diplomático, utilizando modismos populares aprendidos en Cuba:

—La verdad es que este viejo es «un bicho». No hay quien le haga soltar prenda...

En la India, el Ché conoció a un veterano ex dirigente comunista cubano, Eugenio Soler, destacado por el Departamento de Información de la O. N. U. en el sudeste de Asia. Con Soler inteligente dialéctico un poco pedante, discutimos varias noches sobre la Revolución cubana. Frecuentemente Guevara le interrumpía:

—Usted, a pesar de su puesto en la O. N. U., sigue siendo un viejo comunista.

—¿Acaso usted fuma en pipa para que el tabaco le aumente su vigor dialéctico?

—Usted parece un comunista inteligente. Seguramente por serio salió de Cuba hace tantos años...

(Al salir de la India, Guevara nombró a Eugenio Soler como embajador de Cuba. El ex camarada pidió cinco mil dólares

mensuales para renunciar a su cargo en la O. N. U., y Guevara le complació sin demora.)

Una noche, Soler nos llevó a la residencia del embajador chileno, quien llevaba varios años en Nueva Delhi y se había dedicado concienzudamente al estudio y práctica del yoga. Mientras charlaba con el diplomático —de unos sesenta años distinguido, de suaves modales—, el Ché sorprendió a todos tirándose en el suelo para ofrecer demostraciones de habilidades yogas, parándose de cabeza en medio de la sala. El embajador miraba aquella curiosa escena sin salir de su asombro, y terminada la exhibición del improvisado «yoga argentino» repetía sonriente:

—Simpático el comandante muy simpático...

En Nueva Delhi, aparte de las visitas oficiales salíamos poco del hotel Ashoka. El calor en aquel mes de julio era agobiante y al Ché se le agudizó su viejo padecimiento asmático. Entre las obligadas visitas oficiales de protocolo, dedicamos un día al Taj Mahal, en la antigua fortaleza de Agra suntuoso mausoleo del gran Mogol Shah Jahn y su esposa Mumtaz. Guevara se pasó todo el tiempo sacando fotos del «más bello poema de amor grabado en piedra», como repetía constantemente el guía hindú con romántico patriotismo turístico.

Una mañana el Ché quiso visitar la mezquita de Jama Masjid, edificio de arcilla roja con finos alminares mongoles. Allí se detuvo durante largo rato en Raghbat, lugar sagrado donde fue incinerado el Mahatma Gandhi.

★ Nehru le puso nervioso

★ «La resistencia pasiva que predicaba Gandhi no sirve para América»

—Gandhi —nos dijo el Ché— predicaba la resistencia pasiva.

—Puede que el sistema sea bueno para los indios, pero lo que es en América no sirve. Nuestra resistencia tiene que ser activa...

En la mezquita situada en el centro de la Vieja Delhi y rodeada del abigarrado y maloliente mercado del Chadni Chowk, visitamos el rincón donde en una pequeña urna de cristal dicen conservar «un pelo de Mahoma». El Ché rió de buena gana cuando el intérprete explicaba que para ver la reliquia del profeta había que pagar un dólar. «Si tuvieran toda la melena de Mahoma —agregó el Ché— se hacían millones.»

Antes de salir de la In-

dia, el Ché estuvo en un taller de ensamblaje de pequeños aviones en las cercanías de Bombay. El viaje lo hizo en un aparato de la Fuerza Aérea del Gobierno, en compañía de dos oficiales del Ministerio de Guerra y su secretario Pancho García. Esa misma noche estaba de regreso, y cuando nos reunimos en el comedor del Ashoka dedicó un buen rato a hacer un picante relato humorístico de la precaria «fábrica de aviones». Según Guevara, «los aparatos que fabrican estos pobres indios son iguales al «Espíritu de San Luis» con que Lindberg cruzó el Atlántico en 1927»...

Al salir de la India, el Ché aumentó su equipaje con dos regalos personales de Pandit Nehru: un precioso sarí, con una tarjeta personal del primer ministro: «Presente para su esposa» y una reproducción en miniatura, en plata labrada, del Taj Mahal.

Viaje a Indonesia

Indonesia era uno de los «puntos claves» en el itinerario de la Misión Cubana. Soekarno aparecía en ese momento como el líder del neutralismo, «la tercera posición», con cuyas posibilidades jugaba Fidel Castro en los primeros meses de 1959. Además, el dictador indonesio había aplazado su acostumbrado viaje anual de turismo por distintos países del mundo solamente para recibir y atender al comandante Guevara.

Sin embargo, a los gobernantes indonesios se les olvidó la fecha de llegada de los cubanos, pues cuando arribamos al desolado aeropuerto de Jakarta solamente nos esperaba el vicecónsul cubano, un mulato alto, cenizo, increíblemente flaco, de apellido Brown, que hablaba rapidísimo, como en ráfagas, y a quien el Ché dispuso

tiraba al suelo y quedaba «de pie», como petrificado.

Después de la evocación del «calzoncillo pétreo», aseguraba el Ché, dejó de usar esa prenda íntima, y hasta en los consejos a los combatientes en su libro «Guerra de Guerrillas», efectivamente, recomendaba prescindir de calzoncillos. («Para un guerrillero lo usual es llevar, como máximo, un pantalón, suprimiendo la ropa interior y otros artículos como la toalla...»)

En una de las cabañas del hotel Des Indes vivía el embajador argentino, Rufino Laspini —un hombre gordo, jovial, expresivo—, que desde el princi-

no quería saber nada con el cónsul cubano, «ese imbécil...»

Con el embajador Laspini, que tenía una enorme provisión de «mates», el Ché conversaba largamente sobre política, filosofía, deportes y literatura mientras chupaba deleitadamente la yerba en la «bombilla» de plata.

El Ché sonrió de buena gana ante una muestra del ingenio popular criollo que allí se recordó. Pero lo que no pareció gustarle mucho fue otro epigrama del poeta Guillermo Villaronda —a quien el Ché había tenido preso en La Cabaña— y que se vengó del argentino con estos versos:

¡Qué destino tan artero!
En este pueblo sin fe,
siempre mandó un extranjero.
[Jero:
Ayer, Jaime Marín...
Hoy, un gaucho aventurero,
Ernesto Guevara, el Ché...

Guevara no sabía quién era «el Marín» del epigrama. Le expliqué que Marín —Jaime Marín Montes— era un español llegado a Cuba en 1925 como simple caballerizo, con una yegua mora que regaló el rey Alfonso XIII de España al presidente Machado. Marín se quedó en Cuba y luego, bajo la sombra, llegó a coronel del Ejército, amasando una fabulosa fortuna.

El Ché sonrió de mala gana y apuntó por todo comentario:

—Pero yo soy pobre y además no sé montar a caballo.

Le pregunté alguna vez si gustaba de la poesía. Se quedó como meditando la respuesta, y luego dijo:

—De estudiante me gustaban aquellos mamotretos, larguquitos de Núñez de Arce: «La Pesca», «El Idilio...», pero luego, cuando ya vivía en Méjico y preparábamos la invasión, leí por primera vez los versos de León Felipe, que me parece el más

■ «SI PUBLICAS LOS VERSOS QUE LE ESCRIBI A FIDEL, TE LLEVO AL PAREDÓN»

grande de todos los poetas...»

—¿Y has leído los versos de Martí?

El Ché respondió memorizando unos versos sencillos:

«Tiene el leopardo un abrigo en el monte seco y pardo. Yo tengo más que el leopardo, porque tengo un buen amigo.»

La verdad es que Guevara siempre tuvo veleidades poéticas, y aunque nunca me habló de «sus versos», poco tiempo después, en Cuba, supe que cuando conoció a Castro en Méjico escribió este «Canto a Fidel», de pésimo gusto:

«Vámonos,
ardiente profeta de la aurora,
por recónditos senderos
[inalámbricos
a liberar el verde caimán
[que tanto amas.
Vámonos,
derrotando afrentas con
[la frente
plena de martianas estrellas
[llas insurrectas,
juremos lograr el triunfo
[lo encontrar la muerte.
Cuando suene el primer
[disparo o se despierte
en virginal asombro la
[manigua entera,
allí, a tu lado, seremos
[combatientes,
nos tendrás.

El día que la fiera se lame
[el flamco herido
donde el dardo nacionalista
[zador le dé,
allí, a tu lado, con el co-
[razón altivo,
nos tendrás.
No pienses que me medan
[menjar nuestra entereza
las decoradas pulgas ar-
[madadas de regalos;
pedimos su fusil, sus balas
[y una peña.
Nada más.
Y si en nuestro camino se
[interpone el hierro,
pedimos un sudario de cu-
[banas lágrimas
para que se cubran los
[guerrilleros huesos
en el tránsito a la historia
[americana.
Nada más.»

Cuando conocí estos versos que dedicó el Ché a Fidel Castro le informé que «ya tenía una muestra de su colección poética».

—¿Y no te parecieron muy malos? —preguntó Guevara.

—Bueno, lo que se dice buenos, francamente, no son...
Y concluyó el Ché:
—No se te ocurra publicarlos ni leerlos por radio, que soy capaz de llevarte al paredón...

Los versos fueron publicados tiempo después en el semanario «Verde-Olivo» del Ejército Rebelde. Guevara reaccionó indignado, enviando una nota a su director, Leonel Soto, donde advertía que no podía publicar, bajo ningún pretexto, nada que llevara su firma «sin antes solicitar la debida autorización». Y más abajo, con humor agregó: «Y mucho menos esos versos, que son horribles...»

(Continuará.)

¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

CON PERSONAS DE CINCUENTA AÑOS

«Tengo cincuenta años, hijos casados y estoy en visperas de quedarme solo. Mi situación es modesta, desahogada, disfruto de buena salud, lo que me permite acudir diariamente a mi trabajo; cultura general, con conocimientos de alemán y francés. Desearía intercambio de

opiniones con personas de edad aproximada a la mía. Alfonso.» (M-510.)

CON CHICOS HASTA TREINTA Y CINCO AÑOS, DE SOLIDAS FORMACION Y CULTURA

«Señorita residente en Bilbao, morena, alegre, simpática, sencilla, femenina, normal en todo, solicita correspondencia con chicos de treinta a treinta y cinco años, de sólida formación moral y religiosa, carrera universitaria o similar. Buena presencia, sinceros y responsables, serios y con personalidad. Mary C.» (M-511.)

HOMBRE DE BUENA CULTURA Y PROFESION

«Mi problema es que a mis treinta años me encuentro muy sola, y que mi hija, de diez años, necesita un padre. Tú, lector, soltero o viudo joven, que tienes buena cultura y profesión con futuro, ¿estarías dispuesto a darnos tu incondicional apoyo y amistad, y dentro de un tiempo, cariño? Nosotras no te defraudaríamos nunca. Soy una mujer de carácter franco y de buena presencia, culta, que gusta a la gente, muy bien relacionada profesionalmente. Angelita.» (M-512.)

CABALLERO FORMAL, PREFERIBLE DE LEVANTINO

«Soy maestra, tengo cuarenta años, desearía entablar amistad, con fines serios, con caballero formal, hasta cincuenta años de edad, preferible de la región levantina. Soy soltera y amante de todo lo bello, así como del hogar. Contestaré todas las cartas. Conchita.» (M-513.)

HOMBRE MAS BIEN JOVEN, CON IDEAS MATRIMONIALES

«Soy una chica gaditana, tengo veintinueve años

y me gustaría escribirme con algún caballero de treinta años en adelante, con ideas matrimoniales. Soy amante de los niños y de la música. No soy una belleza, pero tampoco un adefesio. Carmen.» (M-514.)

SEÑOR SOLTERO O VIUDO DE CINCUENTA AÑOS

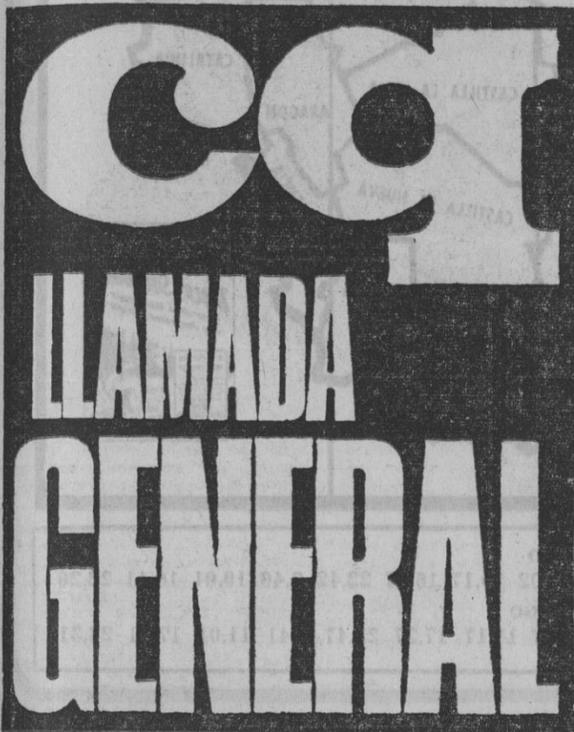
«Señorita madrileña solicita correspondencia con fines matrimoniales, con caballero soltero o viudo, de cincuenta a cincuenta y cinco años, preferible residente en Madrid o sus alrededores; no importa físico, pero sí formalidad, a la que prometo corresponder de igual manera. Lucía.» (M-515.)

CON SEÑORITA DE BUENA CULTURA Y PRESENCIA, RESIDENTE EN EL NORTE

«Viudo de cuarenta y cinco años, posición económica resuelta y con necesidad de rehacer su vida, desea relacionarse con señorita de edad proporcional a la suya, cultura superior, mucha personalidad y presencia agradable, con residencia en el Norte. I. M.» (M-516.)

SEÑORES DE PORVENIR RESUELTO, CATOLICOS Y DE MEDIANA EDAD

«Soy soltera de treinta y nueve años, aspecto joven, católica y cariñosa, educada, sencilla, de buenas costumbres. Deseo correspondencia con caballeros de porvenir resuelto y cualidades similares a las mías. Contestaré a todos los que deseen escribirme. Araceli.» (M-517.)



Coordinador: J. R. FERRON

Ilustraciones: A. BELLON

Para todo asunto relacionado con esta página rogamos a nuestros lectores llamen a este teléfono: 167 67 12.

CQ LA AMISTAD

AMIGOS ESPAÑOLES

«Me dirijo a la sección para que publicando mis señas pueda tener correspondencia con jóvenes españoles. Jana Maria Machado Silverio. Pasaje, número 1 E/ Orocia y 3, Reparto Paragón, A. Naranjo, Habana-19 (Cuba).» (A-67.)

ENTRE CHICAS DE VEINTIOCHO HASTA TREINTA Y CINCO AÑOS, CULTAS Y DE MADRID

«Desearía una buena amistad con chicas de veintiocho a treinta y cinco años, simpáticas de buenas costumbres y cultas, ya que por encontrarme forastera aquí en Madrid y quedarme a vivir definitivamente me encuentro aburrida y desorientada, sin amigas; me interesaría fomentar una amistad duradera con una chica de mis costumbres residente en Madrid. Maria.» (A-68.)

INTERCAMBIO CULTURAL Y SOCIAL PARA UNA COLOMBIANA

«Desearía entablar correspondencia con jóvenes de ambos sexos, mayores de dieciséis años, de un alto nivel cultural y social. Tengo diecisiete años, alta, físico aceptable de alto nivel cultural y social. Constanza Acero. Diag. 82 F. 26-34. Polo Club, Bogotá-Colombia.» (A-69.)

CAMARADAS ESPAÑOLAS, SOLO MUCHACHAS

«He oído hablar de ese periódico. Me gustaría mucho tener, a través suyo, «pen-pals» en España. Quiero tener relación con

chicas sólo. Ellas, que sean de catorce a diecisiete años más o menos. Tengo quince años, me gusta lo «pop», fútbol, cricket... Lincoln E. Sukhu 44, Southern Main Road, Marabella, Trinidad, West Indies.» (A-70.)

Escriben los JOVENES *

RELACIONES SERIAS PARA CASARSE PRONTO

«Deseo relacionarme con señorita sencilla, de unos veinticinco años, con fines matrimoniales, que sea perfecta ama de casa. Yo tengo veintisiete años y mido 1,62 metros de estatura, resido en Madrid, soy algo tímido, serio y formal. Enrique.» (J-0348.)

ESTUDIANTE DE ARQUITECTURA FIN DE CARRERA, DE LUGO

«Estudiante de último año de arquitectura, veintiocho años, pelo rubio, ojos grises, 1,82 metros de estatura, constitución atlética y porvenir resuelto, con regocios en Madrid y Lugo, coche, desea correspondencia rápida, con vistas a futuro matrimonio después de conocerlos

personalmente, con señoritas de veinte a treinta y cinco años, que sean inteligentes, modernas, libres de prejuicios y de cualquier clase social. Julio.» (J-0349.)

UNIVERSITARIO, ESPAÑOL, ESTUDIANTE DE IDIOMAS

«Universitario español, estudiante de idiomas, saldría con chicas francesas o inglesas interesadas en aprender español para intercambiar conversación y enseñanzas de idiomas. Gonzalo.» (J-0351.)

ANDALUZ DE JAEN, DE DIECISIETE AÑOS

«Quisiera escribirme con chicas de quince a diecisiete años; tengo diecisiete años, ojos azules, pelo castaño, mido 1,60 metros; quisiera que me escribieran. Miguel.» (J-0353.)



AMISTAD CON SEÑORITA MAESTRA

«Labrador gallego, de treinta y cuatro años, desea promover amistad con señorita culta. Preferible maestra. Isidro.» (A-62.)

AMIGOS DE LA MUSICA PARA FORMAR CONJUNTO

«Quisiera me escriban amigos, aficionados a la música, con el fin de formar un conjunto; no importa ni edad ni habla. Y también me da igual sean chicos o chicas. Espero vuestras noticias. Paco.» (A-64.)

AMA DE CASA Y ESTUDIANTE DE BALLET, AMIGA DE LA MUSICA

«Tengo diecisiete años, soy ama de casa, estudiante de ballet. Me gustaría tener correspondencia con chicos-as españoles y extranjeros. Soy muy aficionada a la buena música moderna y clásica; también a la lectura. Dolly.» (A-65.)



¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

UNA COSTURERA O PLANCHADORA A DOMICILIO

«Preciso un trabajo por las mañanas hasta las tres de la tarde. Tengo veinticinco años y puedo desempeñar el trabajo de costurera, planchadora, ayudar a cocinar, etcétera. Creo ser responsable. Maria.» (4C-10-VIII.)

MAESTRO INDUSTRIAL

«Tengo veintitrés años y poseo los títulos de oficial industrial, maestro industrial y técnico en métodos y estudios de tiempos. He realizado los estudios compaginados con el trabajo en una oficina técnica. Tengo conocimientos de cronometrajes, inglés y portugués, así como fácil interpretación de planos y dibujos. También tengo experiencia como oficial mecánico tornero y en conservación de máquinas. Tengo carnet de conducir. Me encuentro sin trabajo y busco un puesto de trabajo relacionado con mis conocimientos y actividades. Martin.» (5C-10-VIII.)

UNIVERSITARIA PARA DAR CLASES PARTICULARES

«Universitaria con mucha experiencia en clases particulares se ofrece como profesora a colegios, academias e incluso clases particulares para bachilleres elementales, superiores. También puedo dar clases de francés. Montserrat.» (6C-10-VIII.)

UN PERITO INDUSTRIAL

«Soy perito industrial mecánico y quisiera trabajar en una oficina de proyectos, preferentemente de construcciones industriales, en las que tengo algunas experiencias. Soy soltero, tengo veinticuatro años y para mí sería decisivo colocarme, pues no tengo actualmente ningún ingreso. Antonio.» (7C-10-VIII.)

ESTUDIANTE TECNICO SANITARIO

«Tengo el primer curso terminado de técnico sanitario. Mi edad es de veintitrés años. Busco trabajo en algún hospital o centro sanitario, bien para hacer guardia de noche. Tengo práctica en cirugía de hombres. Soy de provincia, pero quisiera trasladarme a Madrid. José Maria.» (8C-10-VIII.)

UN DEPENDIENTE DE CAFETERIA

«Mi profesión es dependiente de cafetería. En la actualidad me encuentro sin trabajo, y quisiera encontrar a través de esta sección alguna ocupación dentro del gremio de hostelería. Tengo experiencia profesional. Francisco.» (9C-10-VIII.)

UN PERITO INDUSTRIAL JUBILADO

«Soy perito jubilado, conociendo la mecánica práctica de torno, fresa, rectificadora, ajuste, etcétera. Como ya tengo una edad para no hacer trabajos fuertes, quisiera poder encontrar un trabajo de confianza, es decir, buscar trabajo en talleres para la ejecución de trabajos en mecánica, calderería, fundición, etc. Juan.» (10C-10-VIII.)

LA BUENA NOTICIA

Detallamos a continuación las ofertas de trabajo que se han recibido en esta sección, relacionadas con las siguientes demandas:

- «UN SUBOFICIAL RETIRADO» (Ref. 9C-24-VIII). Tendrá noticias nuestras, enviándole varias direcciones de empresas que se interesan por su demanda de trabajo.
- «SECRETARIA DE DIRECCION CON INGLES» (Referencia 6C-9-VII) y «UNA TAQUIMECANOGRAFA» (Ref. 1C-9-VII). Solicitan sus servicios una sociedad anónima para abrir una delegación en Madrid.
- «UN CONDUCTOR PARTICULAR» (Ref. 5C-10-VII). Una compañía financiera se interesa por su demanda de trabajo.
- «SEÑORA PARA EL CUIDADO Y LIMPIEZA DE ASEOS» (Ref. 9C-10-VII). Tendrá noticias nuestras, enviándole la dirección de una importante sociedad que se interesa por sus servicios.
- «UN INSPECTOR DE VENTAS» (Ref. 5C-9-VII). Por correo aparte le enviaremos varias direcciones de empresas que se interesan por su demanda de trabajo.
- «UN DECORADOR TITULADO» (Ref. 1C-27-VII). Para una empresa de decoración de la ciudad.
- «UN BUEN CONDUCTOR» (Ref. 5C-10-VII). Un señor particular se interesa por sus servicios.
- «EMPLEADO DE BANCA PARA MEDIA JORNADA» (Ref. 7C-10-VII). Para un despacho jurídico.
- «UNA SECRETARIA» (Ref. 6C-8-VII) y «MECANOGRAFA JOVEN» (Ref. 5C-12-VI). Para una sociedad anónima.
- «UN INGENIERO CON IDIOMAS» (Ref. 5C-2-VII). Una industria española le ofrece un posible e interesante trabajo. Por correo aparte le enviaremos la dirección de dicha industria.
- «UN BOTONES DE QUINCE AÑOS» (Ref. 4C-9-VII). Para una casa de maquinaria agrícola.
- «UNA TAQUIMECANOGRAFA» (Ref. 1C-9-VII). Una oficina técnica se interesa por su demanda de trabajo.
- «UNA VENDEDORA» (Ref. 8C-27-VI). Tendrá noticias de unos laboratorios de Alicante, donde le ofrecen una interesante representación.
- «UN GUARDIA CIVIL RETIRADO» (Ref. 5C-27-VI). Para un despacho particular.
- «UN PERITO INDUSTRIAL QUIMICO» (Ref. 3C-30-VII). Por correo aparte le enviaremos la dirección de una industria química metalúrgica que estiman interesante su colaboración en dicha industria.
- «ABOGADO EXPERTO EN DEPARTAMENTO PERSONAL» (Ref. 9C-27-VI). Una industria de papel viejo le ofrece un interesante puesto de trabajo.

pesca y caza

Una sección semanal de Carlos Maria FRANCO
Con la colaboración de Fernando LOPEZ SERRANO

ABU AKTERBOLAG SVÄNGSTA/SUECIA



ABU

CARRETE AUTOMÁTICO 506 SUPERRÁPIDO CON DOBLE FRENO

COMO HACER UNA FINCA PERDICERA

1



Las tierras

ESPANA, por sus condiciones ecológicas, está repleta de posibilidades para la cría de la perdiz roja en estado salvaje, conocida desde hace tiempo como perdiz hispánica. Si exceptuamos las zonas del litoral cantábrico y las regiones mediterráneas de Valencia y Cataluña, en nuestro país se puede desarrollar de forma industrial la cría de esta brava gallinácea. La técnica actual ha cambiado mucho las formas y modos de «hacer perdices» en una finca. Todavía se cree que acotando una finca, poniendo un guarda con un vistoso uniforme—y si tiene un caballo, mejor—, se pueden tener varios miles de perdices en unos años y celebrar ojeos de cientos de perdices. Esto está tan lejos de la realidad que nos asombra que en España pueda existir una densidad de perdices como la actual. Naturalmente, dentro de nuestra Península hay regiones tan bien dotadas por su cultivo y clima que acogen de forma inmejorable a la perdiz, especie que si se le ayuda responde generosamente, pero en estas zonas las fincas cuidadas con esmero dan una producción perdicera superior al 30 por 100 respecto a las descuidadas. El estudio que intentamos hacer es aplicable a una finca o terreno de una extensión de 1.000 hectáreas. El territorio escogido puede situarse en Castilla la Vieja o en Andalucía, pues la diferencia de producción que pueda haber entre la zona norte y la sur es mínima; solamente deberemos cuidar los bebederos con mayor solicitud en las regiones de Andalucía y Extremadura.

Alimañas

La primera preocupación del propietario que desee explotar la perdiz en sus fincas es la limpieza de alimañas. Para ello es preciso un buen guarda, y un buen guarda es aquel que, aparte de observar una buena conducta, sabe poner cebo, colocar veneno sin peligro y con arreglo a las normas exigidas, tenga autoridad y al mismo tiempo comprensión con los cazadores ajenos a su jurisdicción, y que son, al fin y a la postre, los que menos daño hacen (hablamos del cazador deportivo, no del lacero o perchero, pues éstos sí que hacen daño, y mucho).

Las alimañas que atacan en toda época a la perdiz, llevadas acaso por un odio ancestral, son las urracas y los cuervos. Los córvidos buscan los nidos y persiguen a los pollos y a la perdiz en todo momento, hasta que, al primer desfallecimiento por enfermedad o herida, caen sobre ella masivamente y la devoran en pocos minutos. Exterminar una finca de córvidos es muy difícil; más fácil sería destruir las urracas y cuervos de una región con la ayuda mutua de los propietarios afectados. Los cuervos y las urracas buscan la caza, y por ello emigran bastantes kilómetros. Es frecuente que después de «limpiar» una finca en

la época de «postura», aparezcan a los pocos meses gran cantidad de urracas y cuervos, que vienen de otras zonas de la misma región; por ello, la eliminación de los córvidos se debe hacer en toda época, pero con más intensidad en los meses de apareamiento y cría.

El método más eficaz es la colocación de cebos envenenados. El nuevo método de huevos de gallina embriónados y envenenados con una sustancia menos peligrosa que otros venenos clásicos está dando grandes resultados, y tiene la ventaja de no ser peligroso para el hombre y otros animales con peso inferior a cuatro kilos.

También se puede atraer a estos astutos pajarros a estos astutos pajarracos con un bicho vivo o disecado y destruirlos con disparos de escopeta. En algunas zonas atraen a la urraca con los maullidos de un gato, pues esta ave es muy curiosa, y siempre acude la primera al lugar donde oye cualquier ruido anormal.

Otra operación necesaria es la destrucción de lagartos y culebras.

Los lagartos destrozan los nidos, y las culebras, las nidadas y los polluelos. Los cebos envenenados son muy efectivos; en su defecto, un guarda con un perro adiestrado y una escopeta de pequeño calibre puede hacer un gran beneficio a la finca, eliminando a estos animales de sangre fría, que en los primeros días de primavera salen de su letargo invernal.

(Continuará.)

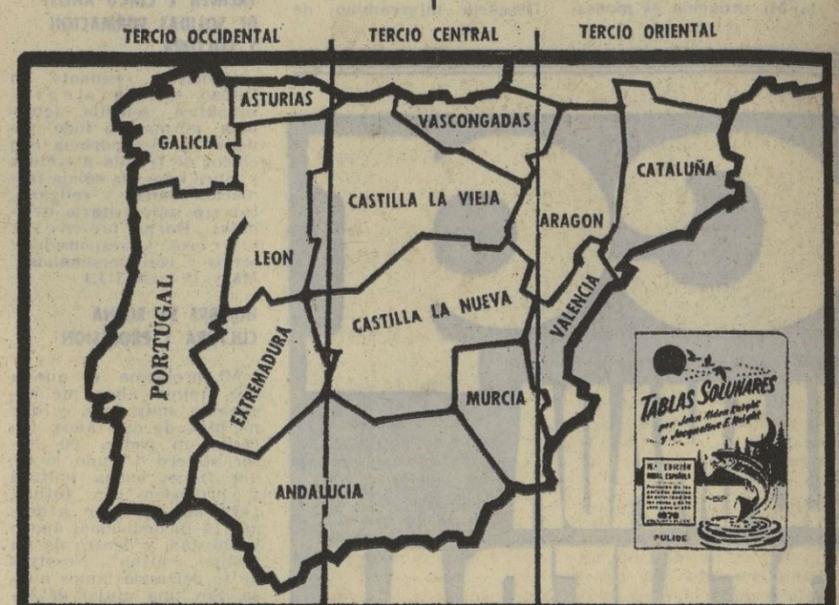
J. DELGADO DUBOS

MAPA SOLUNAR DE LA PENINSULA

Con objeto de detallar con mayor precisión los Periodos Solunares que rigen en las distintas provincias españolas hemos dividido el mapa de España en tres zonas (occidental, central y oriental) delimitadas por líneas rectas, y se han señalado los horarios medios para los lugares enclavados en cada una de dichas zonas. Los números de trazo más fino indican que los periodos finalizan hora y media más tarde, y los gruesos, dos horas a partir de la indicada. (Prohibida la reproducción total o parcial.)

SOL _____ FASES DE LA LUNA _____

SALE A LAS 6,09  SE PONE A LAS 20  CUARTO CRESCIENTE  EN APOGEO, DIA 31 EN PERIGEO, DIA 17



DIA 15 DE AGOSTO, SABADO	4,18	10,33	16,43	22,58	4,02	10,17	16,27	22,42	3,46	10,01	16,11	22,26
DIA 16 DE AGOSTO, DOMINGO	5,13	11,33	17,43	0,03	4,57	11,17	17,27	23,47	4,41	11,01	17,11	23,31

CONSULTORIO DE PERROS DE CAZA

Por el veterinario don Jaime AGUADO TRIGUEROS

CUIDADO DE LOS CACHORROS

EN otros casos, la forma nerviosa del «moquillo» se presenta de una manera, si cabe, más impresionante aún: aparecen espasmos de toda o parte de la musculatura del cuerpo, contracciones, temblores, seguidos de unos ataques de tipo epileptiforme, en que el perro cae sin sentido; con movimientos rápidos de masticación, bate la saliva, transformándola en espuma, que fluye de la boca; tendido en el suelo o de costado, extendiendo las patas y las agita desesperadamente; a veces sacude la cabeza golpeándola contra el piso. Otras veces el animal no queda tendido, sino que marcha y aun corre sin control, desorientado, ciegamente, chocando contra los muebles, plantas, etc. En ambos casos, los accesos pueden durar aproximadamente de tres a cinco minutos, para luego ceder; desaparecen, por lo menos momentáneamente, los espasmos, y entonces el animal, si bien deambula todavía un rato semi-inconsciente, se va luego tranquilizando,

normalizando aparentemente, pudiendo comer, frecuentemente con buen apetito, e incluso responder normalmente a su amo. Sin embargo paulatinamente, en los casos de evolución desfavorable estos accesos nerviosos, estos ataques epileptiformes, se hacen cada vez más intensos y más frecuentes, de manera que si no logramos suprimirlos o calmarlos con medicación sedante o hipnótica, se impondrá el sacrificio del animal para evitarle mayores sufrimientos. No sólo al enfermo sin mayores posibilidades de curación, sino también a las personas que lo cuidan, a quienes resulta doloroso verlo padecer de tal forma. Por lo descrito, nos resulta fácil comprender que aquellos que tanto temen al «moquillo canino» están perfectamente justificados, y siempre serán pocas todas las medidas y precauciones que se adopten en el aspecto preventivo tendientes a evitar que los cachorros enfermen.

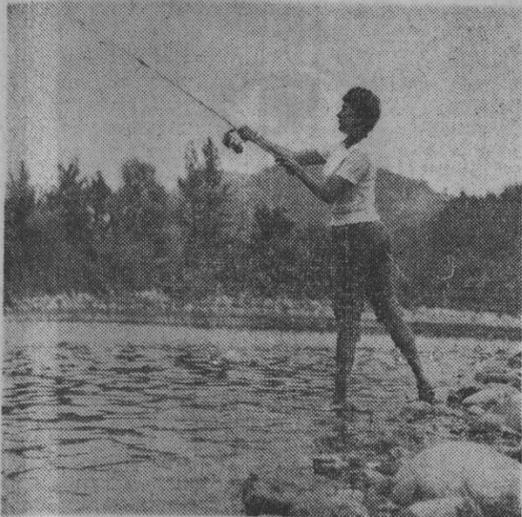
En lo que respecta a tratamiento si bien muchos y muy variados son los que se ponen en práctica en realidad, y esto lamentablemente, no hay ninguno específico contra el mal de Carré, de manera que nos debemos limitar a hacerlo sintomáticamente, es decir, observando la forma como se presenta la enfermedad, los síntomas que se manifiestan y recurriendo entonces a los medicamentos indicados para combatir dichos síntomas. En general, y tratándose de un proceso infeccioso y febril, se impone la administración de antibióticos, en lo posible de amplio espectro (cloran-fenicol-tetraciclina, penicilina, estreptomina, etcétera), asociados con vitamina C. En las formas respiratorias se recomienda el agregado de balsámicos, ya sea por vía oral, rectal (en supositorios) o inyecciones. Cuando haya manifestaciones gastrointestinales conviene recurrir a los protectores hepáticos, antisépticos intestinales, antiespasmódicos, etc. Los trastornos nerviosos ya descritos nos obligarán a intentar tratamientos con sedantes y aun hipnóticos energéticos todo ello sin olvidar la

utilidad que pueden prestar los compuestos vitamínicos (vitamina A, complejo B, etcétera). Conviene recordar la enorme importancia que tiene en los casos de «moquillo» la rápida intervención del médico veterinario ante la aparición de los primeros síntomas de la enfermedad ya que la precocidad del diagnóstico y la iniciación inmediata de un adecuado tratamiento aumentarán considerablemente las posibilidades de éxito. Debemos, definitivamente, evitar las pérdidas de tiempo y el consiguiente avance del proceso infeccioso que treen apareados los tratamientos caseros, consistentes en inhalaciones con azufre, aplicación del típico «cerote» o trozo de cuero pegado en la cabeza, así como también el «collar de marlo», quemado en torno al cuello, que algunos propietarios de perros, por fortuna muy pocos aún continúan aplicando e incluso aconsejándolo. Felizmente, en los últimos años se ha logrado una señalada avance en la profilaxis de la enfermedad mediante vacunas que se perfeccionan día a día, con lo cual se llegará a controlar preventivamente esta grave enfermedad.

LA MEDIA VEDA

En el «Boletín Oficial de Madrid» número 187, correspondiente al viernes 7 de agosto, se ha hecho público que queda autorizada en esta provincia la caza de la codorniz y la tórtola desde el 16 de agosto al 22 de septiembre.

LA MUJER, SEXO FUERTE EN LA PESCA



Están ya lejos los tiempos en que la mujer del pescador se quedaba en casa mientras él se afanaba en sacar del agua un pez grande con que obsequiarla. Ahora ya han cambiado las cosas. Ahora, la mujer española sigue al hombre y alterna con él en el manejo de la caña, demostrando una gran competencia en este asunto, de forma que, si se me apura, confesaré que muchas veces le supera.

Pero no se crea que la mujer está hecha para la pesca sedentaria y cómoda, puesto que no es raro observar a orillas de nuestros ríos cómo el elemento femenino consagra su tiempo libre a una pesca tan activa y ardua como es la de la trucha. Y si se quiere ir más lejos, ahí está ese récord de salmón, de quince kilos, que, conseguido hace dos o tres años por una buena aficionada, mereció pasar a la historia.

Mas no hay que remontarse tanto, pues en el concurso internacional de pesca de trucha, celebrado en León, tuvimos ocasión de ver cómo una de las concursantes, doña María Antonia Domingo, superaba en pericia a muchas cañas masculinas, quedando en un meritorio lugar.

Es un hecho incuestionable que nuestros sistemas de vida han cambiado rotundamente y que la Eva de nues-

tros días no duda en arros-trar los mil contratiempos que en un deporte tan vinculado a la Naturaleza como

es la pesca se producen con frecuencia. Pero cierto es también que la mujer tiene grandes artes para practicar este deporte, por cuanto dispone de una habilidad manual y una perseverancia verdaderamente notables. Y es que por muy mal que se dé una jornada, la mujer casi nunca llega a desanimarse y a abandonar.

Aun cuando hay casos como el ya descrito, en que la pieza capturada presenta unas dimensiones fuera de lo normal, la mujer prefiere la pesca de ejemplares pequeños, por cuanto le resulta más interesante el número que el tamaño, al contrario que el hombre, a quien le atraen más las especies combativas. Por otra parte, hay que reconocer que la mujer es más intuitiva, cualidad ésta que en la pesca es muy importante.

Consciente de sus facultades, la mujer actual se entrega con ahínco a la pesca, consiguiendo para su cuerpo los beneficiosos resultados que reporta cualquier modalidad deportiva, e incluso para su espíritu, al lograr una gran serenidad de ánimo.

Desde luego, la pesca constituye para la mujer la mejor válvula de escape que puede tener para huir de los problemas cotidianos que surgen en el hogar.

La edad de la mujer pescadora supera generalmente los treinta años, pues la más joven se suele dedicar a otros esparcimientos. Es después de casarse cuando la mujer sigue al marido y cuando más identificada se siente con la pesca.

En lo que respecta al pasado año, hay que señalar que fué 30.000 el número aproximado de mujeres que se dedicaron a la pesca, de las cuales una gran mayoría intentaron la captura de la trucha.



GETAFE

URBANIZACION VIRGEN DE FATIMA

Km. 13 Carretera MADRID-TOLEDO

Autobuses ADEVA directos desde la calle Drumen (Atocha)

PISOS LLAVE EN MANO PISOS EN CONSTRUCCION

Adelantado a Septiembre

BLOQUE	AL CONTRATAR	ENTREGA
41	60.000	Diciembre 1970
42	60.000	Febrero 1971
34	40.000	Julio 1971
32	LLAVE EN MANO	
33	LLAVE EN MANO	

RESTO GRANDES FACILIDADES

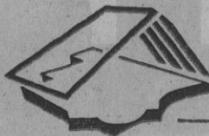
LAS CANTIDADES A CUENTA GARANTIZADAS Y AVALADAS POR EL BANCO ZARAGOZANO SEGUN LEY 27-7-68

Envíeme información sobre pisos Urbanización Virgen de Fátima

Sr. _____

Domicilio _____ Teléfono _____

Población _____



RUVICAL

INFORMACION: Ibérica de Edificaciones, S. A. - Ayala, 38.

Tel. 226 63 20 (5 líneas) - o en obra incluso festivos hasta 8 tarde

LIBROS DE CAZA



La mayor parte de los relatos que sobre safaris, cacerías en Africa, llegan hasta nosotros, o no tienen actualidad o carecen de interés, y, sin embargo, este libro que ahora comentamos, «Los cinco grandes», cacerías en Kenia y Tanganika del que es autor el príncipe Alejandro de Hohenlohe, editado por Pulide dentro de su Biblioteca Cinegética, es una excepción que empuja a su lectura.

Alejandro de Hohenlohe es un hombre cuyas pupilas conocen los más diver-

sos paisajes de la tierra y además es un cazador deportivo que obedece a unas reglas salidas de su propia conciencia y que no busca sólo la «carne». Para él el lance, la pieza, el trofeo y el terreno donde se lleva a cabo esa gran aventura que es la caza resultan magníficos ingredientes literarios que nos transmiten sus emociones, su experiencia y su sentido de gran cazador, haciéndonos evadirnos de la realidad en pos del elefante, el búfalo, el rinoceronte, el león y el leopardo, cacerías que el autor nos hace sentir.

El libro lleva buenos dibujos y magníficas fotografías, entre las cuales se cuentan algunas de Bernard Grzimek, el director del Parque Zoológico de Francfort, explorador moderno de bosques, estepas y sabanas y uno de los hombres que más saben de la fauna selvática o salvaje de los cinco continentes.

En resumen, el libro «Los cinco grandes» puede ocupar un destacado lugar en cualquier biblioteca, aunque el propietario de la misma no sea un cazador.

LAS PLANTAS DE NUESTROS RIOS



Se conoce por Fenta y Raspa de pescado, y es una planta vivaz de quince a ochenta centímetros de altura, con las hojas estériles, persistentes, oblongo-lanceoladas, atenuadas en la base; las fértiles, más largas, pennadas, espaciadas, y lineales, estrechas, cubiertas por debajo por las líneas de soros.

Estas plantas también son llamadas helechos, y se reproducen por esporangios, fructificando de marzo a octubre. Se dan en sitios húmedos y a orillas de los ríos y arroyos del norte y noroeste de España.

PISOS EN BLOQUES ABIERTOS

EXENTOS - LLAVE EN MANO
CIUDAD PARQUE ALUCHE

Calle Mescas, esquina a Camarena (a diez minutos estación Metro)

Parquet, ascensor subida y bajada, portal y escalera mármol, calor negro instalado, cocina y baño alicatados hasta el techo, etcétera

Urbanización ajardinada

PRECIO TOTAL: 575.000 pesetas. Facilidades hasta seis años

VEA NUESTRO PISO PILOTO. DESPUES DECIDA

LOCALES COMERCIALES EN VENTA

FEDELOZ, S. A. - Paseo Rosales, 42 - Teléf. 2482335

Expediente M-1-269/68 Renta limitada. Grupo 1. Cal. def. 16 abril 1970

Viviendas para domicilio permanente Autorización número 223

PUEBLO 13 de agosto de 1970

TAMBIEN SE LLAMA PABLITO Y TAMBIEN TIENE FLEQUILLO...

La fotografía de aquel niño ofreciendo pan y vino a un Cristo crucificado dió la vuelta al mundo. «Marcelino, pan y vino» fué un film de éxito arrollador, y el cuento hecho celuloide de Sánchez Silva enterneció a toda una generación. Y Pablito Calvo, genial intérprete de aquella versión, hoy joven que estudia ingeniería, se convirtió en un símbolo, entre místico y pillastre, de aquellos años, de menos consumo y «posters», en

un nuevo Pablito Calvo, un nuevo Marcelino... Pusieron anuncios en la Prensa, las madres acudieron con sus hijos de la mano y el niño fué elegido. Anoche estaba ya ensayando, de la mano de Víctor A. Catena, en el escenario del teatro Cómico. Da la casualidad de que también se llama Pablito. Da la casualidad de que tiene el mismo flequillo que aquel otro Marcelino... Una vez fotografiado (había que ver con qué paciencia y

se quedaron contigo?

—Digo yo que sería por que «daba» en el papel mejor que los otros.

—Ya. ¿Y qué dicen tus padres?

—Están muy contentos. Mi papá es profesor mercantil, pero algunas veces sale en la «tele», porque resulta que también es actor, como yo.

—¿Tú eres actor?

Pablito me mira sorprendido por mi ignorancia. Luego, como perdonándose la vida, contesta:

—¡Anda éste! ¡Pues claro que soy actor! Ya hice dos sesiones en «La zapatera prodigiosa». Hacía de niño, claro...

—¿Has visto la película «Marcelino, pan y vino»?

—No, no la he visto. Ni he visto tampoco una foto de Pablito Calvo, a quien he conocido ahora, cuando ya es mayor.

—Pero si que conocerías el cuento, ¿eh?

—Sí.

—¿Y qué opinas de Marcelino?

—Que es un niño pillo, travieso y revoltoso.

—¿Y te gusta el papel?

—Sí; me gusta mucho.

—¿Porque tú eres pillo, travieso y revoltoso, o por otra cosa?

—Me gusta porque soy actor. Yo soy un niño más

“Yo soy un niño más bien tranquilo y empollón”

los que tarareaban con mucho cuidado aquella canción italiana de «anda, chiquillo, tira el cigarrillo y márchate a tu casa...».

Hoy, muchos años después, vuelve «Marcelino, pan y vino». Vuelve en forma de obra teatral, adaptada por Joaquín Calvo Sotelo, y con el título de «El Cristo de las quinielas». Los tiempos han cambiado, y el fútbol parece haber sustituido al representativo pan y vino. Para tal fin se necesitaba

estilo posaba) me llevé a Pablito del Hoyo —natural de Madrid, de ocho años— a un rincón para charlar a solas, espontáneamente, sin la presencia siempre turbadora y apuntadora de los mayores. Y transcribo textualmente nuestra conversación:

—¿Cómo fué que te eligieron a ti?

—Pues, bueno, llegaron muchos niños, nos miraron mucho y al final se quedaron conmigo.

—¿Y por qué crees que



“Ahora soy actor, pero pienso retirarme pronto, porque lo mío es el fútbol”

bien tranquilo y empollón, según dicen mis padres.

«Fíjate si seré empollón

—me cuenta Pablito, haciendo un aparte que tiene algo de mutis— que voy un curso adelantado. Y me aprendí mi papel en una tarde...» Luego se queda muy callado, muy quieto, mirándose, a la espera de nuevas preguntas. Parece como si hubiera estado toda su vida respondiendo a los reporteros.

—Vamos a ver, Pablito. ¿A ti te gusta mucho ser actor?

—Sí, ahora me gusta mucho. Pero cuando vaya para mayor pienso dejarlo.

—¿Dejarlo? ¿Por qué?

—Porque de mayor pienso ser futbolista. Lo mío es el fútbol.

—¿De qué juegas?

—De portero.

—¿Y te piensas retirar pronto?

—Sí; pronto.

—O sea, que entre hacer Hamlet en el teatro nacional o ser portero del Real Madrid, te quedas con lo último, ¿no?

—Sí, prefiero ser portero de los «merengues», aunque yo era antes del Atlético de Madrid.

—Un poco «chaquetero» me parece tú...

—Ni hablar. Ellos prefieren que sea actor.

—¿No has pensado en que igual te haces muy famoso y eres un gran actor, y entonces no te dejan retirarte?

—Pues si no me dejan ser portero, sigo con lo de actor y en paz.

—Eso ya es otra cosa. Oye, ¿juegas con los otros niños? No empezará a mirarlos por encima del hombro...

—No, yo no miro a nadie así. Lo que pasa es que ahora, entre estudiar y ensayar, no me queda casi tiempo para jugar.

—¿Y te parece bien eso?

—Me da un poco de rabia por lo del fútbol, pero... ¡que le vamos a hacer!

—¿No te carga un poco todo esto de los ensayos?

—No. Me gustan mucho. Me parece como si ya fuera el día del estreno.

—Y ese día, ¿no te pondrás nervioso?

—No. Yo me sé bien mis monólogos, y como me los sé bien, pues no me pongo nervioso. Eso es fatal para los actores.

—Oye, ahora vas a ganar mucho dinero. ¿Qué vas a hacer con él?

—Meterlo en el banco.

EL NUEVO “MARCELINO, PAN Y VINO”

—De eso nada. ¿Es que no puedo cambiar de opinión?

Ahora el que se queda callado soy yo. ¡Caray con el niño! Sin embargo, pese a todo, Pablito del Hoyo no es repipi, ni resabido, ni nada de eso... Es que ahora los niños, algunos, vienen así. Vamos, eso pienso.

—¿Y a tus padres les parece bien que cambies al fútbol?

Ya me contarás para qué me sirve ahora a mí el dinero...

El director le llama. Pablito sube al escenario y se mueve por él como si estuviera en el patio del colegio. Es actor, sin duda. Aunque él, de momento, admire a Iribar y piense que su porvenir esté en el fútbol... ¡Qué niños, señores! Pero ya hay nuevo «Marcelino».

J. M. AMILIBIA (Fotos Raúl CANCIO.)

NO ES SERIO

● COPA DAVIS, EN PISTA DE ASFALTO Y A PARTIR DE MAÑANA

El tenis ha sido siempre —al menos hasta hace poco— uno de los pocos deportes que no originaban problemas de organización, y menos aún en su desarrollo. En esta época, donde tanto dinero corre en el deporte, era sorprendente ver cómo la corrección seguía incólume en el tenis, la modalidad del «fair play», por excelencia. Siempre resultó agradable presenciar las confrontaciones entre tenistas, porque hasta el público se contagiaba de los jugadores para observar la más estricta y exquisita deportividad. Contrastaba esto enormemente con contiendas en otras modalidades, con abundancia no sólo de protestas, sino también de incorrecciones, juego sucio en muchos aspectos, etc.

mente un punto por estimar que anteriormente el juez-árbitro le había concedido otro que aquél consideraba injusto. Esto es algo que se ve con bastante frecuencia, incluso en contiendas trascendentales, como ocurrieron recientemente en el Brasil-España.

La actitud de los alemanes en la final interzonas, aún por celebrarse, constituye un punto negro, una mancha, en esta formidable tradición tenística. Su empeño por llegar a disputar por primera vez la «challenge round» parece haberles hecho perder todo sentido de la deportividad, y no digamos de ese «fair play» que caracterizó siempre al tenis. Bastó para ello que los germanos ganaran a la India en una pista de hierba, en Poona, por 5-0, para que estimaran imprescindible actuar sobre césped para aumentar sus posibilidades de vencer a España. Y así no vacilaron en «in-

ventar» esa pista en un terreno de fútbol. Aquello no era serio, y afortunadamente su pretensión fué rechazada. En vista de eso, han recurrido a una pista de asfalto, no vacilando en construirla, en un tiempo récord, es verdad. Pero no estuvo lista hasta mediodía de ayer; pero los límites del campo no eran los reglamentarios, según descubrió el entrenador de los españoles, el que fuera gran raqueta australiana Lewis Hoad. Sin duda, las prisas habían sido la causa de este error, que obligó a un nuevo retraso en los entrenamientos.

Todo esto no nos parece serio, más aún si consideramos que se mantienen las fechas anteriormente señaladas; o sea, a partir de mañana, viernes, sin tiempo para prepararse. La fórmula que rige la Copa Davis desde su creación está ya rebasada, porque la mentalidad actual —y el dinero

que también se maneja en el tenis— difiere mucho de la de primeros de siglo. El pase de muchos ases al profesionalismo dejó en mero símbolo la Copa Davis, porque ya no es el campeonato del mundo por países al fallar en ella las mejores raquetas, sobre todo de Australia y Estados Unidos.

Creemos, sin embargo, que todas estas «maniobras» alemanas no servirán de mucho, porque Santana, Orantes y Gisbert, incluso en el asfalto, deben ser superiores a Bungert, Juhnke y Buding. Las pistas rápidas son decisivas para los australianos, con su servicio fulminante, y los germanos distan mucho de poseer ese fuerte saque.

René PIÑERO



PIPE ARETA, EN SU RENACIMIENTO AL ATLETISMO

“NOS FALTA CONCIENCIA DEPORTIVA”



- “Estamos ante el auténtico «boom» de nuestra historia atlética”
- “Todavía me considero una promesa”

CONSIDERO impropio presentar a estas alturas a Luis Felipe Areta, Pipe, como cariñosamente le llaman sus amigos y hasta sus enemigos, es al atletismo español algo así —valga la comparación— como el sol a las playas. Desde hace años este mozo de veintisiete años, alto, rubio, tímido, licenciado en Filosofía y Letras y medio periodista, anda encaramado en los primeros puestos del atletismo nacional y ya no se concibe un equipo español sin Areta, como nuestro tenis sin Santana o nuestro baloncesto sin Emiliano.

Pipe ha venido a esta casa para hablar de atletismo. Me ha ido desglosando, poco a poco, lo que él piensa de los temas que atañen al «rey de los deportes». No se asusta ante las preguntas, digamos, algo duras; se limita a sonreír y camina seguro por los vericuetos de las respuestas.

—¿No le parece que ya está bien de tanto «cumplir» a secas en las competiciones serias?

—Eso de cumplir a secas no lo entiendo. Creo que estamos en el auténtico «boom» de nuestra historia atlética. Precisamente, hace pocos días en París, el director de la revista «Miroir de l'athlétisme» estaba asombrado del gran progreso experimentado por España y se quedó sorprendido cuando vio que presentábamos tres hombres por

prueba y en la primera jornada íbamos delante de los franceses.

—¿No cree que usted ya está un poquito pasado de moda?

—¿Yo? No, por Dios. Yo sigo progresando. Precisamente es ahora cuando se puede decir que el equipo español está formado por promesas que pueden ser fabulosas realidades. Me considero una promesa. Todo el equipo respira juventud. Tenga en cuenta que el mayor es Mariano Haro y tiene veintinueve años.

—Pero en esto, como en todo, seguimos dependiendo de cuatro o cinco nombres, que cuando fallan acaban con las esperanzas...

—Piense que hemos partido de cero, pero estamos avanzando de forma notabilísima. Este es un deporte en el que es muy difícil destacar en conjunto. Por eso las grandes competiciones son individuales. Antes nos ganaba cualquiera; ahora muchísimo o países, con igual o incluso más tradición que el nuestro, pierden ante nosotros. La gente, en general, no sabe lo que es el atletismo. Desconoce el sacrificio que cuesta lograr una marca. Para formar un equipo se necesita un mínimo de cuarenta hombres, mientras que en tenis, pongo por caso, con dos o tres basta.

—Todo eso está muy bien, pero de Ignacio Sola se dice que ya no es ni su sombra y que, desde aquellos cinco veinte de Méjico, no ha vuelto a pasar los cinco metros. De Garriga se asegura que no se entrena lo necesario, y de usted, ya le digo, que, entre lesiones y edad, ya no gana a nadie...

—Muy duras esas acusaciones. Ignacio se acaba de casar hace poco y tiene que trabajar. Al mismo tiempo compete. Necesita tiempo. No se saltan cinco metros así como así, sólo porque se logró una vez. Garriga es un gran atleta que entrena y se sacrifica al máximo, y yo estoy en la edad ideal del triplista. Ahí está el polaco Schmidt, con treinta y cinco años, récord de su país y presente en las Olimpiadas de Tokio, Roma y Méjico. Yo he sufrido una grave operación y esa ha sido la causa de mi silencio en las pistas.

—¿No será que el atletismo debería ser profesional?

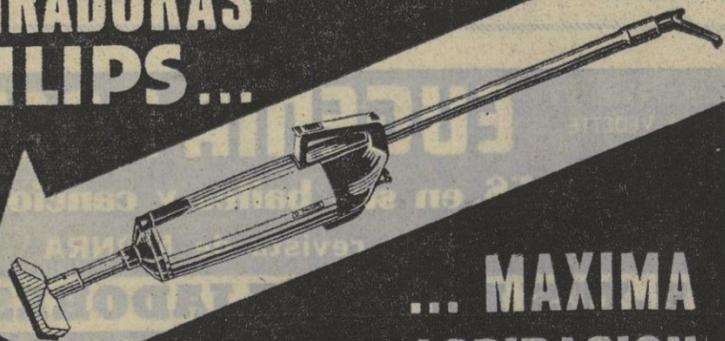
—No sé si será eso, pero

(Pasa a la página siguiente.)

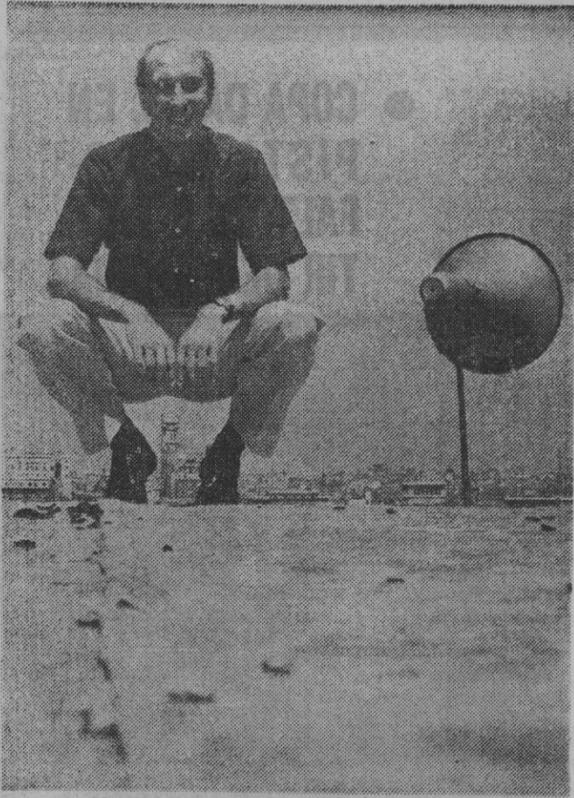
Juan Manuel GOZALO

(Fotos Raúl CANCIO)

ASPIRADORAS PHILIPS...



... MAXIMA ASPIRACION
1.990 pts.



Pipe Areta

“Nos falta conciencia deportiva”

“España es la novena potencia europea y duodécima del mundo”

(Viene de la página anterior.)

creo que no. En cuanto el dinero surge, se acabó el deporte puro. Nosotros no somos profesionales, y a veces los problemas personales influyen en nuestras marcas.

—¿Cuál es la enfermedad de nuestro atletismo?

—La misma que sufre el deporte español en general: falta mentalidad y conciencia deportiva en todos los medios sociales. Realmente, creo que nuestras autoridades no han apreciado la vital importancia de la formación deportiva en la educación del individuo.

—¿Cómo arreglaría usted eso?

—Educar al público, dándole los medios de tipo técnico necesarios, creando deportistas desde los niños, socializando el deporte, en una palabra. De la cantidad sale la calidad.

—¿Qué lugar ocupa España en el atletismo europeo y mundial?

—Novenos de Europa y decimosegundos del mundo. A ver qué otro deporte puede exhibir esta categoría, pensando que, por ejemplo, en la Olimpiada de Méjico hubo ciento diez países competidores en atletismo, y en natación, segunda especialidad de mayor participación, sólo hubo treinta. Y aun así pusi-

mos seis o siete hombres en finales.

—Es triste que España dependa de unos pocos para sus triunfos...

—Es que aquí la vida de un deportista trasciende del ámbito puramente deportivo hasta otros. Se convierte en eso que llamamos famoso. Pero tenemos algunos chicos con grandes posibilidades; por ejemplo, Castrillo, en triple; Parellada y Sarasqueta, en cien lisos, y Marqueta, en altura.

—¿No opina que el deporte debería ser profesional?

—A veces, pienso que sí. Por ejemplo, desde el punto de vista deportivo, lo que le ha ocurrido a Guruceta no tiene nombre.

—¿Qué pediría usted, entonces?

—Que nos eduquemos deportivamente; que sepamos ser deportistas en todo; que se vean las cosas como son, un juego, al fin y al cabo, y que el deporte en España siga adelante.

No se ha quedado corto a la hora de pedir nuestro recordman de triple salto. Sus deseos parecen justos, pero ¿cuándo llegarán a ser realidad? Creo que, como siempre —será predestinación?—, tendremos que seguir aprendiendo y esperando.

J. M. G.

Mal comienzo de Asensi en el Barcelona

SUFRE FRACTURA EN EL PIE DERECHO

● Permanecerá tres semanas escayolado

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Santiago GARGALLO.)

Mal empiezan las cosas para el joven Asensi en el Barcelona. Efectivamente, el pasado martes llegó a Barcelona, como estaba previsto, y se realizó su pre-

sentación. Todo fueron buenos deseos, declaraciones del jugador de que pensaba debutar en el Juan Gámper y de que ayer mismo comenzaría sus entrenamientos con el resto de la plantilla. Hasta ahí, todo correcto; pero resulta que el jugador engañó al Barcelona y a los informadores que estuvieron presentes en dicho acto.

ro del fútbol español, de iniciar sus entrenamientos hasta por lo menos finales de septiembre.

Asensi, que ya se había instalado en Barcelona, en el mismo hotel donde viven Lico y Marcial, antiguos compañeros del Elche, volverá posiblemente a Alicante...

—Esta semana, seguro. Al no poder efectuar ejercicio alguno, quizá me quede algún día; pero pienso venir en seguida a Barcelona, para entrar en contacto con mis compañeros.

—¿De verdad no creías tan importante tu lesión?

—De verdad. Pensaba que era una fisura; por eso me escayolaron, y pensé que estaba ya restablecido.

No cabe duda de que ello es un serio percance para los propósitos del club azulgrana, que ya había anunciado a bombo y platillo la presentación de Asensi en el Juan Gámper.

Resulta que, a través de una telefoto recibida en la madrugada del martes, se descubrió que Asensi había jurado bandera en Alicante con el pie derecho escayolado. ¿Qué había sucedido? En el acto de presentación Asensi aparecía calzado normalmente, y sus palabras no mencionaban para nada la imposibilidad

de entrenar por una lesión. En principio pareció que el Barcelona había intentado ocultar esta lesión a los periodistas; pero resulta que ellos también estaban engañados. Asensi solamente había mencionado unas molestias, sin darle mayor importancia. No obstante, cuando ayer fue observado por el doctor Altisench se le apreció una rotura en un dedo. Naturalmente, allí se descubrió todo.

El chico confesó que creía menos importante su lesión, causada —según sus palabras— al torcerse un tobillo.

Este percance, naturalmente, impedirá al jugador debutar en el Gámper, ya que, de momento, debe

permanecer tres semanas escayolado.

Tras observar las radiografías que se le hicieron al jugador, el C. F. Barcelona facilitó el siguiente parte:

Parte facultativo del jugador del C. F. Barcelona, don Juan Manuel Asensi: «Reconocido dicho jugador y efectuado el examen radiográfico pertinente, sufre una fractura transversal en el tercio proximal del quinto metatarsiano derecho. Debe ser escayolado durante tres o cuatro semanas, aproximadamente. —Barcelona, 12-8-1970. Fdo.: Doctor Altisench.»

Así, pues, el club fue el primero sorprendido con esta lesión, que privará a Asensi, el jugador más ca-

EL MADRID, EN MALAGA

Ya se encuentra en Málaga el equipo del Real Madrid, que anoche salió de nuestra capital por vía férrea. Miguel Muñoz ha llevado a los dieciséis jugadores que ya anunciamos en nuestras últimas ediciones de ayer.

Los madridistas marcharon plenos de optimismo y confianzas en iniciar la temporada, mañana viernes, por la noche, en La Rosaleda, con un triunfo frente al Vasas de Budapest. Todos coinciden en que llevan pocos días entrenándose, pero agregan que las sesiones han sido dobles y prolongadas, acusando ya una forma aceptable.

Las noticias que llegan de Málaga aseguran el éxito económico, puesto que el 80 por 100 de las localidades están ya vendidas. Se espera, pues, que el aforo total de La Rosaleda se agote antes del comienzo del X Torneo Costa del Sol. Recordemos que el sábado, también a las once de la noche, jugará el C. D. Málaga y el Dynamo de Zagreb.

Digamos, finalmente, que el Málaga venció anoche en La Rosaleda en partido amistoso, al Sabadell por uno a cero, gol marcado en la segunda parte por Villanova, un argentino sometido a prueba y que causó excelente impresión, al igual que su compañero Varela, también probado. Se da por seguro que ambos serán contratados.

CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

AYER, TRES MEDALLAS DE ORO PARA ALEMANIA

LEICESTER. —Los tres últimos títulos de pista se disputaron ayer en los Campeonatos Mundiales de Ciclismo. El primero, el de velocidad profesional, se lo adjudicó el australiano Gordon P. Johnson, que derrotó en la final al italiano Gaiardoni.

Alemania occidental logró ayer tres medallas de oro. La primera la consiguió en la prueba de persecución por equipos amateur. La segunda la alcanzó en la de «tandem» para amateurs, en la que batió a Alemania oriental, que ostentaba el título mundial. La tercera la conquistó Rudolph en la final de medio fondo tras moto para profesionales.

Equipo español aficionado para la prueba contra reloj

El seleccionador nacional, Ramón Mendiburu, ha designado el cuarteto español que formará el equipo nacional en la prueba de contra reloj por equipos sobre 100 kilómetros, es el siguiente: Antonio Cerdá, Errandonea, García y Alcorta.



Equipo de Alemania occidental, campeón del mundo de persecución amateur

ALTIG GANO LA TERCERA ETAPA DE LA PARIS-LUXEMBURGO

COLONIA. —El corredor alemán Rudi Altig ha ganado la tercera etapa de la

prueba ciclista Paris-Luxemburgo disputada ayer entre Maestricht y Colonia, con 175 kilómetros de recorrido. A continuación se clasificaron Giulami y Wolfshohl.

Después de esta tercera etapa, continúa al frente de la clasificación general el belga Eric de Vlaeminck.

MOLINO

ROJO TRIBULETE, 16
 Tel. 2.28.0162
 LA SALA CASTIZA DE MADRID
REFRIGERADO

LA POLIFACETICA VEDETTE

EUGENIA ROCA

y LOS INVASORES, en sus bailes y canciones en la nueva y divertida revista de MONRA

LAS YE-YES DE EMBAJADORES

Fastuoso vestuario de Mariñel - Diseños de Luis Andrés - Coreografía de Nacho Arrieta
 ESCULTURALES VEDETTES

BAILE... BIA... DIVERTASE... Y DEGUSTE LOS POLLOS ASADOS DEL MOLINO

Tras un año de ensayo, la Peña PUEBLO, en busca del pleno



LA OPINION DE ESCARTIN

El señor Montal, presidente del Barcelona Club de Fútbol, pasó revista a sus jugadores el día que comenzaron los entrenamientos. Les habló claro, para decir poco más o menos que la gran calidad, ser los mejores, sólo se demuestra cuando un equipo gana el título de Liga, competición reina del fútbol español, e igual ocurre en el resto de Europa. Entre los jugadores que escucharon las palabras del señor Montal se encontraba Dueñas, el ex rayista, fichaje del Barcelona, sin estar presente el ex ilicitano Asensi por no haberse incorporado en aquellos días. Allí estaban los veteranos azulgranas: Gallego, Eladio, Reina, Resach..., todos; es decir, lo que podríamos llamar la «división acorazada» del Barcelona, al menos a mediados de agosto, aunque luego no lo sea en la gran realidad del terreno de juego.

Desde hace muchos años el Barcelona, que no olvidemos lleva detrás una de las regiones más ricas y deportivas de España, busca ganar el título de Liga, y para ello gastó un verdadero dineral, no siempre bien empleado al existir tremenda desproporción entre costo y rendimiento. Podríamos poner muchos ejemplos de equivocaciones, que anticipé en el momento del fichaje, pero no vale la pena revolver aguas pasadas. Mas lo cierto es que, unas veces sin oír a nadie el bien intencionado pero impulsivo Lladet, y otras, por escuchar consejos recusables, el sacrificio económico fué grande y sin resultado positivo. A todo esto contribuyó también el enfrentamiento de grupos, hoy, al parecer, unidos. La unidad, caso del Real Madrid, es el mejor beneficio de la vida humana.

El Barcelona es una prueba

UNA PLANTILLA IMPRESIONANTE NO SIEMPRE CONSTITUYE SOLIDO BLOQUE

¿Qué hará el Barcelona en la próxima temporada? Es de prever una Liga muy dura entre Atlético de Madrid, Barcelona, Real Madrid, Atlético de Bilbao más Valencia. Entonces el señor Montal sabrá si los refuerzos son positivos, o, por el contrario, según ocurrió en años anteriores, la «división acorazada» se convierte en buen grupo de infantería, pero nada más. Uno de sus refuerzos es Dueñas, el ex rayista, vendido en buenas condiciones económicas para el club de Vallecas, jugador hábil, valiente en los últimos metros, fácil realizador, que hubiera querido fichar por el Madrid o el Atlético. Pero nuestros clubs estimaron que el precio pedido resultaba prohibitivo. El caso de Asensi es el mismo, pero en más dinero.

La suma de valores individuales con calidad no siempre da el conjunto en forma matemática. Y hay veces en que un gran jugador en otro club deja de serlo donde fué tras pasado si sus ideas no se ajustan a las que tienen los demás, caso de Fleitas en el Madrid y de Mendoza cuando fichó por el Barcelona. Por eso hay que meditar mucho cuando se hacen fichajes; estudiar si el jugador deseado se acomodará en el mecanismo del bloque. La reunión de brillantes individualidades sin análisis previo es el más tremendo de los errores. Sé que en el Barcelona hace años, antes de fichar a un conocido jugador, alguien informó: «Fíchelo, y después a dormir tranquilo.» El pobre presidente que había aceptado el consejo decía después: «¿A dormir? Si resulta que ahora es precisamente cuando no duermo al ver el error.» Era tarde.

QUINIELAS A LA VISTA

1 X 2, 1 X 2, 1 X 2, y así indefinidamente. Con estas siglas siempre en la mente podríamos imaginarnos a Juan Mar, nuestro compañero especializado en quinielas, que primero fueron su «hobby» y ahora si bien siéndolo, pese a haberse convertido en un profesional de ellas. Porque esas combinaciones múltiples, juntamente con los rallyes automovilísticos son dos de sus grandes pasiones. Ahora, precisamente, se está preparando concienzudamente para participar en el Rallye del Sherry, el más importante de España, con 1.625 kilómetros de recorrido y premios por más de un millón de pesetas. Es lógico, pues, que cualquier conversación con él termine enfocándose indefectiblemente hacia uno de estos temas. Nos viene bien, pues ahora se trata de hablar sobre quinielas, cuando la Peña PUEBLO se ha puesto nuevamente en marcha y los aficionados se preparan para acertar esos «catorce» que tan fáciles parecen después que se han producido.

—Qué, Juan, ¿preparando ya una quiniela con catorce aciertos?
—Eso procuro. En quinielas, como en todo, hay que renovarse y presentar sistemas inéditos que atraigan al lector.
—¿Te enfadas cuando se te escapan los catorce en los últimos minutos?
—Sí, ¡qué duda cabe! Como le ocurre a cualquiera. Quizá a mí me afecte más, debido a la

rios premios, uno de ellos de cerca de dos millones de pesetas, en la temporada 1967-1968. A mí me correspondieron unas seiscientas cincuenta mil.
—No está mal, desde luego. Vamos ahora con la Peña PUEBLO: ¿qué tal le fue su primera temporada?
—Discreta solamente, para lo que yo esperaba. Aquello era un ensayo, y resultó aleccionador en

hacerse en sistema directo abarcando los catorce partidos, asegurando también las posibles sorpresas. Estas son las que dan, a fin de cuentas, los premios más fuertes. Creo, pues, que esta temporada puede ser la de nuestra Peña.

—¡Ojalá! Veamos otra cosa: además de tu labor periodística y de la Peña, ¿haces algo más referente a las quinielas?

—Estoy preparando un libro sobre el tema, procurando sea lo más completo posible. Destacaré en él unas quinientas páginas que dedicaré a combinaciones y sistemas en sus múltiples facetas de reducidos, derivados, mixtos, etc. Espero editarlo pronto y creo tendrá gran aceptación.

—¿Algo más?
—Miguel Ors, Alejandro Abad y yo vamos a dirigir conjuntamente una revista especializada de quinielas. Aparecerá en los primeros días de septiembre, coincidiendo,

◆ "Esta temporada pondremos en práctica un nuevo sistema que abarque los catorce partidos"

◆ "El director de la Peña, Juan Mar, nos habla sobre ella"



responsabilidad que uno tiene en la Peña.
—¿Cuándo empezaste a sentir esa afición a las combinaciones?
—Pues mira, la cosa tiene su anécdota. Fue, exactamente, el 25 de abril de 1953. El Extremadura de Almendralejo, que es mi pueblo, se enfrentó con el Real Madrid para una eliminatoria de Copa del Generalísimo, y este encuentro entró en la quiniela. Por ahí empezó la cosa, que, poco a poco, fue convirtiéndose en un veneno. Vi, además, que había un bonito campo por explorar, y mis conocimientos mercantiles me ayudaron mucho al respecto.
—Antes de crear la Peña PUEBLO la temporada última, ¿realizabas ya este trabajo?
—No con tanta intensidad, desde luego. Un grupo de amigos teníamos una Peña y jugábamos semanalmente unas veintemil pesetas.
—¿Os fue bien?
—Sí, pues ganamos va-

múltiples aspectos. No obstante ello, nos faltó suerte, porque en dos jornadas claves nos quedamos en trece, al triunfar el Sevilla en Bilbao —cuando habíamos puesto 1-X— y al ganar también el Rayo Vallecano en Gijón —cuando igualmente pusimos 1-X—.
—¿Cuántos socios tuvo la Peña?
—Unos cuatro mil, lo que no está mal. Y si consideramos la fidelidad que pusieron en evidencia por los miles de cartas recibidas, puedo asegurar que en la próxima temporada superaremos ampliamente esa cifra. Más aún; si consideramos que la Peña radicará definitivamente en Madrid, como ya habrán podido comprobar nuestros lectores.
—¿Tienes pensada alguna nueva combinación?
—Siempre pienso en eso. La experiencia ha demostrado que no se puede jugar con fijos, dobles o reducción. Debe

pues, con el comienzo de la Liga. En ella facilitaremos una gran variedad de combinaciones, amén de toda la información relacionada con los clubs participantes en el campeonato en sus dos categorías máximas. Crearemos asimismo un concurso que va a producir sensación entre los aficionados por su originalidad... y por la importancia de los premios. He de señalar también que la revista será editada en los talleres de PUEBLO.
—¿Cómo se llamará?
—«R. Q.» (Revista de Quinielas).
—Creemos haber hablado ya bastante sobre lo que más puede interesar a los socios de la Peña Pueblo y a los aficionados a las quinielas en general. Dejamos, por tanto, a Juan Mar enfrascado en esos signos que son una pesadilla para muchos millones de españoles cada temporada.

René PINERO



Irureta renovará esta semana

"LE HE COGIDO

CARIÑO AL ATLETICO"

El joven y gran jugador irunés Javier Iruretagoyena Amión, conocido futbolísticamente por Irureta, es el único componente de la plantilla profesional del Atlético de Madrid que aún no ha renovado su contrato con el club rojiblanco. Ayer, finalizado el entrenamiento en el estadio Vallehermoso, charlé con él. Al preguntarle si renovaría me respondió:

—Desde luego.
—Entonces, ¿por qué no lo ha hecho antes?
—Realmente, hasta ahora no habíamos hablado de ello. Pero, aunque hay una pequeña diferencia económica, yo estoy seguro que esto se solucionará.
—¿Cuándo?
—Creo que esta misma semana firmaré, o, mejor dicho, renovaré mi contrato con el Atlético.

—¿Por cuántos años?
—Aunque esto aún no se ha acordado, lo más probable es que firme por tres temporadas más.
—Con sinceridad, ¿le gustaría seguir en el Atlético?
—Sí, me encanta pertenecer, y me gustará seguir siendo jugador del Atlético.
—¿Por qué?
—En primer lugar, porque la ilusión de todo profesional español es jugar en uno de los grandes clubs de la nación, y tengo la suerte de estar en uno de ellos, que, además, ahora es el campeón de Liga. Por otra parte, estoy muy a gusto con mis compañeros, entre los que tengo grandes amigos. Además, y esto es lo más importante, le he cogido cariño al Atlético, y me costaría mucho dejarle.

"Prefiero jugar en el centro del campo"

Dejamos a un lado el tema de su renovación, que dentro de muy poco, tal vez de horas, sea ya realidad, para hablar del equipo actual del Atlético, cara a la próxima temporada. ¿Cómo lo ve Irureta?
—Yo creo que el equipo del Atlético es prácticamente el mismo de la pasada temporada; por tanto, como lo demostró en la campaña anterior, marcha bien. Además, los chicos jóvenes que se han unido a la plantilla creo que pueden dar un buen resultado.
—Dentro del equipo rojiblanco, ¿en qué puesto le agrada jugar?
—A mí lo que me gusta es jugar. Ahora, mi demarcación preferida es el centro del campo, que es donde creo rindo más.
—¿Cree que tiene puesto fijo dentro del equipo rojiblanco?
—Ser titular o tener el puesto en propiedad es muy difícil. Sin embargo, si no soy titular absoluto dentro del equipo, creo que sí puedo jugar con bastante asiduidad.

—¿Cuándo considera Irureta que el Atlético jugará a pleno rendimiento?
—Estimo que a partir de los cinco primeros partidos de Liga el equipo comenzará a jugar a tope.
—¿Qué le ha parecido a Irureta el Torneo de Palma?
—Económicamente ha sido un fracaso. Futbolísticamente se ha visto buen juego, aunque nosotros aún no estamos en el mejor momento. No obstante, el habernos enfrentado a grandes equipos no ha servido de lección cara a futuras confrontaciones.
—Y de los arbitrajes, ¿qué me dice?
—Los colegiados que actuaron han sido muy rigurosos en sus expulsiones. Siete expulsados son muchos. Con esto que está de moda el problema arbitral, los árbitros se han dedi-

■ "Firmaré, casi seguro, por tres temporadas más"

cado a expulsar a troche y moche, pensando que así van a arreglar mejor el problema, cosa que no veo acertada.
—Irureta ha conseguido ya varios triunfos en los tres años que lleva en el Atlético. Pero ¿qué galardón le gustaría alcanzar que no haya logrado con el club rojiblanco?
—Aunque es muy difícil de lograr, me gustaría, si no ganar la Copa de Europa, sí llegar a la final con el Atlético.
—¿Qué es para Irureta lo más importante de un equipo en un torneo como la Copa de Europa?
—En una competición de esta envergadura es muy importante la fuerza física, siempre, claro está, acompañada de buena técnica.
—Supóngase por un momento que es el entrenador del Atlético. ¿Qué jugador extranjero ficharía para su club?
—Si abrieran la importación de jugadores, yo me traería, sin dudar, a Overath.
—¿Por qué?
—Es un jugador que me encanta por su forma de jugar. ¿Cómo juega al fútbol! Es un hombre completísimo. Actúa dentro del campo con una facilidad que asombra. Además, con su forma de jugar, hace que su equipo, el Colonia, actúe mejor. Es más, cuando Overath juega, el Colonia funciona. Si falta él, el rendimiento del equipo baja mucho.

Chico PEREZ

SAN SEBASTIAN: Quinta de la Semana Grande

TRIUNFADORES DE PLATA

SAN SEBASTIAN.
(Por telex, de nuestro cronista taurino, enviado especial.)

Los tres dejaron los oros descansar. Los tres—Francisco, Angel y Miguel—se vistieron de plata para medirse con cinco toros de doña María Pallarés y uno de Benítez Cubero —la corrida de Carreros fue rechazada por fallo en su trapío y sustituida por esta amalgama andaluza que conocerán la desigualdad, más en su pelea que en su trapío, puesto que en este último apartado, al sexteto, le sobraron kilos y, en algunos de sus toros, le faltó pitones—. Tarde hermosa de cielo y de aceptable taquilla.

Da lo mismo que Paquirri —otro nombre importante del torero de nuestro tiempo— se vista de oro o de plata. Para cortar orejas —y cortarlas tan por derecho— a Paquirri le debe importar poco las vestiduras con que deba oficiar en la liturgia de su éxito. El barbateño llegó hasta El Chofre vestido de palo rosa y plata, y, pasadas dos horas, salió del coso easeonense con un triunfo más soldado a este su cartel de figura que supo subir, paso a paso, por la espinosa senda de lo difícil.

Paquirri corta las orejas al primero de la tarde, un pallarés gordo, tocado de pitones, de bravura y más clase en los tercios iniciales que en el último durante el cual el toro desparramó algunas veces la vista. El triunfo de Francisco Rivera fue, al igual que la carrera táurica de su autor, subiendo paso a paso hasta llegar a esa cima del doble apéndice conquistado. La larga cambiada de rodillas. Verónicas sentidas en el recibo. Chieuelinas en el quite. Todo hecho con ciencia, a conciencia y con esencia. Un puyazo y, en seguida, alboroto en los tendidos, que, en el ruedo, Paquirri, sobre la boca de riego, era como una estatua de la tranquilidad que provocaba con la voz la arrancada, y luego de cambiar el viaje del toro, dejaba los palos sobre el morrillo. Un gran tercio de banderillas al quiebro. Y una gran faena, sí, señores; una gran faena donde los tercios sólo se usaron, en cuatro pases de rodillas, para abrir el quehacer luego. Paquirri —centrado, valiente, rezumando torerismo— se puso en los medios a ligar naturales, aguantando el toro de plata, que el toro, muchas veces, le mirase a él más que a la muleta. Severa y seria la faena del barbateño. Después de los naturales, los redondos, los molinetes y los adornos de rodillas. Un pinchazo bueno y una entera mejor. A veces los toreros vestidos de plata consiguen triunfos de oro.

Quiso Paquirri aumentar su cuenta corriente de orejas con el cuarto, un pallarés que, de puro gordo, no podía embestir ni humillar. Se empeñó el gaditano en banderillar a tal «zampabollos» cornicorto y cornidelantero. No era toro para eso. A pesar de los pesares, el tercer

par, al quiebro, después de dos corrientes de poder a poder, nació perfecto. Faena de voluntad, sobre la derecha, a un toro sin recorrido y con los motores apagados. Un pinchazo y una entera trasera. Paquirri, de plata su vestido de oro, saluda en el tercio.

De pétalo y plata se viste Angel Teruel. Aterciopelados, petalescos también los lances de juntos pies y las verónicas engendradas en el saludo al segundo de la tarde. El toro va a tener raza, pero también va a sacar sentido. Por eso, aunque Angel Teruel lo lleve suavemente a medirse con el picador, creo que el madrileño se equivoca cuando pide el cambio de tercio con un solo puyazo. Ha confundido Angel lo reservón del toro con el «punto de caramelo» que el matritense anhela para dar alas a su aduendada muleta. Dos pares de Angel hechos con facilidad. Teruel abre su muleta, en los doblones, como si fuera uno de esos abanicos grandes que Andalucía llama «pericones». Cuando Angel intenta el natural el toro se le queda en las zapatillas. Existe en el pallarés una fiereza sin nobleza que impedirá a Angel—quien arranca a máquina forzada cuatro rechazos preñados por los olés y por el pasodoble— cuajar el triunfo. La espada se le niega rotunda al del toro. Entre el primer intento y el segundo de descabello suena un aviso. Cuando Angel se retira a la barrera suenan más palmas que otra cosa. Al quinto de Benítez Cubero, de pitones acodados y siempre a la defensiva, le pegan duro en varas. El toro no está para nada en el último tercio. Teruel lo mata de media estocada clavada con alivios. Cuando un lote es tan negativo el triunfo nunca llega.

De caña y plata viste Miguel Márquez. Su tarde también terminará siendo dulce como la caña que se crea en la Costa del Sol, porque, al final, el presidente quiso reparar la injusticia cometida con el pequeño gigante después de la lidia del tercero y le entregó la oreja del sexto, cerdo cebón con pocos pitones y muchos 610 kilos.

Aquel pallarés tercero —berreón, como lo fueron casi todos sus hermanos de corrida— lucía dos hermosos pitones veletos que el mismo animal se empeñó en escobillar a base de derrotes contra los burladeros. El solo puyazo tomado por la res, tras unos lances valientes de Miguel Márquez, no era bastante para dulcificar la casta del animal andaluz. Con este toro, que habría de tardar mucho en someterse, Miguel Márquez moldea una faena, bien vista en sus párrafos de redondos, naturales y de pecho, y aclamada cuando, tras un molinete de rodillas, el torero del ancho corazón y la pequeña talla se ha jugado aquél en el gran espectáculo de ligar en cadena los muletazos genuflexos. Un pinchazo y una corta contraria. Hay más del cincuenta por ciento de peticionarios de oreja. El usía niega el galardón, porque él quiere que así sea y las ovaciones hacen que

• DOS OREJAS PARA PAQUIRRI Y UNA PARA MIGUEL MARQUEZ

el fuengiroleño dé dos vueltas al ruedo. No hay más vueltas, porque Miguel no quiere que los públicos ovaciones bien que le convidan a ello.

Al sexto, feo por ordo, mansote y gazapón, Miguel si le corta una oreja. Más bien la recibe del presidente, quien así pretende reparar la anterior injusticia, cometiendo otra. Porque ahora no hay quórum para la donación del trofeo. Sólo hubo una faena de muy buena voluntad por parte de Márquez, quien coronó pronto con el acero su tarea, ante un enemigo sin pases ni pasos. Pero el

ANTONIO ORDOÑEZ, CONCHA DE ORO 1969

En el Centro de Iniciativas Turísticas, del Ayuntamiento de San Sebastián, José María Jardón, empresario del coso easeonense, recibió en nombre de Antonio Ordoñez la Concha de Oro 1969, prestigioso galardón taurino que se concede anualmente a quien cuaje en las corridas de la Semana Grande donostiarra la faena más clásica. El alcalde de la ciudad hizo la entrega del trofeo. Antonio Ordoñez no pudo asistir al acto por haber salido de San Sebastián con destino a Pontevedra, donde actuó la tarde de ayer. La Concha de Oro fue conquistada en cuatro ocasiones por el diestro de Ronda, en una por Paco Camino y en otra por Julio Aparicio. En esta feria está en disputa la VII Concha de Oro, y parece bastante probable que sea nuevamente Ordoñez el ganador del trofeo por su histórica faena al toro berrendo de Benítez Cubero, faena cuajada el pasado lunes.

usía quizá recordó la ley de las compensaciones y convirtió así al de Fuengirola en el segundo «triunfador de plata» de la tarde.

Gonzalo CARVAJAL

toros

GIJON: Primera de feria

EL SORPRENDENTE MANUEL BENITEZ

GIJON. (Por teléfono, de nuestro enviado especial.)

Arranca la feria con todos los vientos a su favor; con el sol luciendo a todo trapo sobre los prados verdes de esta Asturias increíble en su grandeza y en su atractivo, con la plaza a reventar y el cartel de «No hay billetes» colocado sobre los huecos de las taquillas. Se barruntaba el suceso grande y las gentes se huelen que la tarde va a tener miga. Y así, tal y como se piensa, sucederá luego. Únicamente para Diego Puerta no tendrá «chance» la primera corrida

■ Esta vez el Norte le premió con cuatro orejas y un rabo

■ Julián García ganó a su vez cuatro apéndices y dos rabos

vechaba el sevillano en treinta muletazos tan variados como expuestos. Tras la estocada y el descabello, Diego mereció ganar una oreja. La gente la pidió, aunque no con demasiado entusiasmo. Vista la injusticia, el torero se negaba a otros honores de menor cuantía. El cuarto, sin arrancada, manso, acobardado en tablas, no tenía otra solución que el trasteo breve. Y así se hizo. La gente, ahora justa, sacó al torero al tercio a saludar.

Basta con que Manuel Benítez no conozca el éxito un par de tardes para que sobre él caigan como hienas los que todavía no han digerido su rotunda importancia. Querier derribar un gigante con nueve años de apoteosis sobre sus espaldas, es empeño nada fácil. ¡La cuerda que le queda a este Benítez! Hoy, en Gijón, se ha llevado cuatro orejas y un rabo en una de esas tardes completas, en las que no da tregua al entusiasmo de las gentes. Dos faenas muy largas, muy llenas de variedad, de muletazos originales y, sobre todo —hoy así ha sucedido—, de pases cargados de reposo, de temple y dominio. Su primer toro, huido en los primeros tercios, acabaría entregándose por entero. Su segundo, con mucho el más serio y astifino de la corrida, embestia al trote y punteando. El Cordobés pudo con ambos y a los dos los mataba de estocadas enteras que quedaban contrarias, porque el torero se atracaba de toro. El resto ya lo imaginan ustedes con un público que veía compensada de forma amplia su ilusión por este festejo. Lo dicho: Manuel Benítez goza de buena salud. Sus enterradores tendrán que seguir esperando por algún tiempo.

Hay que empezar a tomar en serio a este valenciano rubio llamado Julián García. Hoy se ha ganado, a pulso, con todos los pronunciamientos a su favor, el largo premio de cuatro orejas y dos rabos, y esto, con ser muy importante, se queda chico si lo comparamos con el escándalo que ha formado en los tendidos. A la sorpresa inicial ha seguido la expectación, para que luego la gente quedara convencida de que en la plaza estaba tomando cuerpo, creciéndose de muletazo en muletazo, un nuevo gigante de la contrarrevolución taurina. Julián García, que ha asimilado la técnica del torero, es, por encima de otras cosas, un revolucionario del arte de torear. Mucho se va a escribir del valor de vértigo de este valenciano. Sus faenas son una traca de emociones, siempre insospechadas. Sus dos faenas de muleta les inició de rodillas, para hartarse de torear de este modo, ganando siempre terreno al toro. Hasta redondos dió en esa postura. Luego, ya en pie, los muletazos escapaban de la ortodoxia, y surtían efecto en las gentes. La sorpresa y la angustia se mezclaban; entre tanto, el torero sonreía. A los dos toros —al primero, un burraco de buen son, le dieron la vuelta al ruedo— los mató de estocada. Al segundo le añadió un descabello. Lo cortó todo. Se le llevaron a hombros, y en el ambiente quedaba el impacto de su paso por Gijón en esta tarde, primera de feria, en la que Julián García y El Cordobés armaron, de verdad, el taco, que en lenguaje taurino lo quiere decir todo.

Manuel F. MOLES

LA ETAPA GALLEGA DEL "MES CAPICUA" OREJAS A PALOMO EN PONTEVEDRA IGUAL PREMIO PARA JUAN JOSE

• PONTEVEDRA, 13.—Tercera corrida de las fiestas de la Peregrina. Tres cuartos de plaza. Toros de don Antonio Pérez de San Fernando, flojos y sin fuerza; se substituyó el primero en el reconocimiento, por otro de la ganadería de doña Amelia Pérez Tabernero, de Salamanca, bronco y difícil.

Antonio Ordoñez, al que correspondió el peor lote, recibió a su primero, de doña Amelia Pérez Tabernero, con unas verónicas. Con la muleta realizó una breve faena que remató con media estocada. Pitos.

A su segundo, lo recibió también con verónicas. Con la muleta inició una artística faena con redondos y naturales ligados con el de pecho, pura abreviar luego ante las dificultades del astado. Mató de una entera. Pitos.

Palomo Linares saludó a su primero con verónicas, que se jalearon. Extraordinaria faena que inició con pases de rodillas, para continuar con ayudados por alto, redondos,

naturales ligados con el de pecho, espaldinas y adornos. Una entera hasta el puño. Gran ovación, dos orejas, petición insistente de rabo, vuelta y saludos.

En su segundo, fué ovacionado en verónicas. Con la muleta, faena muy torera con estatuarios, redondos, naturales ligados con el de pecho, espaldinas y afarolados. Media estocada. Ovación y saludos.

Juan José fué ovacionado al veronquear con la franeta. Artística faena con pases en redondo, naturales ligados con el de pecho, molinetes y afarolados, para una entera. Gran ovación, dos orejas y dos vueltas.

Al que cierra plaza lo recibe con verónicas, que se jalean. Con la muleta vuelve a realizar otra artística faena con naturales ligados con el de pecho, redondos, molinete y espaldinas, para rematar de dos pinchazos y media estocada. Gran ovación y vuelta al anillo. (Cifra.)

EL TIEMPO: TEMPERATURAS ALTAS

Persiste la situación anticiclónica, aunque el centro de altas presiones se sitúa al sudoeste de Azores. En consecuencia, se espera que se mantengan las temperaturas altas en general y cielos poco nubosos o despejados. Volverán a formarse nieblas en rias bajas y puntos del alto Ebro y del litoral mediterráneo.

A última hora puede aumentar la nubosidad por el noroeste de Galicia, por la aproximación de un sistema frontal.

Temperaturas extremas de capitales europeas: Helsinki, 21-14; Estocolmo, 20-13; Oslo, 21-11; Copenhague, 19-12; Londres, 23-13; Amsterdam, 21-8; Bruselas, 20-8; Berna, 22-12; Bonn, 21-7; Berlín, 21-12; París, 25-8. Madrid (Retiro), máxima de 33 y mínima de 20,2. Extremas de la Península: Máxima de 39, en Ciudad Real y Córdoba, y mínima de 12, en Burgos, León, Soria y Vitoria. (Cifra.)

CUPON DE CIEGOS 684
Número premiado ayer

PRIMERAS DIFICULTADES

■ LOS HORARIOS PREVISTOS NO SE CUMPLIERON

PUEBLA DE MONTALBÁN, 13.
(Por teléfono, de nuestro enviado especial.)

Parece que Alberto y Maribel no están dispuestos a concluir sus jornadas en el tiempo y lugar prefijados. Hoy, los 40 kilómetros del pantano de Castrejón agotaron todas las posibilidades de llegar a Puebla de Montalbán. Esta noche, sin embargo, los protagonistas de esta operación han prescindido de la tienda de campaña y se han hecho por carretera 15 kilómetros para dormir en Puebla de Montalbán. Otro de los pueblos que, por cierto, no ha

sido ajeno a la Operación Luna de Miel en Piragua.

No se puede, a pesar del final feliz de la etapa, decir que la segunda jornada de dura boga haya sido fácil para nuestros protagonistas. El día comenzó con un mal agüero. A las ocho de la mañana, hora establecida para pasar por Toledo, el matrimonio no hizo aparición. Pasaron dos horas y la primera búsqueda nerviosa e inexperimentada por consecuencia tuvo que realizarse. Nadie los había visto ni en las márgenes del Tajo, cercano a Toledo, donde las gentes toledanas trabajaban desde las primeras luces, ninguna persona supo dar noticia del matrimonio durante dos horas.

Al fin, nunca mejor utilizada la expresión, llegaron, dadas las diez de la mañana, al puente de Alcázar, frente al Alcázar. No había recibimiento, Toledo estaba ausente, pero Alberto y Maribel encubrieron bien el esfuerzo de la madrugada, que además de duro fue silencioso. El retraso estaba plenamente justificado, ya que varias veces tuvieron que desembarcar para sacar la piragua de las muchas zonas cenagosas que en el Tajo han aparecido por la escasez de agua.

● Cuarenta kilómetros de pantano

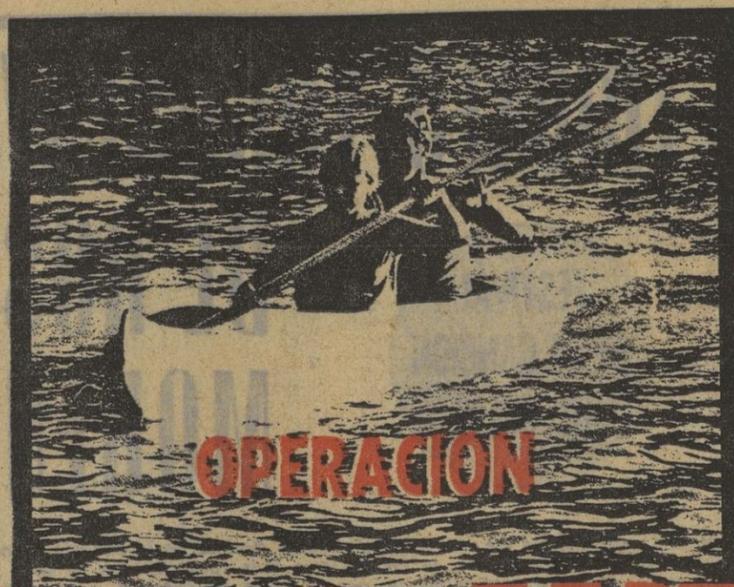
A la una del mediodía, bajo un sol de justicia y con el cuerpo bastante maltrecho por el esfuerzo de la mañana, volvieron de nuevo a pelear. Consistentes de su retraso, no querían perder tiempo. Era necesario llegar a la Puebla como fuera y, desde luego, permaneciendo más tiempo en Toledo no lo lograrían. Así, mostrau-

do una vez más su temperamento decidido y temerario, partieron cara al pantano de Castrejón. Más tarde, ya río abajo, bogaban a buen tren, siempre a la sombra de

■ El pantano de Castrejón fué una dura prueba

las verdes choperas que ininterrumpidamente señalan el curso meandroso del Tajo en medio de maizales, por la meseta plana, inabarcable, sin fin. Los perdimos de vista. Si la madrugada fué loca y atolondrada, el final

de la tarde se nos vino con nuevos inconvenientes. El equipo móvil de PUEBLO se presentó en la presa terminal del pantano de Castrejón a las seis de la tarde. Esperábamos que antes de una hora la «Tobogán» apareciera en el horizonte de paredes terrosas y aguas oscuras del pantano. Se respiraba tranquilidad y sólo la presencia de algún tractor o algún grito de labriego al sol interrumpía la canícula con indicios sesteantes. Y a punto estaba este cronista de mecerse en los halagos soñolientos de la tarde si mi compañero Miguel no me zarandea para recordarme que eran las siete de la tarde, hora prefijada para el primer contacto radio telefónico con la piragua. Desperté del todo, cuando al tercer intento de enlace Alberto no acusaba la señal de recepción. Repetimos veinte veces la llamada, que quedó perdida en las plumizas —«las aguas de Castrejón, qué sucias son», dicen por aquellos parajes— aguas del pantano en otras tantas ocasiones.



LUNA MIEL



● "Esto es muy monótono"

No nos quedaba otra posibilidad que dejar nuestro radioteléfono en constante

estado de recepción. Los ansiados pitidos de la señal de contacto detonaron a las ocho por primera vez. Nosotros, ansiosos, lanzamos un suspiro de alivio. Alguien corrió la voz,

y bastante público que esperaba impaciente el paso del matrimonio se agolpó en mi derredor. La voz de Alberto llegaba clara, algo cansada.

—Menos mal que este Telefunken nos funciona. Creímos que os habíais perdido. ¿Cuántos kilómetros quedan de pantano?, hace una hora que estamos en él.

La información no era fácil; informes y aproximaciones con cifras kilométricas y horas de recorrido me llegaban de todas partes. Concluimos en que les restarían 18 kilómetros aproximadamente. De nuevo Alberto, ahora más seguro, tomó la palabra:

—Esto es muy monótono. Nos encontramos contentos, un poquito cansados quizá, porque hemos tenido que saltar doce presas. De todas formas, llegaremos ahí. No os preocupéis.

Pasaría media hora hasta que las bandadas de patos levantaron el vuelo y, poniendo una nota gris sobre el horizonte de espejismos de piragua, nos anunciaron que la pareja se estaba acercando. Habían tomado posesión de la última zona del pantano y ya se divisaba su movimiento zigzagueo al fondo, allá lejos. Un aplauso seco, pero cariñoso, surgió de los asistentes. Más tarde, a las ocho y media, arribarían con la satisfacción del vencedor, entre nuevos y repetidos aplausos. Respiraban contentos y, tras mirar al león vencido, hoy el pantano de Castrejón, se abrazarían felices mientras leían nuestro periódico.

Jaime DE LA FUENTE

(Fotos GARROTE.)



EL TRIUNFO YUGOSLAVO DE ROSA MORENA

FESTIVAL DE LA CANCIÓN DE SPLIT

Aparte de ser una de las más representativas figuras de la canción española moderna, Rosa Morena es una de las mujeres más fotografiadas de este país, lo cual suele significar, normalmente, que la chica en cuestión —gorgoritos a un lado— está lo que se dice bien. Tiene eso que los ingleses han denominado «sex-appeal». De eso, de verdad, tiene todo. Y si no, a las fotografías de mi compañero Raúl Cancio me remito.

Ocurre que, además y sobre todo, Rosa Morena acaba de triunfar rotundamente en el festival de la canción de Yugoslavia, celebrado recientemente en Split, festival en el que se han reunido la flor, la nata y la fresa de la canción europea. Allí, en Split, pasó su palmito, sus modelos y su gracia nuestra extremeña cantante, cosechando abundantes aplausos y obteniendo el premio a la me-

yor intérprete del festival. Todo parece indicar que la nueva fórmula «folk» de nuestras cascabeleras y modernas canzonetistas (recordemos que Carmen Sevilla armó el taco en el mismo país hace muy poco tiempo) están de moda más allá de todos los telones.

—Pues sí, gané el premio a la mejor intérprete, y a punto estuve de colocar mi canción en segundo lugar. La final fué muy reñida, y

no todo el público estuvo conforme con el veredicto del jurado. Sergio Endrigo fué pitado cuando recogió ese segundo premio...

Pero esta breve nube (ya sabemos que en los festivales las cosas se reparten de la mejor forma, y está mal visto que recaigan muchos premios sobre la misma cantante) no enturbia la sonrisa triunfal de Rosa Morena, que sigue hablando:

—El festival estaba muy



◆ Consiguió el premio a la mejor intérprete con la canción «Tú no me lo das»

bien organizado, y la verdad es que nos colmaron de atenciones. Era la primera vez que representaba a España en algo tan importante, y estaba emocionada como cuando salí por primera vez a un escenario.

—Vamos a ver, Rosa Morena, ¿crees que la canción española moderna está en un buen momento?

—Sí, claro que está en un buen momento.

—Pero, sin embargo, tú estás teniendo mucho éxito ahora mismo con un número titulado «Echale guindas al pavo», el cual, dicho sea de paso, ya lo cantaba mi abuelita...

—Eso no quiere decir nada. Lo importante es que estas versiones modernas les gusta hasta a los abuelos de ahora. Fíjate: mi abuela me decía el otro día que quería la iba a decir que volvería a escuchar esa canción... Y en cuanto a los jóvenes, no te digo nada. Vete a la discoteca más «pop», más «última hora», y ya me contarás lo que se oye y baila...

Rosa Morena hace un mohín muy expresivo. Yo diría que es la reina de los mohines, con perdón de Sara Montiel.

—Entonces, y a la vista de los resultados, ¿tú crees que es mejor acudir a los festivales con canciones modernas españolas?

—Sí, creo que es el mejor camino. Y ahí está nuestra personalidad, no en esos intérpretes españoles que cantan como podría hacerlo un inglés, un francés o un norteamericano..., sino en las mismas canciones.

Detalle curioso: Rosa Morena va a representar dentro de muy poco tiempo a Andorra —sí, he escrito Andorra— en el festival de Río de Janeiro. La explicación es sencilla: en Split estaba, formando parte del jurado, el director del famoso festival, quien, tras ver y oír a nuestra representante, le ofreció el viaje a Río. Como España ya tuviera representante, el director pensó que Rosa quedaría muy bien de la mano de Andorra, y ella la cantante, dijo que sí.

—Mira —me dice Rosa Morena— a Andorra la han representado siempre cantantes franceses, pero allí se habla catalán y español, ¿no? Y como, además, está en el medio, ya era hora de que nos tocara «echarnos un cable» nosotros, ¿no te parece?

Digo que me parece, y me despido, que Rosa anda con prisas. ¡Ah!, la canción que interpretó en el festival yugoslavo se llama «Tú no me

lo das». Pero al final, se lo dieron. Es que el que la sigue...



J. M. AMILIBIA (Fotos Raúl CANCIO)

Instalador: 1.000 horas de prueba y una escuela piloto a su servicio dan más garantía a los tubos glassidur

Formica en su constante afán de ofrecer soluciones y servicios, pone a su disposición su escuela piloto, donde usted aprenderá las más modernas técnicas de instalación y utilización de las tuberías de PVC duro Glassidur.

Aplicaciones:
Conducciones y distribuciones de aguas
Tuberías sanitarias
Emisarios submarinos
Redes de saneamiento
Conducciones de líquidos corrosivos

Tubos anticorrosivos de PVC.

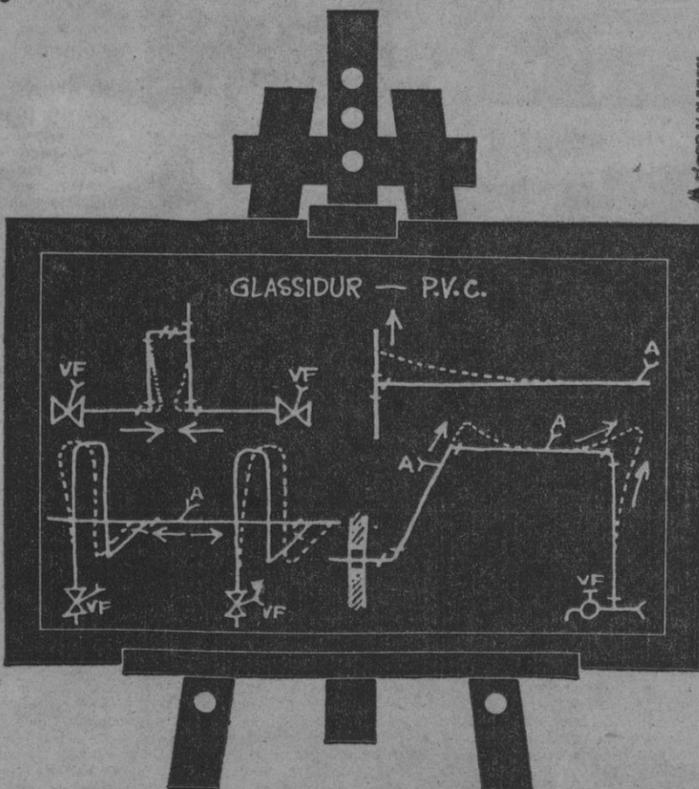
glassidur

con la garantía de

FORMICA
MARCA REGISTRADA

glassidur
El tubo que convence

FORMICA ESPAÑOLA, S. A.
Delegación Centro
Goya, 7, 1.º - Telf. 2 75 38 03 - Madrid-1



Distribuidor
ENRIQUE MIRET ESPOY, S. A.
Héroes 10 de Agosto, 12 - Madrid-1

ALÉXANDER S. W. ALBROG



**EDUARDO
FREI
MONTALVO**

Herencia: voto
a los campesinos
analfabetos

**El Presidente que prometió
la "revolución en libertad"**

jueves

internacional

(De nuestro Servicio
de Documentación.)



CHILE 1970

DERROTA Y TRIUNFO DE EDUARDO FREI

Al término de su mandato ha otorgado
a las masas de campesinos analfabetos
el derecho de elegir a sus representantes

Esta decisión compromete la victoria
del partido demócrata-cristiano en
las elecciones del 4 de septiembre

El Presidente de Chile, que llega al final de un agitado mandato, durante el cual no pudo cumplir con las solemnes promesas de «chilenizar» la industria minera y realizar la Reforma Agraria, acaba de adoptar una trascendente resolución. Gracias a él, de ahora en adelante, las masas de campesinos analfabetos dejan de ser parias en su propia tierra, alcanzando personalidad política y un «status» jurídico de igualdad con los demás ciudadanos. De este gesto de Frei, de este acto decisivo, puede decirse que vale, por sí solo, más que una revolución «con perdón». Y asegura, cualesquiera sean los resultados de los próximos comicios, que tendrán lugar el próximo día 4 de septiembre, el camino para la «revolución en libertad», sueño que su inspirador ha concretado en las postrimerías de su presidencia.

En Huachipato, en lo más alto de las torres de refracción de la gran acería, flamea la bandera del país—ese bello paño blanco, rojo y azul, iluminado por la austral y solitaria estrella que allí encontró su cielo—; se trata de una cortés de la empresa que explota y transforma el mineral.

Junto a la de Chile, aunque a su izquierda—curiosa paradoja de las fórmulas de cortesía—, la enseña de los Estados Unidos es la visible exteriorización, la marca, de la nacionalidad que ampara a la sociedad dueña del complejo.

Desgraciadamente, Huachipato no es una excepción. Comparativamente, debe decirse que se trata de un indicio de la vasta cadena, casi monopolística, que ahorra el alma mineral de la tierra chilena. Antes y después de la anunciada nacionalización, en julio de 1969, de la Anaconda Cooper, las principales empresas dedicadas a la extracción del cobre, en el segundo país productor mundial del importante metal, eran de capitales financieros, norteamericanos en su abrumadora mayoría (también las hay inglesas). Igual ocurre con la explotación de los yaci-

mientos de salitre—cuya posesión determinó la cruenta «guerra del Pacífico», en 1879—, que constituyen el 12 por 100 de las exportaciones totales (la del cobre significa el 70 por 100) y se encuentra en poder de la compañía de la misma nacionalidad cuya conducta trata de regular, a veces vanamente, la estatal Corporación de Ventas del Salitre y Yodo de Chile.

De los 100.000 hombres dedicados a la minería, o empleados en las plantas de transformación, alrededor de setenta mil lo hacen en las empresas foráneas.

En cuanto a las industrias manufactureras, el 70 por 100 del total de las instaladas—emplean a unos quinientos mil trabajadores y constituyen el 18 por 100 de la renta nacional—, responden a los intereses de sociedades cuyas sedes se encuentran en el exterior, preferentemente en Nueva York, en ese trozo del distrito financiero, tan tristemente célebre en Hispanoamérica, conocido con el nombre de Wall Street.

No son vanas acusaciones

En el sector agrario, el

censo de 1961 ha demostrado que de los 7.600.000 habitantes del país, el 33 por ciento de los mismos (2.267.000 personas) viven en los núcleos rurales. De ese porcentaje, 1.313.500 son hombres, de entre los cuales 748.695 tienen entre quince y sesenta y cinco años de edad, hecho que los habilita, potencialmente, para considerarse candidatos a la propiedad de un trozo del país, según se quería en tiempos de la Patria Vieja.

Sin embargo, esa aspiración—que también es parte del macuto de esperanzas del Chile actual—se ha concretado para muy poca gente. Solamente un puñado de chilenos disfruta de la posesión de la mayor cantidad de tierras: 2.806 propietarios, en efecto, poseen nada menos que 19.000.000 de hectáreas. En cambio, entre otros 130.000 apenas si reúnen 608.000.

En términos comparativos, el 1,5 por 100 es dueño del 75,1 por 100 de la tierra apta para el cultivo, en tanto que el 72,3 por 100 sólo alcanza a tener el 2,5 por 100.

Entre los grandes y pequeños propietarios—y o diría grandísimos y pequeñísimos— está aprisionado el resto del campesinado, dividido en inquilinos, medieros, arrendatarios y

apenas alimentada con frijoles y maíz, una buena parte de los datos de su estreñecedora «Geografía del Hambre»?

Las cifras no revelan, con toda la hondura de los conflictos sociales y humanos producidos en un país cuyos yacimientos de nitrato ocupan una extensión similar a la mitad de la geografía española, estando sus reservas de hierro y de cobre entre las mayores del mundo, en tanto que su tierra, efectivamente repartida, dentro del marco de una economía planificada y orientada hacia el bien común, puede sustentar a la gran industria de equipamiento y transformación que necesita imperiosamente.

Para luchar contra cuanto eso significa se postuló, hace ahora seis años, Eduardo Frei Montalvo, el hombre de la «revolución en libertad».

El drama de un presidente

Eduardo Frei Montalvo fue en los años de su juventud un miembro más de «la chusma dorada»—la definición correspondiente a Arturo Alessandri, «el León de Tarapalcá»—y, por lo tanto, estaba «predestinado» a ocupar un puesto relevante en las filas conservadoras, en las cuales inició su actividad política. Pero no fue en calidad de conservador como alcanzó la cima del poder. Toda su trayectoria en la democracia cristiana, luego de sus iniciales devaneos en la extrema derecha, estuvo volcada hacia la izquierda, único modo, por lo demás, en que podía convertir al P. D. C.—nacido bajo el influjo nada revolucionario ni popular de Eduardo Cruz Coke—, en un instrumento que, al menos, luchase por hacer menos precaria la angustiosa situación de las grandes masas populares, a las cuales se deben agregar los anchos bordes de una clase media a las que las condiciones económicas imperantes en la década del sesenta—caso común de toda esa América que se expresa en español—empujaban hacia el camino de la proletarización. ¿Cómo modificar la es-

tructura económico-social del país sin incurrir en los habituales datos de violencia, tan peculiares, también, a Hispanoamérica? El hombre que en 1964 venció en dramática puja electoral al candidato del Partido Socialista (verdadera reencarnación política del Frente Popular, que cuenta con veterana tradición entre los chilenos), Salvador Allende Grosman, no disfrutaba de la única ventaja que puede servir a los fines de un gobernante popular y honrado: la fuerza de las armas.

Entre su rectitud de intenciones y las promesas formuladas al pueblo—y aun las exigencias del aparato del propio partido—, trado sin el apoyo de las armas (y, además, con su abierta hostilidad, según puso de relieve el nada solitario Roberto Vial, autor de un golpe militar cuyas consecuencias aún no se han asimilado debidamente) y la franca oposición de los izquierdistas de la izquierda, valga la paradoja, de la democracia cristiana, visto el fracaso de la anunciada «revolución en libertad».

Este ha sido el drama de Eduardo Frei Montalvo antes de su histórica decisión de auspiciar el voto de la gran masa analfabeta del país, antes de dar un sesgo vertical y profundo al programa que le llevó al poder.

Derrota y triunfo de Frei

«Ninguna persona, natural o jurídica, podrá poseer una superficie superior a ochenta hectáreas regadas en la provincia de Santiago, o su equivalente en suelos de otra capacidad de uso, ni de valor superior a los 25.000 escudos.» Tal lo que se expresa en uno de los artículos del proyecto de ley de Reforma Agraria del Partido Demócrata Cristiano, con el cual Eduardo Frei Montalvo concurre a las elecciones de 1964. El proyecto daba, como causas inmediatas de su propia existencia, las siguientes: «Mala explotación, absentismo del propietario, incumplimiento de

(Pasa a la pág. siguiente.)



**SALVADOR
ALLENDE
GROSMAN**

Rival de Frei en las
presidenciales
de 1964

simple y puro peonaje, grados distintos de un mismo desolador paisaje: el del hambre y la ignorancia. Del 40 al 70 por 100 de los campesinos—la tasa depende de si uno se aleja o se acerca hacia el Valle Central, donde se encuentran las mejores tierras sometidas a regadíos y, por consecuencia, los mayores latifundios—, son totalmente analfabetos. ¿Y se debe añadir que allí encontró Josué de Castro, con una población

DERROTA Y TRIUNFO DE EDUARDO FREI

(Viene de la pág. anterior.)

la legislación social, ubicación vecina a minifundios o en zonas de horticultura, realización de obras públicas y explotaciones especiales.

Este programa de reforma, si bien no pudo ser votado por todos los campesinos —a causa de su analfabetismo—, mereció al menos, la aprobación de la mayoría de los chilenos, que votaron a favor de Eduardo Frei Montalvo, convencidos de que el problema social del agro —en el cual también estaba implicada la situación económica general— merecía la primera prioridad. Sin embargo, a pesar de haber vencido holgadamente en las elecciones que siguieron a la suya (en 1965, para la renovación de la Cámara de Diputados y una parte de la de Senadores), Frei no pudo llevar adelante el programa, que implicaba el «revolución en libertad». Salvo algunas pocas expropiaciones (como la hecha al desprestigiado y odiado terrateniente Alegría Kattán, dueño de casi la mitad de una provincia, en el norte del país), la reforma quedó en aguas de borrajas. La poderosa Sociedad Nacional de Agricultura —núcleo social de los latifundistas— no se cuidó en señalar que: «La redistribución de las tierras encierra una redistribución del poder político.» Y este poder, esta forma de prestigio social es la que sus miembros no quieren perder.

Por otra parte, ¿qué se hizo de aquellos conatos de nacionalización de las empresas norteamericanas de la industria minera intentados por Frei hace ahora un año exacto? Frei, antes que la junta militar del Perú y que Bolivia, tuvo un programa de realizaciones radicales. ¿Por qué no las acometió? La respuesta es trágicamente simple:

porque no basta con la sola fuerza política.

Por otra parte, el cuadro se vuelve más confuso, políticamente hablando, si se tiene en cuenta la aparición de las guerrillas urbanas, los repetidos enfrentamientos entre los carabineros y los campesinos (en cada ocasión que éstos han intentado hacerse fuertes en tierras incultivadas, susceptibles de ser objeto de la reforma agraria) y el fracaso de la bipolaridad partidaria, es decir, de dos grandes partidos alternándose en el Gobierno.

Chile reclama, otra vez, la aparición de una tercera fuerza política, capaz de interpretar la voluntad del pueblo, que como todos los pueblos del mundo, no quiere programas, sino realizaciones concretas.

¿Será posible que esa tercera fuerza llegue por voluntad de esos analfabetos —hasta ahora auténticos parias sociales, verdaderos «judíos errantes» en su propio país— a quienes Eduardo Frei Montalvo, asumiendo la responsabilidad de un hecho histórico sin precedentes en su patria, acaba de otorgar decisión política, derecho a elegir a sus conductores?

El tiempo dirá si, como ha señalado la extrema derecha, el voto a los hombres que no saben leer ni escribir constituye un recurso de última hora para ganar las elecciones de 1970 o, si por el contrario, ha sido la decisión de un hombre, el Presidente, que no se ha declarado vencido en ningún momento y quiere, con tan importante decisión, asegurar el triunfo final de su «revolución en libertad».

Aunque ese triunfo signifique, en última instancia, la derrota de su propio partido y de sí mismo...

Raúl JASSEN

LA POSTURA DE NIXON

● Acuerdos con España y "alto el fuego" en el Medio Oriente

LOS acontecimientos internacionales, aparentemente locales, pero de resonancia mundial, han dominado la última semana: la firma del convenio de amistad y cooperación de Estados Unidos y España y la consecución del «alto el fuego» en Oriente Medio. Ambas noticias, por contraste con lo que pasa en otros veranos, propicios al estallido de conflictos en el hemisferio Norte, favorecidos por la excitación propia de las temperaturas muy cálidas, representan un alivio momentáneo de la tensión mundial, a la que nos íbamos desacostumbrando.

Y no porque en España la firma o no del convenio representara ninguna tensión, sino porque en la política interna de Norteamérica, y especialmente en la mayoría demócrata del Senado, se había originado una oposición al Departamento de Estado y a la Secretaría de Defensa que amenazaba con entorpecer la firma del convenio y, como consecuencia, incrementar la tensión interna y la internacional.

Cierto que, seguramente, el senador Fulbright no da por perdida la partida y acaso llegue a presentar la enmienda ante el Comité de «apropiaciones» o asignaciones que decimos nosotros para dejar al Ejecutivo sin medios para cumplir sus compromisos. Pero no es menos cierto que las votaciones parlamentarias en Estados Unidos, especialmente en el Senado, no responden a una disciplina de partido, y así puede verse en el que nosotros llamamos diario de sesiones, resultados en que votan mezclados, a favor y en contra del Gobierno, los de uno y otro partido. Y los senadores demócratas tendrán que estar muy seguros de su mayoría antes de poner a votación la enmienda. Ello sin contar con las grandes facultades que, constitucionalmente, tiene el Presidente para ejercer el veto de sanción de una votación, tanto expresamente como por la tática, y el riesgo, en el mismo campo, de la represalia política, en materia en que esté interesada la mayoría opuesta.

Oriente Medio

Por lo que atañe al Oriente Medio, la mejora es notoria, a causa de la igualdad de miras de Rusia y Norteamérica. Ninguno desea la escalada y las guerras locales no son posibles hoy día sin la tolerancia o, por lo menos, la indiferencia de las cabeceras de los dos bloques mundiales.

El plan Rogers, más o menos retocado por Rusia, ha tenido ya un éxito inicial. Y no es solamente el haberse producido ya el «alto el fuego», sino que ha dividido también a israelíes y árabes, a palestinos e irakíes. Y

habiendo sacado el «alto el fuego» de las Naciones Unidas y de la jurisdicción de Jarring, se orienta a la negociación directa y reconocimiento de Israel.

Cierto que Irak ha lanzado la idea de una Palestina árabe-israelí, que tanto puede ser un deseo de hacer aceptar la paz a los guerrilleros intransigentes como un medio indirecto de terminar con el Estado de Israel, propiamente dicho.

Pero, en todo caso, principio quieren las cosas y la tensión bélica en Oriente Medio ha entrado en «cuarto menguante», lo que no es poco.

Popularidad del Presidente

Otra consecuencia de la semana internacional que comentamos es el refuerzo de la postura política del Presidente Nixon. La renovación de los convenios con España, siquiera haya sido cediendo en parte de la intransigencia de la Administración anterior, y la tregua negociadora que se inicia en Oriente Medio, en acuerdo con Rusia, son dos éxitos indudables y, en cierto modo, inesperados del Gobierno republicano.

En un momento en que todas las contrariedades y dificultades parecían acumularse sobre el Presidente, éste, en un golpe espectacular, se deshace de sus principales ligaduras y, como un «gran Hudine» de la política, sale libre, fortalecido y aplaudido de varios de sus compromisos.

Esto tiene que arrastrar, a su vez, una gran baja de tensión en la política interna, en la que los sondeos de opinión de su popularidad acusaban un descenso. Suponemos que si ahora se practicara alguno acusaría un cambio de signo y un alza de tal popularidad.

Queda, sin embargo, otro obstáculo para que ese alza sea total, que es la guerra de Indochina. Para este problema requeriría un acuerdo entre bastidores con la China de Mao, que es la que mantiene el juego sagrado del sudeste asiático.

El nombramiento de Bruce para representar a Norteamérica en la ya famosa e interminable conferencia de París, la esperanza que ello puede despertar como consecuencia de los dos últimos éxitos de la Administración y las operaciones a cámara lenta mientras continúan los interminables debates de la Avenue Kleber pueden ir adornando a la opinión pública norteamericana hasta el anunciado repliegue para el próximo año de tropas del Vietnam, con el consiguiente incremento de opinión favorable.

Fortún LOPEZ

DIRIGENTES SINDICALES BRITANICOS

Piden la libertad de Bernadette Devlin

LONDRES, 13. — Dirigentes sindicales británicos se unieron ayer en una campaña para conseguir la libertad de Bernadette Devlin, el miembro más joven del Parlamento británico de la misión nor-irlandesa de Armagh.

Dichos dirigentes, entre los que se encuentra Hugh Scanlon, presidente del potente Sindicato de Trabajadores de Industrias Metalúrgicas, han pedido la libertad antes de tiempo de la joven parlamentaria de veintitrés años, que fué sentenciada a seis meses de cárcel en mayo por su participación en los disturbios de agosto del año pasado.

El portavoz del grupo es Arthur Latham, miembro laborista del Parlamento británico, quien dirige la campaña para que se conceda permiso a Bernadette para que vaya a Westminster a prestar juramento ante el Parlamento, como consecuencia de su reelección.

En una carta dirigida al primer ministro de Irlanda del Norte, James Chichester Clark, piden que se reconozca el trabajo de Bernadette Devlin por su distrito electoral como parte de sus actuales deberes y que se le conceda permiso para prestar juramento.

Latham declaró que la carta representaba la expresión de una gran parte de la opinión pública británica. (Efe-Reuters.)

UN REMANSO DE PAZ AL ALCANCE DE SU MANO



entrada desde 25.000 pts. resto en 12 años

vestibulo, comedor-estar 3 dormitorios, cocina, terraza tendadero, trastero piscina, parque infantil, etc.

Ciudad de los Poetas

VISITE NUESTRO PISO PILOTO EN AYALA, 94 BIS, BAJO TEL. 2253718 (INCLUSIVE FESTIVOS) GARANTIZA LAS CANTIDADES ENTREGADAS A CUENTA LA COMPAÑIA DE SEGUROS CASER

Envíe hoy mismo este cupón a: PARQUE MARIA LUISA, S.A. Avda. de Felipe II, 15 1ª Madrid 9 y recibirá amplia información sin compromiso por su parte

NOMBRE _____ PROFESION _____
DIRECCION _____ CIUDAD _____ TEL. _____

PROXIMO ACONTECIMIENTO
Al caer la tarde ¡tenga cuidado!, porque...

LA NOCHE INVITA A MATAR

(JIGSAW)



TECHNICOLOR

Un crimen tan diabólico que es imposible recordar...
Una película tan fascinante que no olvidará nunca...
MAYORES DE 18 AÑOS

EL EQUILIBRIO DEL TERROR SE MANTIENE



DESDE hace una semana, como resulta sabido, el cohete "Poseidon" es ya operacional en la flota submarina de los Estados Unidos. El lanzamiento, del que dimos cuenta en nuestras páginas, fué todo un éxito, y el hecho de que se produjese ocho meses después de que por vez primera se experimentase un proyectil de esta clase desde el silo de un buque de la Armada indica que el programa "Poseidon" anda muy adelantado sobre los planes previstos.

Como afirmó recientemente un almirante norteamericano, el nuevo «missile» representa tal progreso en el campo de la guerra aeroespacial que, a su lado, el fabuloso cohete «Polaris» se ha convertido en un ingenio en vías de superación. «Es como si se comparase a un bombardero de la segunda guerra mundial con uno de

nuestros B-52 estratosféricos», vino a decir el alto oficial estadounidense.

El futuro de Rota

El «Poseidon» —lo recordaremos para nuestros lectores— es un cohete de concepción revolucionaria. En su ojiva, situada a más de

diez metros de altura sobre el suelo, transporta diez cabezas nucleares, cada una de las cuales posee, por sí misma, un aterrador poder de destrucción. Al ocurrir el lanzamiento, los treinta mil kilogramos del «Poseidon» saltan al espacio y a una velocidad seis veces superior

a la del sonido se sitúa a 4.500 kilómetros del punto de disparo. Una vez en este lugar, las diez cabezas nucleares cobran vida propia y, separándose del cuerpo del cohete, se dirigen hacia los objetivos que les hayan sido asignados y que podrán hallarse incluso a varios centenares de kilómetros de distancia.

Las extraordinarias posibilidades operativas del «Poseidon» van a desencadenar una serie de consecuencias inmediatas, tanto en lo que se refiere a un replanteamiento de la estrategia occidental como a las réplicas que son de suponer por parte rusa. Antonio Sánchez Gil, uno de los pocos escritores españoles peritos en temática militar y en estrategia, ha dicho a este respecto:

«Los «Poseidón» entrarán en servicio a principios de los años setenta. Aunque las revolucionarias características técnicas del cohete habrán de deparar aún mucha materia para la reforma de los conceptos estratégicos, no es previsible por ahora que su despliegue afecte al valor militar de la base de Rota, pero parece que círculos próximos al Pentágono están interesados en emitir un tipo de inspiración según el cual los «Poseidón» podrían suponer la reducción del valor de la base, como hizo una información del "International Herald Tribune", sugiriendo que con el cohete "tales bases submarinas, como el complejo naval de Rota, serán menos esenciales".»

Aunque la utilidad de Rota no se cuestionará durante algunos años, como consecuencia de la renovación de los acuerdos hispano-norteamericanos, es lo cierto que el disponer de cohetes de un radio de acción tan impresionante aumentará el valor

de la base de Holy Loch (Escocia) respecto a Rota, y posibilitará el repliegue de muchos submarinos atómicos desde el estrecho y peligroso cajón del Mediterráneo, hacia las amplias aguas del Atlántico.

Cráteres de trescientos metros

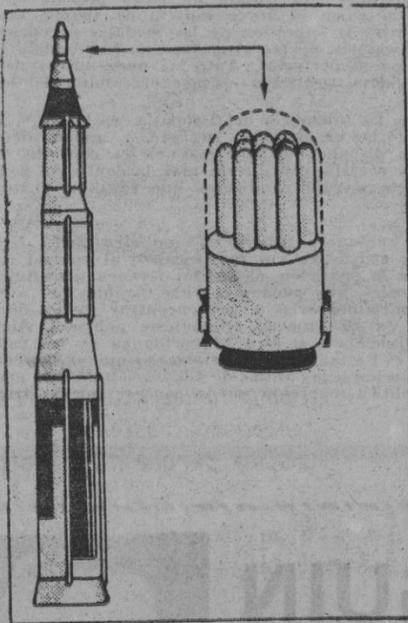
Los «Poseidon», según fuentes americanas, llegan en buena hora, ya que los soviéticos habían conseguido amenazar de muerte al principal sistema «missilístico» de disuasión americano que, como resulta sabido, no se basa en los «Polaris» —que es un arma hasta cierto punto fácil de neutralizar—, sino en los «Minuteman». El «Minuteman» se consideraba capaz de dar una adecuada respuesta nuclear, incluso después de que Norteamérica hubiese sido devastada en un ataque por sorpresa, en razón de que estos cohetes se encuentran dentro de silos subterráneos blindados. Sin embargo, ahora los generales del Kremlin poseen una maza capaz de no dejar en pie ni a un solo «Minuteman»: el «SS-9». El «SS-9», conocido por «Scarp» en los códigos occidentales, tiene 36,5 metros de altura, nueve mil kilómetros de radio y una velocidad superior a 5 Mach. Los servicios de inteligencia americanos han calculado que su precisión es grande y que su impacto, de 25 me-

gatones, debe de abrir cráteres de 300 metros de diámetro por 40-50 metros de profundidad. Esta explosión equivale a descargar una fuerza de trescientos kilos sobre centímetro cuadrado, con lo que puede darse por seguro la destrucción del silo mejor blindado.

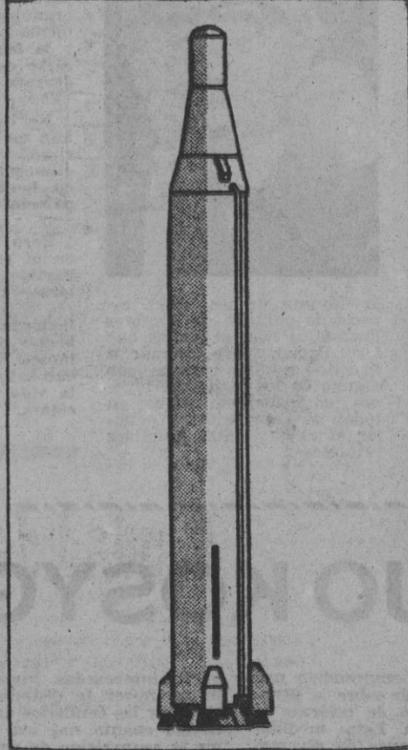
El «SS-9» posee otras ventajas adicionales como es la de volar a sólo 170 kilómetros de la superficie terrestre, lo que le permite escapar al control de los radares ordinarios americanos. Y, dentro de poco, existirá un modelo con cinco cabezas nucleares, con potencia de cinco megatonnes en cada una de ellas. Según los americanos, en caso de guerra los «SS-9» serían destinados a machacar tanto los nidos de «Minuteman» como los centros de guía de cohetes. Su uso contra las ciudades se descarta, toda vez que su empleo contra ellas resultaría tan absurdo como el disparar con un bazooka contra un conejo.

El equilibrio del terror, pues, no se halla amenazado. El «SS-9», que también presenta muchos defectos, tendrá un formidable oponente en los «Poseidón». Todo un buen motivo para que cada cual guarde su «ju-guete» y no se deje deslizar por una pendiente de imprevisibles consecuencias para el género humano.

Vicente TALON



El vehículo de reentrada de cargas múltiples (Mirv) provoca hasta diez cabezas de combate en el morro de un misil «Poseidon» para ser lanzadas contra blancos distantes a cientos de kilómetros entre sí. A la derecha, el «SS-9» soviético puede llevar tres cargas múltiples de cinco megatoneladas, que pueden hacer impactos en triángulo contra bases de misiles de Estados Unidos.



Jueves
internacional

Comenta Luis CLIMENT

Nuevo Gobierno de Colombo

CON LOS MISMOS COLLARES



gubernamentales y es lógico que todas las soluciones giren alrededor de los mismos grupos políticos.

Le han ayudado en esta tarea los del Partido Socialista Unitario al conseguir que los socialistas se comprometieran a no aliarse localmente con los comunistas más que en aquellos casos en que una coalición de centro-izquierda resultase completamente imposible por el reparto de puestos a cubrir.

UN mes justo después de la dimisión de Mariano Rumor, producida el 6 de julio pasado, Emilio Colombo ha conseguido formar un nuevo Gobierno de coalición centro-izquierda, tras el fracaso de Andreotti.

El nuevo gabinete se parece como una gota de agua a otra al que capitaneaba Mariano Rumor y es más o menos igual que el que quería formar Andreotti.

Pero el mérito principal de la solución de la crisis corresponde al propio Emilio Colombo, que ha sabido maniobrar hábilmente en la maraña política italiana, poniendo en el empeño todo el peso de su prestigio y de su capacidad.

HERENCIA HONORIFICA DE WILSON

LORD GEORGE BROWN

ANTES de abandonar Downing Street, presionado por la adversidad electoral, los primeros ministros británicos suelen dejar como compensación espiritual una propuesta a Su Majestad para que otorgue títulos y distinciones a las personas que más contribuyeron con el «premier» saliente a la marcha de los asuntos de Estado.

Harold Wilson ha sido fiel a la tradición y confeccionó a su debido tiempo la lista correspondiente, que la Reina acaba ahora de sancionar.

Siempre hay alguna sorpresa en esta lotería de los honores. Wilson ha tenido la originalidad —o la trivialidad— de incluir entre los distinguidos a su sastre. El gesto se hubiese explicado mejor en un Eden, pongamos por caso, atildado y compungido, que hacía honor a las tijeras ilustres de Savile Road.

La nota más destacada, sin embargo, de la lista aprobada por la Reina ha sido el

nombramiento de lord a favor de George Brown. Esta figura relevante del laborismo ha sido siempre una especie de tenorio de la política inglesa, a quien acompañó el escándalo por doquiera que fuese. Hijo de un camionero, tuvo que abandonar sus estudios a la edad de quince años y poco después inició una carrera política que le llevó a las más altas esferas del Gobierno.

George, como le llaman muchos ingleses y como él quiere que le llamen muchos ingleses, ha tenido fama de «enfant terrible» del laborismo. Sus «boutades», sus intemperancias, sus salidas de tono se han hecho famosas no sólo en Gran Bretaña, sino en el mundo entero. Las

anécdotas que sobre él se cuentan —algunas ciertas, otras menos— no son siempre aptas para menores, pero describen al personaje como tipo de humor diverso, con carga de picardía y un aplomo sin límites. Ha sido probablemente el político con más perfil humano de Inglaterra en los últimos años, y de él decían cuantos le conocían a fondo que solía tener razón en los grandes problemas, aunque la perdía en los pequeños por culpa de su especial manera de ser.

Uno se lo imagina mal en



la Cámara de los Lores, especie de panteón de hombres ilustres, si bien es posible que lord Brown logre animar a aquellos sesudos varones con alguno de los rasgos de ingenio que le hicieron célebre en todas las cancillerías y popular entre las clases humildes británicas.

NUEVA ERA BONN-MOSCU BRANDT FIRMO EL TRATADO



LA Unión Soviética y la República Federal Alemana han firmado ya su Tratado de renuncia a la violencia. El propio canciller Willy Brandt, invitado especialmente por las autoridades soviéticas, se trasladó a Moscú para dar mayor solemnidad al acto de la firma en el que intervino junto a su homólogo Kosyguin y los respectivos ministros de Asuntos Exteriores Scheel y Gromyko.

La visita de Willy Brandt a Moscú es la primera que realiza un canciller germano desde 1955, cuando Adenauer se trasladó allí para formalizar el establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países. Adenauer tuvo que soportar entonces algunas impertinencias y humillaciones. El panorama, como se ve, ha cambiado mucho en estos últimos quince años.

En un comentario reciente apuntábamos la impresión de que los negociadores germanos no saldrían de Moscú con las manos vacías, ya que ello supondría un parón considerable en la política de distensión hacia el Occidente

que parecen haber iniciado los responsables del Kremlin. Los hechos han venido a confirmar aquellas suposiciones. En el Tratado se han respetado en lo posible los deseos de cada una de las partes negociadoras y sería prematuro y hasta injusto afirmar que los alemanes han tenido que claudicar para amansar a los rusos. Es cierto que aceptan respetar las fronteras actuales y las consideran como inviolables, doblegando así a las exigencias políticas sobre la línea Oder-Neisse y a las de Alemania del Este, pero ello no quiere decir —como explicaba Walter Scheel— que estas fronteras no puedan modificarse como consecuencia de una negociación pacífica con las partes afectadas.

Igualmente se ha salvado el principio del derecho de Alemania a una eventual reunificación, también por medios pacíficos. Con lo cual se ha dejado en suspenso un tema espinoso que había sido objeto de no pocas tensiones y especulaciones.

Como Brandt se ha apresurado a comunicar a los jefes de Gobierno de las tres potencias aliadas occidentales, el Tratado de renuncia a la violencia no es un Tratado de paz entre la U. R. S. S. y Alemania Federal y no atenta, por tanto, a los de-

rechos de los aliados como vencedores de la segunda guerra mundial. Si un día se firma este famoso Tratado de paz, que lleva aguardando veinticinco años, habrán de ser las potencias aliadas las que lidien con Moscú directamente las difíciles pa-peletas de las fronteras definitivas de Europa Central y determinen el estatuto final de las dos Alemanias.

Según todas las noticias, se eluden también en el Tratado las precisiones sobre el futuro estatuto de Berlín. En septiembre próximo se han reanudar las conversaciones cuatripartitas sobre esta cuestión y es lógico que los rusos no hayan querido anticipar su postura al respecto, a la espera de la negociación con las potencias occidentales.

Las conversaciones sobre Berlín pueden tener importancia decisiva. La oposición democrata cristiana, que ha acogido con prudente reserva la firma del Tratado germano-soviético, ha advertido, sin embargo, que no sería conveniente ratificar el Tratado antes de conocer la actitud rusa ante la cuestión de la antigua capital del Reich. En esta línea parece encontrarse también el Gobierno de coalición de Bonn.

Aunque es fácil que a estas horas el canciller Brandt haya tenido ocasión de conocer

las grandes líneas de la política de la U. R. S. S. sobre Berlín. El viaje de Brandt a Moscú, aparte de prestar solemnidad al acto de la firma del Tratado, tenía también como objeto celebrar un amplio cambio de impresiones con Kosyguin sobre la aplicación práctica del nuevo documento y de las etapas que habrían de cubrirse en esta nueva era de buenas relaciones iniciada entre los dos países. Kosyguin no dejará pasar esta oportunidad sin buscar la contrapartida. Si en el Este el Gobierno de Bonn puede hallar desde ahora mayores facilidades para el establecimiento de relaciones normales con los países del Pacto de Varsovia en el Oeste es posible que el canciller Brandt preconice el apaciguamiento con la Unión Soviética y presione para que sea una realidad la conferencia de seguridad europea, propuesta por el bloque comunista y deseada por los dirigentes de Moscú.

ELECCIONES EN MARRUECOS

LA OPOSICION SE ABSTIENE

LOS próximos días 21 y 23 (en segunda vuelta) se celebrarán las elecciones generales en Marruecos. Aprobada la nueva Constitución por una mayoría que rebasaba el 98 por 100 de los votos emitidos, el electorado será de nuevo convocado para elegir a sus representantes de acuerdo con las disposiciones contenidas en el texto constitucional recién estrenado.

Tres unos días de vacilaciones, los dos partidos más potentes de la oposición, el Istiqlal y la Unión Nacional de Fuerzas Populares, con las federaciones de trabajo respectivamente aliadas, han anunciado que se abstendrán de participar en esta consulta electoral. El Frente Nacional, que así se llama la coalición formada por los

dos partidos mencionados, ha esgrimido varios argumentos para justificar su actitud abstencionista. Los principales pueden resumirse así: el censo electoral que se emplea en la próxima consulta data de 1960, no está puesto al día y excluye a centenares de miles de jóvenes. El mes elegido para las elecciones coincide con la ausencia de numerosos trabajadores, cuerpo docente, funcionarios en vacaciones, profesiones liberales, etcétera.

El último argumento es más bien pobre, porque si el mes es malo para unos, también puede serlo para otros, y si tanto interés tienen en votar, los electores pueden hacer el sacrificio de acudir a las urnas como sea.

En lo del censo lleva más razón el Frente Nacional, y las listas electorales no reflejan ciertamente la evolución demográfica registrada en el país en este último decenio, aunque la inscripción en el censo es facultativa, como ha señalado el general Ufkir, al responder a las acusaciones del Frente Nacional.

La realidad es que, en cinco años de excepción, los partidos políticos han pasado un largo periodo de desorganización y en el breve espacio de tiempo que ha mediado entre la supresión de las medidas excepcionales y la convocatoria de las elecciones no han podido rehacerse de los desperfectos. Ante las perspectivas de una derrota ruidosa, prefieren escoger el camino del boicot.

No todos los miembros del Istiqlal y de la U. N. F. F. han seguido las consignas de sus jefes y, aunque desautorizados, se disponen a participar en la consulta. Estas disensiones contribuyen a aumentar la confusión general, en beneficio de los candidatos que resulten gratos en palacio.

Pero el verdadero peligro está en otra parte. Existen en el país grupos activos que escapan al control de los partidos de la oposición, elementos jóvenes, a menudo, de ideas radicales, que pueden sentirse atraídos por aventuras extraparlamentarias al no encontrar cauces de participación en las nuevas estructuras políticas. Algunos brotes de violencia se han producido ya en los pasados meses. Si el Parlamento y el Gobierno que se formen no dan satisfacción a las ansias de renovación de esos grupos, la vida política marroquí puede conocer nuevas tribulaciones.

LO DIJO KOSYGUIN

«La Unión Soviética ha emprendido una serie de medidas para influir sobre la situación mundial en el sentido de reforzar la paz y disminuir la tensión. Estas medidas las hemos canalizado a través de diversos contactos internacionales, de las Naciones Unidas y de nuestras negociaciones con las

partes interesadas. Nuestra política consiste en promover la distensión en el mundo y eliminar los conflictos armados actuales, haciendo cuanto nos sea posible para prevenir la reaparición de enfrentamientos entre las naciones.»



LOS ASTROS

GRAFOLOGIA

GACELA. Casada. Burgos.—Es usted una persona inteligente, culta, sincera e individualista. Posee un gran sentido artístico, es soñadora y le gusta mucho leer. Es observadora, minuciosa y detallista. Su mayor defecto es el egoísmo en relación con su vida sentimental. Aparte de esto, es usted una mujer excepcional. Pero tiene que salir de esta situación, ya que corre el peligro de transformarse en una mujer histérica, antipática e insoportable.

VALENCIANA. Casada. Gandia (Valencia).—Se puede observar perfectamente que es usted una persona muy influenciada, sensible y nerviosa. Se sugiere con mucha facilidad, y por eso es muy posible que pueda ver como «reales» cosas que sólo existen en su imaginación.

UNA PISCIS. Soltera. Veintidós años. Alicante.—Su letra revela exactamente el estado de ánimo en que se encuentra. Hay melancolía, tristeza, depresión, nervios alterados y agresividad.

No es conveniente hacer un análisis de su personalidad en este estado. Creo que debería visitar a un médico para tranquilizar un poco su sistema nervioso. En el estado en que se encuentra todos los problemas adquieren un tinte más negro del real. Después verá las cosas más claras y menos trágicas.

ADORACION. Veinte años. Soltera. La Coruña.—Insegura. Tendencias para el desánimo. Deseos intensos de vivir a pesar de todo. Inteligencia intuitiva. Señales de desprendimiento. Noble.

SUSANA. Dieciocho años. Soltera. Granada.—Energica. Vehemente. Mor da z. Apasionada. Dependencia emocional familiar. Señales de rebeldía potencial. Impaciente. Gran capacidad de trabajo.

MARI-SOL. Diecisiete años. Soltera. Granada.—Inteligencia ágil. Excesivamente inquieta e insegura. Sujeta a bruscos cambios de ánimo. Tendencias para la mentira. Idealista. Soñadora. Romántica.

HOROSCOPO PARA MAÑANA

ARIES (21-3 al 20-4)

SALUD: Descanse todo el tiempo que su trabajo le permita.
DINERO: Su esfuerzo empezará a rendir frutos muy pronto. Continúe trabajando como lo ha venido haciendo hasta ahora. Se verá recompensado ampliamente.
AMOR: Normalidad absoluta.



ARIES



LIBRA

LIBRA (24-9 al 23-10)

SALUD: Practique algún deporte.
DINERO: Procure ser más dinámico en su trabajo. Tiene condiciones para dedicarse a empresas más ambiciosas. Haga todo lo posible para salir de esta monotomía.
AMOR: Imponga su criterio, pero con orden e inteligencia.

TAURO (21-4 al 25-5)

SALUD: Pequeñas afecciones digestivas.
DINERO: Sepa distinguir los negocios importantes de aquellos que no lo son. Evite los gastos superfluos.
AMOR: Muy favorable.



TAURO



ESCORPIO

ESCORPIO (24-10 al 22-11)

SALUD: Aproveche todos los momentos posibles para disfrutar de la vida al aire libre.
DINERO: Tome el tiempo que le sea necesario para la realización de su trabajo.
AMOR: Recibirá una sorpresa inesperada del extranjero.

GEMINIS (22-5 al 21-6)

SALUD: Excelentes condiciones físicas.
DINERO: Su energía física e iniciativa llegarán al más alto grado de intensidad. Buen momento para realizar sus ilusiones. Recibirá dinero imprevisto.
AMOR: Día ideal en el sector familiar y sentimental.



GEMINIS



SAGITARIO

SAGITARIO (23-11 al 21-12)

SALUD: Su estado físico no sufrirá ninguna alteración.
DINERO: Tenga cuidado de no cometer errores por el criterio equivocado de otras personas.
AMOR: Trate de ser más comprensivo y tolerante.

CANCER (22-6 al 22-7)

SALUD: La Luna influirá en su estado de ánimo: se encontrará nervioso e irritable.
DINERO: Procure retrasar sus decisiones importantes. Le pagará una deuda.
AMOR: Bueno: trate de conseguir que su estado de ánimo no trascienda a sus familiares.



CANCER



CAPRICORNIO

CAPRICORNIO (22-12 al 20-1)

SALUD: Excelente.
DINERO: Es posible que surja alguna complicación en su trabajo a causa de una mala información. Su intuición le hará ver claramente el error.
AMOR: Disfrute más de este sentimiento.

LEO (23-7 al 24-8)

SALUD: Excelente.
DINERO: Una llamada telefónica le pondrá en contacto con una antigua amistad. Recibirá una propuesta que puede ser interesante para el desarrollo de su trabajo.
AMOR: Puede tener una sorpresa desagradable. Conserve la calma.



LEO



ACUARIO

ACUARIO (21-1 al 18-2)

SALUD: Posibilidad de trastornos de garganta.
DINERO: Las discusiones y las conversaciones serán una fuente de sorpresas y proyectos. No deseches las ideas originales de sus colaboradores.
AMOR: Excelente.

VIRGO (24-8 al 23-9)

SALUD: Cesarán los pequeños trastornos que venía sufriendo hasta ahora.
DINERO: Día lleno de sorpresas. Nuevos conocimientos. Se sentirá muy optimista.
AMOR: Situación muy favorable. Tendrá una aventura muy interesante.



VIRGO



PISCIS

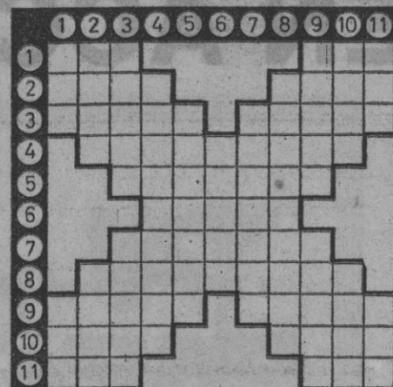
PISCIS (19-2 al 20-3)

SALUD: Posibles dolores de cabeza.
DINERO: Debe proceder a los ajustes necesarios para garantizar su seguridad y equilibrar su presupuesto.
AMOR: Discusión a veces originada por los celos.

Una sección de Fabricio Alexander

CRUCIGRAMA

Por PETER



HORIZONTALES.—1: Hermana. Fluido.—2: Marchitar, deslucir. Conjunto de colores.—3: Ladrán. Antiguo coche de punto.—4: Golosos.—5: Rígidas.—6: En plural, parte de mar comprendida entre dos cabos.—7: Fig., médicos.—8: Lánceselas.—9: En plural, pieza de las armas de fuego. Quitar la humedad.—10: Ala entera de ave sin plumas. Exportación.—11: Artículo, en plural. Prenda militar antigua.

VERTICALES.—1: Cuerpo químico. Daño.—2: Agujero de algunas cosas. Planta que se utiliza en medicina.—3: Ruedores. Estructura especial de una frase (plural).—4: Enviarán.—5: Instrumentos para averiguar la diferencia de altura entre dos puntos.—6: Fam. niños.—7: Espuertas de gran tamaño.—8: Plantas oriundas del Perú, de flores amarillas.—9: Mamíferos rumiantes. Extraer.—10: Propietarios. Vestidura tosca de paño burdo.—11: Apócope. Palabra árabe que significa «jefe».

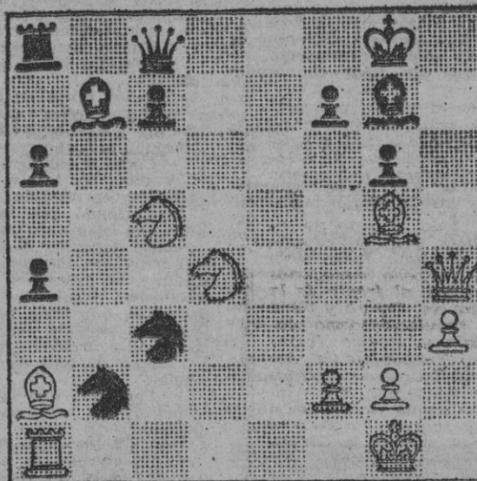
SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Abaco. Arilo.—2: Taco. Acasos.—3: Ala. Alabama.—4: Rabanero. Or.—5: Adala. Oto. A.—6: Ada. Aco.—7: P. Aba. Adela.—8: La. Apurálos.—9: Asarina. Ora.—10: Cábala. Ates.—11: Arana. Aresé.

VERTICALES.—1: Atara. Placa.—2: Balada. Asar. 3: Acabada. Aba.—4: Co. Alabaran.—5: O. Ana. Aplia.—6: Ale. Una.—7: Acaro. Ara. A.—8: Rabotada. Ar.—9: Isa. Ocelote.—10: Lomo. Olores. 11: Osara. Asase.

problema de AJEDREZ

Por Román TORAN



Núm. 195

BLANCAS JUEGAN Y GANAN

A esta compleja posición se llegó en el curso de la partida Pelitov - Daskalov (Bulgaria, 1969). Las blancas tienen en ella muy bien dispuestas sus fuerzas para el ataque sobre el rey enemigo, que sólo está protegido por el A. R. Especulando con estos elementos de juicio, el lector tendrá una base firme para hallar la enérgica maniobra combinativa con la que el conductor de las piezas blancas rematado la lucha con rapidez. ¿Cómo se consigue?

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Siete minutos para el jugador de primera categoría, quince para el de segunda y veintidós para el de tercera.

SOLUCION AL NUM. 195

1. D7T+!, RxD; 2. T×T+... (Tras el sacrificio de la dama, se captura la torre con jaque y se llega al mate con el equipo de ambas torres y la valiosa colaboración del indefenso alfil). 3... R1T (Si 2... R3T?; 3. T1-6C mate); 3. T8C+, R2T (al ser jaque doble es forzada, pese a estar las dos piezas blancas amenazadas); 4. T1-7C+!, R3T; 5. T6C+, R2T; 6. T8-7C+, R1T; 7. T6T mate.

COMPRE SU LIBRO

ACERVO

MI FESTIMONIO. Anatoly Marchenko. El autor, encarcelado hoy en la Unión Soviética, relata su primer cautiverio, de 1960 a 1966. 351 páginas. 175 pesetas.

ARIEL

HOMENAJE A CATALUNYA. George Orwell. «Horas de España», 265 págs. 180 ptas. Anarquismo y comunismo en la España revolucionaria de 1936-37.

E. D. H. A. S. A.

NARRACIONES DE LA ESPAÑA DESTERRADA. Antología de Rafael Conte. Reúne 14 escritores españoles en el exilio, cuya mayoría de nombres han permanecido bajo una capa de silencio. 145 pesetas.

EXITO

EL NUEVO TESORO DE LA JUVENTUD. (Enciclopedia juvenil.) 18 vols. 6.300 páginas ilustradas. Totalmente actualizada y adaptada a las necesidades de la juventud española.

GRIJALBO

LA MAQUINA DEL AMOR, por Jacqueline Susann. 7.ª edición. 496 págs. 280 ptas. La autora de «El Valle de las Muñecas» en una novela audaz que arrebató al lector y le divierte.

JUVENTUD

LA RUTA DE ORELLANA. Seis mil kilómetros de selva. Alberto Vázquez-Figueroa. Ilustrado. 176 páginas. Una aventura real en el territorio del Amazonas. 280 pesetas.

LUMEN

JOSEP TORRES CAMPALANS. Max. Aub. 352 págs. 280 ptas. (novela). Col. Palabra en el Tiempo. Ed. ilustr. a color. ¿Existió o no este genial pintor catalán?

MATEU

LOS SATANICOS. 295 págs. 250 ptas. Una recopilación de textos satánicos y magia negra, todos ellos extraídos de la realidad y relatados por los más famosos autores.

NOGUER

LA CASA DE JAMPOL. Isaac Bashevis Singer. Otra gran novela del importante escritor norteamericano. Un mundo maravilloso, terrible y espléndido, según Henry Miller. 478 págs. 275 ptas.

PLAZA JANES

LOS RUSOS DE HOY. Leonid Vladimirov. 275 ptas. Más allá de la imagen oficial, cómo viven y piensan los rusos en la actualidad. Edición ampliamente ilustrada en color y negro.

SEIX BARRAL

BILLAR A LAS 9.30. Heinrich Böll. E. B. E. 334 páginas. 75 pesetas. Traducción: Margarita Fontseré. El ciclo poderoso e inevitable de la Naturaleza plasmado en tres generaciones alemanas.

VERGARA

ENCICLOPEDIA DE LA PESCA, por eminentes especialistas. Edición española dirigida por Fernando Huerta y Ramírez y Pedro Artá. Fascículos a todo color. 25 pesetas.

LA POLICIA EN ACCION

TAL, PARA CUAL



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO
(Diplomado en Investigación Criminal)

Borja decide sobre la marcha:
—Creo que podré responderle en seguida, señor, si me permiten antes un segundo aparte con don Germán.
El citado no puede menos de exteriorizar su extrañeza ante la demanda del policía, pero al tiempo se pone en pie.
—Vamos, si quiere, a mi despacho —invita.
Al salir hacia el recinto indicado, Borja se hace acompañar de su colega.
—Usted dirá, amigo Borja —indica, ya en el despacho, don Germán.
—Se trata únicamente de una pregunta; pero antes de hacerla quiero asegurarme que, en caso de ser preciso, guardáramos absoluto secreto sobre su respuesta.
Entre asombrado y divertido replica el alcalde:
—¡Vaya con el preámbulo, inspector! ¡Solemne de toda solemnidad! Y supongo que, naturalmente, relacionado con el asunto que nos tiene convocados en el salón de sesiones.
—Sí, desde luego.
—Bien, pues, ¡venga la bomba! ¡Ah!, y tengan la seguridad de que, así me aspen, responderé conforme a la ley.
—Muchas gracias. Se trata sólo de lo siguiente: ¿Le ha dado usted al «Cortao» alguna notable cantidad de dinero últimamente?
El gesto de asombro asomado al rostro de don Germán hace que su respuesta esté ya de sobra:
—¿Yo, dinero a ese haragán? ¡Y además en cantidad notable!... ¡NI un céntimo, inspector!... ¿Cómo se le ha ocurrido pensar en tal cosa? ¡A cuento de qué? ¡Como no fuera por no volver a poner los pies en el pueblo, y ni aun así!
—Perdone, don Germán. Teníamos la seguridad de que así sería su contestación, pero necesitábamos oírlo.
—¡Pues ya la han oído! Conque ya sólo les queda

explicarme qué demonios pretendían con tal cosa y, sobre todo, qué relación puede tener el disparate con el caso del pobre Donato.
—El «Cortao» está haciendo chantaje a alguien. Creíamos que por un asunto de faldas.
La risa de don Germán corta el fin de la frase de su interlocutor.
—¡Bueno, inspector, bueno! —dice luego el alcalde—. Tranquilo por esa parte. Una historia la mía que ya terminó.
—Conviendría traer al «Cortao» aquí cuanto antes. Eso es fácil. Irá a buscarlo el alguacil. Un segundo.
Dada por don Germán la oportuna orden, se enfrenta después con el inspector Borja:
—Es de suponer que ese chantaje del golfo del «Cortao» tenga relación directa con el caso que ustedes investigan, pero ¿cómo?
—Bueno, usted será testigo del interrogatorio.
—¿Tendrá lugar aquí o en el salón, presentes los demás?
Titubea Borja en decidirse.
—Pues mejor en plena asamblea —resuelve—. Tanta gente le impresionará, sin duda, y además después nos ahorraremos explicaciones.
—Como le parezca. Usted es el director de orquesta. Vueltos los tres a la reunión, se ocupa Borja de advertir en seguida:
—Entiendo que las gestiones urgentes relacionadas con el asunto motivo de este pequeño cónclave pueden depender de las manifestaciones que nos haga el individuo llamado a presentarse aquí inmediatamente. Se trata del «Cortao», de casi todos ustedes conocido, y sobre el que tenemos fehacientes sospechas de que ande practicando un chantaje a determinada persona estrechamente relacionada con los sucesos ocurridos aquí hace nueve años.
Luego de una corta pausa agrega el técnico policial:
—Perdonen que no sea, por el momento, más explícito. Les censaría escuchar dos veces la misma versión.
Sacuda de las anteriores manifestaciones el runrún de cuchicheos y cábalas de vecino a vecino de silla. Luego una clara tensión de expectativa hasta que a los pocos minutos aparece el alguacil.
—Don Germán, ahí está ese. Como siempre, lo encontré en la tasca con su ronda de gorriones.
—No estará «soplo», ¿eh?
—No, pero camino de ello iría de no haberle «despegado» del mostrador.
—Venga, que pase.
El «Cortao», de jeta agria siempre, se le acidula más al contemplar la asamblea.
—El Cosme me ha dicho que me llamaba usted —dice, sensiblemente turbado, mientras se acerca al alcalde.
—Bueno, exactamente yo, no. Quienes tienen que hablar contigo son estos señores, inspectores de Policía.
—¿Los... los periodistas? —farfulla el rústico, aumentada su confusión.
—Policías en verdad, «Cortao» —insiste don Germán—. Así que andate con cuidado de no engañarles en cuanto te pregunten.
—¿Yo no he hecho «na» malo?
—Ni nadie te va a acusar de haberlo hecho —arguye Borja, enfrentándose con el recién llegado—. Pero ten muy presente la advertencia del señor alcalde, no sea que más tarde, demasiado tarde para ti, te arrepientas de habernos mentido.
—¿Por qué habría de mentir para «na»?
—Eso, para «na», como tú dices —remacha el policía—. Pero, bien, vamos a verlo: ¿cuántas pesetas te tocaban en la lotería? ¿La verdad, eh?
Tarda el interpelado en puntualizar, bronco:
—Cincuenta mil.
—¡Vaya, un buen pelizeo!
—Regular.
—¿Recordarás el número en que te tocó?
—Pues no...
—¡Hombre! ¿Y cómo no? Si todavía yo me acuerdo de uno en el que me tocaron mil pesetillas... Y hace un montón de tiempo desde eso.
—Pues no me acuerdo.
—Pero si recordarás dónde fuiste a cobrar la pasta.
—Pues tampoco.
—Pero ¿es posible?
—Bueno, fué en una lotería del centro de Madrid.
—Mientes, «Cortao».
—¿Eh? ¿Qué? —exclama el nombrado con sensible ofuscamiento.
—¡Si hombre, sí; que mientes! ¿Tú no sabes que los premios gordos sólo se pagan en las delegaciones de Hacienda?
La puntualización, hecha un tanto al albur por el técnico policial, ensombrece más y más el rostro granujiento del «Cortao».
—¡Pues a mí me lo pagaron donde digo!
Tercia el inspector Revuelta con acritud:
—Escucha, «amigo»: ya te advertieron sobre que debías decir la verdad. Conque sigue por ese camino, verás cómo das con tus huesos en la cárcel.
—¿Yo? ¿Por qué? —casi grita el rústico con cierto aire de reto—. ¡A ver si creen ustedes que robé esas pesetas!
—Peor que robarlas —indica Borja, suave su tono—, porque las has sacado con un chantaje.

FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9.30 DE LA MAÑANA A 11 DE LA NOCHE

TETUAN. —Cra. Virgen de la Paloma (bloque 5) Carmen Montoya, 12 (ent. B. Alta, 86). General Margallo, 4 (Tetuan) Villanil, 78 (ent. plaza). General Perón, 23 (esq. a Orensé).
UNIVERSIDAD. —General Rodrigo, 6 (Parque Naciones). Gastambide, 23. Ventura Rodríguez, 13 (Princ. Ferraz).
CHAMBERI. —Joaquín García Morato, 163. General Sanjurjo, 59. General Álvarez Castro, 24 (esq. Viriato). Fortuny, 12.
CENTRO. —Fuencarral, 108. Prim, 15. Montero, 9. Conde Romanones, 8.
LATINA. —Avda. Valladolid 19 (erm. S. A. Florida). Angosta Mancebos, 4 (prox. Balen).
CHAMARTIN. —Avda. de San Luis, 80. Prolongación de General Mola, 289. Joaquín Costa, 27. Anastasio Arca, 4.
VENTAS. —Prol. Fdez. Caro, 16 (detrás A. Soría, 88). Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo). Alconera, 7. parcela, G (Gran San Blas). Hnos. Machado, 42 (ent. Alcalá, 7). Marqués de Corbera, 60 (barrio Elipa). Beato Berriochoa, 7 (esq. Elfo, 61).
BUENAVISTA. —Calle Berlín, 7. esq. Avda. Brasilia (Parq. Avenidas). Maldonado, 44. Velázquez, 70. Alcalá, 90.
CARABANHEL. —C. Viejo Leganes, 64 (fr. Viv. Experiment.). Oca, 16 (Metro Oporto salida Oca). Federico Grases, 20 (C. Alto). Cerro de Almódovar (bloque 12). Mivabel, 4. dup. (S. Ignacio de Loyola). P. Aluche-Seseña, 31 (Santa Elena). Pl. Molino Viento, 1 (C. Mol. Viento). S. Rufo, 3 (próximo Av. Manzanares, 26).
ARGANZUELA-VILLAVEDE. —Jacinto Verdaguer, 11. Santuario, 1 (Almendrales). Parque Paloma, 33 (junto a las Torres).
RETIRO-MEDIODIA. —Atocha 109. Mesón de Paredes, 85. Ciudad Real, 24. Conde Cartagena 1 (esq. M. Pelayo, 79). Sánchez Barcáiztegui, 15.
VALLECAS. —Barrio de Moratalla (polígono A). Arroyo del Olivar, 62 (Pte. Vallecas). Av. Monte Izueldo, 81 (Pte. Vallecas). Av. Albufera, 252 (colonia Villota).

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9.30 DE LA MAÑANA A 10 DEL DIA SIGUIENTE

TETUAN. —Magnolias, 116 (c/v. a Luis Esteban). Infanta Mercedes, 127 (Tetuan). Genciana, 49 (ent. Voluntarios Catalanes, 62). Bravo Murillo, 207. Avenida Dr. Federico Rubio, 88. General Moscardó, 3.
UNIVERSIDAD. —Joaquín María López, 19. Rodríguez San Pedro, 5. Marqués de Urujillo, 27.
CHAMBERI. —Ponzano, 43. Joaquín García Morato, 40.
CENTRO. —Plaza de Santa Bárbara, 9. San Marcos, 6. Pl. Provincia, 4 (esq. Pl. Santa Cruz). Puz, 25.
LATINA. —Plaza de Isabel II, 1.
CHAMARTIN. —B. S. Lorenzo, bloque 30 (frente mercado). Plaza de Chamartín 2 (Chamartín). J. Ramón Jiménez, 14 (prox. A. Alcocer). General Mola, 210 (esq. Ramón y Cajal). Glorieta Ruiz de Alda, 3. Santa Hortensia, 16 (ent. L. Hovos, 166). Arturo Soría, 164 (C. Lineal).
VENTAS. —Estrecho Coren, E (cont. Hnos. De Pablo). Hnos. G. Nobles, 77 (prox. cine S. Blas). Vital Aza, 59. Av. de Barco, 7 (antes carretera del Este). Paseo Marqués de Zafra, 19. Bofaña 12 (mercado Canillejas).
BUENAVISTA. —Pilar de Zaragoza, 38 (Pl. S. Cayetano). Lagasca, 126. Conde Aranda, 7 (esq. C. Coello, 15). Conde de Peñalver, 23 (esq. Avda). Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes).
CARABANHEL. —Marquesa Argüeso, 4 (esq. Radio, 14). Pobl. Dir. Caño Roto (bl. 45 local 39). Av. Muñoz Grandes, 65 (C. Bajo). Carrero Juan Ramón (locales 7 y 8). Quero, 73 (construcciones Coca-Aluche). Carretera Aravaca, 3 (Camamento). Rafael López Pando, 3 (esq. Higuera, 27). Paseo de Extremadura, 25. Grupo Res. Juan XXII, bloque C (C. Alto).
ARGANZUELA-VILLAVEDE. —Isabelita Usera, 29. P. Sta. M. de la Cabeza, 116. Paseo de las Delicias, 124. Mira el Sol, 11. Ciudad Angeles, 93 (colegio I. Vives Carr.). Julia Sola, 9 (col. Rosales-Villaverde Bajo San Cristóbal Angeles (Benefic. 39)).
RETIRO-MEDIODIA. —Prado, 6 (esq. a Echegaray). Ave. María, 26. Murcia, 1. Paseo Infanta Isabel, 23. Narváez, 50. Alcalde Sainz de Baranda, 78.
VALLECAS. —B. Moratalla (pol. G. Av. Pavones, 10. Avda. Albufera, 6 (Pte. Vallecas). Carlos Anríquez, 32 (ent. Av. S. Diego, 150). Av. Palmos, 121 (Pte. Vallecas).

TORNOS ESPECIALES. —Fuencarral, barrio del Pilar, Vicálvaro, Vallecas (trubio). Villaverde Alto, colonia de San Fermín.

JUEVES 13 DE AGOSTO DE 1970

PRIMER CANAL

- 3,20: BONANZA. —«Navegar entre el trigo». Hoss y Candy ven estupefactos a un viejo caballero navegando en una barca entre los trigales. La barca va sobre un soporte de ruedas del que tira a caballo la hija del excéntrico.
- 4,30: NIVEL DE VIDA. —Mesa familiar y Consulte a su médico.
- 5,00: HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 7,32: ANTENA INFANTIL. —Un espacio de entretenimiento y diversión dirigido a los pequeños espectadores con intervención de los personajes: Valentina, Locomotora, Capitán Tan y el Tío Aquiles.
- 8,30: MISTERIOS AL DESCUBIERTO. —Un espacio de divulgación científica.
- 8,55: ESTA NOCHE...
- 9,00: NOVELA. —«El señor de Villemers, de Jorge Sand (capítulo IV).
- 9,30: TELEDIARIO.
- 10,00: AL FILO DE LO IMPOSIBLE. —«El coche viejo», de José López Rubio.
- 10,30: CINCO ESTRELLAS. —Carla Thomas, Ivanna, María Dolores Pradera, Dova, Silvie Vartan.
- 12,00: VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDO CANAL (UHF)

- 8,32: DIBUJOS ANIMADOS. —«Correcaminos».
- 8,45: JULIA. —«El amigo de la secundaria».
- 9,15: VIAJE SIN PASAPORTE. —«Paseo por Venecia».
- 9,45: BALLINGER DE CHICAGO. —«Los incendiarios». Tres hombres se dedican a incendiar fábricas y negocios en un carrito para cobrar las pólizas de seguro. Ballinger tratará de hacerse pasar por un «cliente».
- 10,15: NOTICIA 2.
- 10,32: CUESTION URGENTE. —«Medicamentos».
- 11,00: EL GRAN CHAPARRAL. —«Los soldados de Dios».
- 12,00: CIERRE.

VIERNES 14 DE AGOSTO DE 1970

PRIMER CANAL

- 2,02: PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 3,00: NOTICIAS A LAS TRES.
- 3,30: FIN DE SEMANA.
- 4,00: LA CASA DE LOS MARTINEZ. —Un programa para la sobremesa presentado e interpretado por Julieta Martínez, Carlos Muñoz, Mari Carmen Yepes, Olga Peiró, Eduardo Coulepe e Isabel María Pérez. Con José Rubio y Mari Carmen Prendes. Realización: Romano Villalba.
- 4,30: MIS ADORABLES SOBRINOS. —«Miembros de la familia».
- 5,00: HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 5,15: POESIA E IMAGEN. —«Enrique Badosa».
- 7,32: FRANKSTEIN Y LOS IMPOSIBLES. —«El intrépido interceptor».
- 8,00: TELECLUB. —Ventana abierta.
- 8,30: POR TIERRA, MAR Y AIRE.
- 8,55: ESTA NOCHE...
- 9,00: NOVELA. —«El señor de Villemers, de Jorge Sand (capítulo V).
- 9,30: TELEDIARIO.
- 10,00: PEQUEÑO ESTUDIO. —«El herrero de Betsaida».
- 10,30: LAS DIEZ DE ULTIMAS. —Programa concurso.
- 11,15: INVESTIGACION EN MARCHA.
- 12,00: VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDO CANAL (UHF)

- 8,32: SIETE DIAS. —Espacio informativo con la actualidad en diversas provincias españolas.
- 9,00: MUSICA EN LA INTIMIDAD.
- 9,30: EL LABERINTO DEL SILENCIO. —Un nuevo episodio de esta interesante serie.
- 10,15: NOTICIA 2.
- 10,32: ESTUDIO ABIERTO. —Programa en directo en el que se incluyen variedades, reportajes, entrevistas, retransmisiones e información nacional e internacional.
- 12,30: CIERRE.

sí, pero...

EURO CONFORT
es mejor!

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LUGO

El «Boletín Oficial del Estado» de 1 de agosto próximo pasado publica anuncio para la subasta de obras de la urbanización de la prolongación de la calle de Miguel de Cervantes de esta ciudad.

El plazo de presentación de plicas será el de veinte días hábiles a contar del siguiente a la publicación indicada, el cual finaliza a las trece horas del día 26 del corriente mes. El tipo de licitación es el de 2.982.938,59 pesetas.

El expediente se halla de manifiesto en la secretaría municipal (Negociado de Urbanismo y Obras), durante las horas de 10 a 13 de días hábiles, en donde podrá ser examinado por quienes tengan interés por la subasta de referencia.

Casa Consistorial, 3 de agosto de 1970.—El alcalde acetal, Carlos Fernández Ardisama Alvarez.

AYUNTAMIENTO DE PUERTOLLANO ANUNCIO

En los «Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado» números 89 y 183, del 27 de julio último y 1 de agosto actual, respectivamente, se publica anuncio de la subasta de las obras de construcción de la «Segunda fase de los proyectos originarios y de ampliación de la Casa Consistorial de Puertollano», por un importe de NUEVE MILLONES OCHOCIENTAS OCHENTA Y SEIS MIL OCHOCIENTAS VEINTICUATRO PESETAS.

El plazo de presentación de proposiciones terminará a las doce horas del día 26 de los corrientes. Puertollano, 6 de agosto de 1970.—El alcalde, Milán Aguilar Mazarro.

(Continuará.)

Anuncios por palabra

LA BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES

ALQUILER

ALAZAN Tarifas mínimas Palos de Moguer, 23 2393616
 ATENCION: Autos Arguñelles, alquiler 2439691-2477598
 AUTOS Luchana, sin chófer, 2578178.
 ECONOMIUS, sin conductor Batalla Salado, 24 2505062
 AUTOS González, Alquiler todas marcas, Coupe, 124 Ercilla, 17, Martín de Vargas, 18. 2398002-4673098 (permanente).
 AUTOS Opera, Alquiler con o sin conductor, Escañalata, 17. 2411114-2486126
 AUTOS VALVERDE, ALQUILER sin conductor
 SEAT 1500
 SEAT 124.
 SIMCA 1000.
 SEAT 850 coupé.
 SEAT 600 D.
 AUTOS Valverde, VALVERDE, 16. 2220595-2315247.

COMPRAS

CENTRAL de Tasaciones. Pagamos más su coche. Rapidez. Nuevo sistema. Informes: Canalejar Martín de los Heros, 61 (Arguñelles) 241 90 31. Aparque dentro.

COMPRO coches, Galicia, 65.

VENTAS

CANALCAR, Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.
 CANALCAR, Carnet de garantía.
 CANALCAR, Martín de los Heros, 61 (Metro Arguñelles), 241 90 31. Abierto domingos y festivos.
 CANALCAR, Móstoles, 41 (Metro San Bernardo o Quevedo), 257 96 52. Abierto domingos y festivos.
 CANALCAR, Eliza entre más de 150 coches totalmente garantizados.
 PARADELA, le entrega coches nuevos, usados, todas marcas. Facilidades, sin entrada, sin fiador. Galicia, 65.

MOTOS

MOTOS baratísimas. Facilidades. 2445646

VIAJES

GRATUITAMENTE recibirá nuestros folletos «Grandes viajes», «Descanso 70», «Vacaciones 70», «Andalucía», «Conoce Europa cas gratis» (llamando al teléfono 2475904-2471927 o escribiendo a Viajes Iberia

Avda. José Antonio, 74, Madrid-13. Si no encontró lo que buscaba, solicite presupuesto especial sin compromiso.
 ALQUILAUTO Piniella Tarifas reducidas, Doctor Gómez Ulla, 4. 245 10 43 (plaza Roma).
 AUTOS Menorca, Abonos especiales. Últimos modelos. Menorca, 37 2745631.

Compras

GARRIDO, Alhajas, relojes antiguos, monedas, paapeletas Monte, objetos oro, plata. Pago bien. Barquillo, 47 4195320
 JOYAS antiguas. Pago bien. 2228199

Consultas

CONSULTORIO Encomienda. Enfermedades venereas. Doctor Belinchón Encomienda, 2 (37).
 CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venereas (44).
 CLINICA especializada doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venereas. Análisis. 2653446 (75)

Guardamuebles

GUARDAMUEBLES La Jova. Garantía total 2259989

Máquinas de escribir

DALTOS, Máquinas es-

cribir. Registradoras nuevas. Ocasión. Belén, 2. 4197255
 MAQUINAS escribir, sumar, calcular. Contado, plazos. También alquilamos. Hernán Cortés, 7.

Máquinas de punto

TRICOTOSAS manuales y a motor, planchas, encañadoras, remillosas etc. Accesorios para la industria textil. Zori, Saturnino Calleja, 20, Madrid-2. 4152991.

Mudanzas

LA Joya. Garantía total. Sin competencia. 225 99 89
 MUDANZAS económicas. Traslados provincias. Galicia, 66. 449 42 71.

Peluquerías

ACADEMIA Montero. Enseñanza peluquería y manicura. Preparación carnet. Clases día y noche. Colocamos a todos los alumnos. Montero, 10 Tel 232 14 32
 ACADEMIA Fuencarral, precios muy económicos. Facilidades. Fuencarral, 32. 2228654.

Plazos

ALMACENES Alco. Facilidades pago.
 ALCO vende sin aumento.

ALCO. Mantas, sábanas.
 ALCO vende sin aval.
 ALCO. Sastrería, camisería, gabardinas.
 ALCO. Tejidos en general. Señoras, caballeros.
 ALMACENES Alco. Montero, 6. 1.º

Pérdidas

PERDIDO reloj Tixot niña. Trayecto Eugenio Salazar-Benigno Soto-Marcenado y Pradillo. Tarde día 11. Se gratificará. Sr. Piniella. Teléfono 4133591-2501977.

Sastrerías

SASTRERIA Brazal, Alquiler media etiqueta, smokings, chaqués. Mayor, 6.

Televisores

TELEVISORES, lavadoras automáticas amplias facilidades, largos plazos, sin intermediarios. 600 m.e.a. Regalo accesorios. Contado, desde 30 por 100. Preciados, 37, primero (junto Santo Domingo). 2476322
 TELEVISORES Philips. Telefunken. 500 mes: lavadoras superautomáticas. 400; frigoríficos. 250; cambiamos televisores, lavadoras. Dgea. Corredera Baja, 12. 2313179.
 TELEVISORES Philips. Telefunken, lavadoras superautomáticas, 24 meses, sin entrada. Cambiamos te-

levisores, lavadoras. Palos Moguer, 27 4684302.
 TELEVISORES, frigoríficos, 3 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo tocadiscos. Estufa. Estabilizador Antena. Me-sita. Todo verdad. Servimos simple llamada 256 24 79. Exposiciones: Hermanos Machado, 35 (juntito Metro Quintana), Camino Viejo Leganés, 172 (Metro Oporto).

Trabajo

OFERTAS
 PRECISAMOS oficiales y especialistas aislamiento y conductos chapa. Llamar al 209 06 74. (14.803).
 REPRESENTANTES: enviamos contra reembolso de 99,80 boletín con 52 Industrias necesitando representantes. Apartado 43.015. Madrid.
 SE necesita personal femenino departamento ventas inmobiliaria en Villalba. Se exige el más alto nivel. Enviar «currículum vitae» con fotografía a Inmobiliaria Garona. Serrano, 110. Madrid, 6. (14.987).

DEMANDAS

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compras producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba, calle

Enamorados, 23. Barcelona (13).
 ENFERMERA cuidaría enfermos o persona sola 2459792. (131.)

Transportes

MUDANZAS g a r a n t i z a d a s. 255 73 72.

Varios

REPARAMOS frigoríficos y cámaras. 223 08 12.
 PARQUETS primerísima calidad, instalaciones garantizadas, rapidísimas, moquetas nylon francesas, lavables, papeles pintados, nacionales extranjeros Colocación osmerada. Situa-sol. Facilidades pago. Decorin. Fernando VI, 29. ba-lo. 4101021.
 ALFOMBRAS y moquetas San Marcos, Extenso surtido en alfombras, moquetas, sisal y felpudos. Precios especiales. San Marcos, 24. Teléfono 2220434-2227785.
 BELLEZA facial, corporal. Masajes, 2459792. (131.)

Ventas

SUBASTAS maquinaria. Revista «Ofertas». 2745763.
 CHATARRA, desguaces. Revista «Ofertas». 2745763.
 «OFERTAS», revista subastadas. O'Donnell, 44. Madrid. Solicite ejemplar gratuito.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

ALQUILERES

LOCALES alquiler Alto de Extremadura. Cualquier tipo de comercio u oficina. Desde 3.000 pesetas. Directamente propietario. Teléfonos 2235726 y 4633049. horas oficina.
 ALQUILO piso 10 ha.

bitaciones. Claudio Coelho 28 2514907

FINANCIACIONES

FINANCIACIONES Artero invierte capitales con experiencia, seguridad. Montesa, 12. 2.º
 FINANCIACIONES Arte-

ro. Negociamos letras inmobiliarias. 246 48 62.
 FINANCIACIONES Artero. Hipotecas. 246 51 90

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.
 HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 55.
 COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 55. Fuencarral, 23.
 HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Fer-

mar. Bravo Murillo, 290. 2791757-2792078.

TRASPASOS

MAGNIFICO local comercial. 450 metros cuadrados. Junto Gran Vía. Gran Incahuada. Se traspasa. Teléfono 2224750. De 9 a 2.

OCASION única: pasteleros especialistas mazapan, rosquillas. Establézcase en Madrid. Obrador pastelería último grito. 300 metros cuadrados, dos vehículos. 4073394.

VENTAS

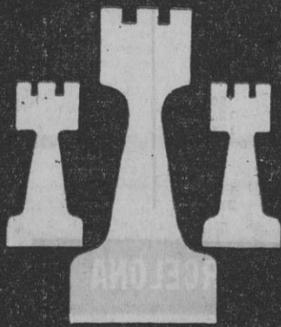
UN piso, de entrega

próximo febrero, 75.000 pesetas, única entrada, 60 mensualidades de 3.150. Información: Hardi Carranza, 12 (entre glorieta Bilbao y San Bernardo). 223 41 69 - 257 53 28.

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA 3,50 PESETAS

Su piso en...

LAS TORRES DE ALUCHE



Por 4.899 Pts. al mes
 "Visite piso piloto"
 incluso sábados y festivos:

Calle Seseña, 72
 (Frente al Campamento)

Venta según Ley 57/1968 - Sociedad Garante: Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución.

AHORA EN 70 M/M., EN COLOR Y EN SONIDO ESTEREOFONICO
 LA OBRA LIRICA MAS SIGNIFICATIVA

ELISA RAMIREZ ★ ANTONIO CASAL
 JOSE MORENO ★ ANTONIO MARTELO

AHORA EN COLOR Y PANTALLA GRANDE

LA REVOLTOSA

DIRECTOR: JUAN DE ORDUÑA

Pavillón

¡EXITO ARROLLADOR!
 del fabuloso espectáculo
 del gran

BALLET masully

Gran servicio a la carta. Reserve su mesa para la cena
 Teléfonos 274 14 31 - 273 11 59

LA BOLSA, HOY

CAMBIOS

MADRID

NOTICARIO

MERCADO MUY CORTO, DEBIL DE CAMBIOS

Desmerecimientos más acentuados en Bancos.- Realización de beneficios en Campsa

Continúa predominando en la Bolsa la posición vendedora, dentro de un marco de negocio cada vez más reducido. El papel flotante en el «parquet» ha afectado a todos los corcos, con más extensión en bancos y afectando también a Campsa, que era el valor puntero de la semana.

En electricidad hay que señalar hoy una reacción en Hidro-Cataluña, que recupera lo perdido ayer y gana además un entero. Iberduero, las pequeñas de Fecsa y Sevillana manifestaron resistencia a la baja, siendo Unión Eléctrica uno de los valores más afectados. Hidrola cedió discretamente después de hacerse a 242, 243 y 243,50.

En bancos se mantiene la presión compradora, sin contrapartida, en Mercantil, a 693, que representa 27 enteros por encima de la última cotización. El cupón se hizo a 937.

Respecto a los demás valores tratados, hubo excepciones alcistas ligeras en Santander y Eurobanco, siendo los desmerecimientos más acusados los de Vizcaya, Bilbao, Popular, Banesto e Hispano.

En las constructoras e

inmobiliarias siguieron en línea declinante las Metropolitanas y Urbis, en tanto que no registraron variación Dragados y las acciones pequeñas de Cementos Alba. Vallehermoso operó con recuperación de cuatro enteros.

Los valores de cartera repitieron en buen número, continuando con dinero Popularina, esta vez a 340, que supone 15 enteros por encima del último cambio oficial.

El arbitraje registró repliegues en químicas, con excepción de los dos enteros que gana Hidro Nitro. En industrias del automóvil se apunta un entero Femsa, frente a retrocesos que alcanzaron su mayor profundidad en Española de Petróleos. En cuanto a las siderometalúrgicas, se movieron levemente mejor Altos Hornos y Auxiliar de Ferrocarriles.

Mejor disposición hubo en Azucarera de España en alimentación, mientras siguió floja Ebro.

Por último diremos que Metro de Madrid, sin casar operación ayer, finalizó hoy con sensible retroceso, al hacerse a 214 y 212.

J. O. C.

HORA DE CIERRE

DEMANDA:

Banco Mercantil, Banco de Santander, Urbanizadora Metropolitana, Popularina, Inmobiliaria Valenciana y Telefónica.

OFERTA:

Banesto, Banco Hispano, Banco Popular, Banco Exterior, Banco de Bilbao, Banco Central e Inmobiliaria Metropolitana.

INDICE DE LA SESION

93,62 (-0,46)

OTROS VALORES

OBLIGACIONES

Fecsa, 1961, 95; idem, octubre, 1964, 78; idem, abril, 1968, 77; Fenosa, 2.ª, 1962, 76; idem, 6.ª, 1967, 90; idem, bonos, 1961, 88; H. Española, 10.ª, 62; idem, 22.ª, 70; idem, 29.ª, 91; Iberduero, 1948, 75; S. Sil, 1953, 68; idem, 1955, 61; idem, P. 1961, 80; Tudela Veguín, 1960, 49; Felguera, 1953, 53; Fletamentos Marítimos, 1966, 100; Cros, 1961, 81; Ind. Aragonesa, 1954, 81; Petróleos, 1962, 81; idem, 1965, 80; idem, 1967, 87; Explosivos, 1963, 91; idem, bonos, 1960, 89; Finanzauto y Servicios, 1962, 97; Sta. Bárbara, 1960, 56; Sniace, 1961, 73.

BONOS BANCARIOS

Eurobanco, 1965, 100; Indubán, 1965, 100; Fomento, 1.ª, 93; idem, 2.ª, 92; idem, 4.ª, 100; Bankinter, 1965, 102,50; idem, 1966, 101,75; idem, 1967, 102,25; idem, 1968, 102,50; idem, 1969, 102,50; Urquijo, 1963, 101,25; idem, 1964, 101,25; idem, 1965, 102,25.

VARIAS

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron los siguientes: Banco Occidental, 294; Rústicas, 109; Pistas y Obras, 215; Invasisa, 245; Minas de Figaredo, 100; Vasco-Cántabra, 100; Naviera Astur, 110; Proinvesa, 110; Aguas de Barcelona, 301; Auxiliar Técnica, 70; Inmobiliaria Castilla, 122; Cevasa, 490; Empresa Nacional del Aluminio, 161; Tranvías de Granada, 40.

FONDOS DE INVERSION

Ahorrofondo, 1.426,17 (-1,88); Crencino, 430,01 (-0,54); Eurovalor I, 1.957,14 (4,49); Eurovalor II, 465,60 (-0,23); Fontisa, 929,86 (-1,55); Fondiberia, 1.153,15 (-0,02); Gesta, 885,42 (-0,86); Gramco Iberia, 91,10 (-0,15); Inespa, 521,03 (-0,81); Inventa, 1.478,21 (-3,09); Mediterráneo, 658,68 (-0,38); Nuvo fondo, 2.004,51 (-4,54); Rentfondo, 564,80 (-0,74); Suma, 1.187,57 (-0,96).

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Banco Mercantil, 937.

VALORES NEGOCIADOS

Alzan, 15. Bajan, 37. Repten, 34.

Anterior Del día

FONDOS PUBLICOS	Anterior	Del día
Interior	103,50	104
Exterior	105	105
Amort. 1950-52	109	109
Idem 1951	108,50	108
Idem 1953	108,50	108
Idem 1957	107	107
Idem 3,50 %	104	104
Idem 3 %	99	99
D. Universitaria	104,50	104,50
Códs. Invers. B	103,25	103,25

Corporaciones	Anterior	Del día
C. Isabel II	88	88
Idem 2.ª	85,50	85,50
I. N. Colonización	97	97
Roc. Nacional	101	101
Remfe	100	100

Ayuntamiento Madrid	Anterior	Del día
Emisión 1923	84	84
Idem 1929	72	72
Idem 1931 Inter	73	73
Idem 1931 Ensch	73	73
Idem 1941	74	74
Idem 1946	74	74
Idem 1956	97,50	97,50
E. M. Transportes	82	82

Cédulas	Anterior	Del día
Hipotecarias 4 %	66	66
Idem A	87,50	87,50
Idem B	81	81
Idem C	75	75
Idem 4 % exentas	101,75	101,75
Créd. Local Interprov	91	91
Idem lotes	88,50	88,50
Idem de 1.000	93	93
Idem lotes pref.	101	101
Idem de 1.000	100	100

ACCIONES

Bancarias	Anterior	Del día
Aragón	915	915
Bankunión	312	312
Bilbao	862	862
Central	1.042	1.042
Continental	1.123	1.123
Crédito Navarro	805	805
Exp. de Crédito	824	824
Eurobanco	450	455
Exterior	484	480
Fomento	584	582
General Comercio	878	875
Granada	410	409
Hispano Americano	803	800
Ibérico	738	758
Ind. de Bilbao	650	650
Ind. de León	345	345
López Quesada	976	976
Mercantil	666	666
Popular Español	845	840
Rural	428	428
Santander	946	943
Urquijo	982	982
Valencia	1.175	1.175
Vizcaya	835	827
Zaragoza	823	823

Gas y Electricidad	Anterior	Del día
Catalana Gas	239	237
E. Leizor	201	202
E. Leonessa	110	110
E. R. Zaragoza	102	102
E. Viego	219	218
Fecsa	280	280
Idem de 1.000 pesetas	282	282
Fenosa	178	174
H. Cantábrico	232	232
H. Cataluña	190	193
H. Española	244,75	243,50
H. Galicia	280	280
Iberduero	314	314
S. del Nanso	149	149
Sevillana	230	230
U. E. Madrileña	218,50	215,50

Alimentación	Anterior	Del día
Cerv. El Aguila	255	255
General Azucarera	184	185
Ebro	761	759

Comercio	Anterior	Del día
C. L. C.	361	361
Fin. Banioque	1.970	1.980
G. Preciadoe	390	390
Gral. Financiers	100	100

Construcción	Anterior	Del día
Andaluz Cem	77	77
Bansa	191	191
Santabria	310	310
Cem. Alba	304	304
Idem de 1.000 pesetas	293	293
Cem. Astano	486	486
Cem. Cubes	156	156
Cristalería Exp.	1.215	1.215
Idem de 1.000 pesetas	820	820
Dragados	700	700
Encinas Reves	258	258
Fin. y Miners	570	570
Hidrociivil	81,50	81
Idem Español	110	110
Port. Valdeorras	432	455
Valenciana Cem	515	515
Vallehermoso	330	334

Anterior Del día

Inmobiliarias	Anterior	Del día
Alicasa	400	400
Asturiana	115	115
Bani	145	143
Ceisa	138	138
Centro	140	140
Fincosa	132	132
Hispana prof.	154	154
Menfis	124	124
Metropolitana (I)	279	276
Metropolitana (II)	548	540
Ruban	136	136
Saonia	138	138
Simane	139	139
Urbis	320	320
Vacesa	289	289
Valenciana	515	515

Arteras	Anterior	Del día
Cartisa	500	500
Fibansa	875	869
Finse	241	241
Gral. Inversiones	517	517
Iber Valores	132	132
Iusa	135	135
Popularina	325	325
Ugise	122	122
Vamosa	128	128

Mineras	Anterior	Del día
Juro-Felguers	80	80
Los Guinicos	170	170
Ranerrade	205	205
Río Tinto	280	280

Monopolios	Anterior	Del día
Campsa	295	289
Tabacalera	250	250

Navegación	Anterior	Del día
Astilleros Españoles	96	96
Prasitántica	110	110
Prasmediterránea	220	220
Pebes	70	70
Pyssbe	66	66
U. Naval Levante	172	172

Papeleras	Anterior	Del día
Pad. Española	152	152
Pad. Reunidas	119	119

Químicas	Anterior	Del día
Carburos Metálicos	495	495
Cepe	1.000	1.000
Cedie	124	124
Cros	246	246
Dow-Unquinesa	300	297
Exp. Petróleos	445	440
Explosivos	350	347
Fosforos	540	540
Hidro Nitro	144	146
Gal	505	505
Ibérico Nitrogeno	68	68
Ibye	576	576
Ind. Aragonesa	208	206
Insular Nitrogeno	180	180
Mafe	165	165
Petroliber	261	261
Químicas Canarias	269	269
Resinera	320	320
Sefanitro	289	289

Seguros	Anterior	Del día
Hermes	320	320
La Estrella	339	339
U. y Fenix	775	760

Automóviles	Anterior	Del día
A. Ford	525	525
Citroën Hispania	175	173
Enasa	137	137
Fasa Renault	263	263
Femsa	206	207
Finanzauto	545	545
Finanzauto Servicios	553	553
Met. Santa Ana	135	132
N. Monte Quilano	100	100
Sest	525	520

Siderometalúrgicas	Anterior	Del día
Altos Hornos	102	103
Aux. Ferrocarriles	133	135
Babcock & Wilcox	98	98
Boetacher	47,50	47,50
Y. Sierres	228	228
Const. Aeronáutica	161	161
Const. Electromec.	114	114
Const. Metálicas	41	41
Ensidesa	82,50	82,50
Ser. de Zinc	154	154
I. Santa Bárbara	68	68
Maquinista	78	78
Met. y Constr.	135	135
Tubacosa	112	111

Telefonía y Radio	Anterior	Del día
Marcom	115	115
Telefonos	279	279

Textiles	Anterior	Del día
Caixas	90	90
Pefasa	123	125
Sniace	174	174

Transporte	Anterior	Del día
Aviac	80	80
Iberia L. A.	174	174
Metro	219	212

BARCELONA

Anterior	Del día
Explosivos	248
Carburos	480
Explosivos	348
Exp. Petróleos	447
Prasmediterránea	225
Motor Iberica	331
Maquinista	69
Port. Catalana	173
España Industrial	109

BILBAO

Anterior	Del día
Exp. Petróleos	177
Dow Unquinesa	305
Fasa	530
Nicas	195
Reunidas	324
Sefanitro	193
Altos Hornos	102,50
Babcock & Wilcox	91
Tubacosa	116
Schwarz	150
Union extranjera	160
Campsa	274
Telefonos	281

Producción de Ensidesa

Durante el pasado mes de mayo se registraron en la factoría avilesina de la Empresa Nacional Siderúrgica (Ensidesa) las producciones siguientes, con las diferencias que se expresan sobre igual período del año anterior: acero 199.588 toneladas (+58,1 por 100); arrabio, 168.392 toneladas (+64,5 por 100), y laminados en caliente, 85.390 toneladas. Resulta, por tanto, que los cinco primeros meses del año actual ha producido Ensidesa un total de 872.206 toneladas de acero, lo que representa un aumento del 29,2 por 100 sobre el mismo período de 1969. Y en arrabio la producción acumulada alcanza de 718.656 toneladas, con un aumento del 31,7 por 100.

Respecto a las ventas, la facturación en abril último se elevó a 1.565,8 millones de pesetas, de cuyo total corresponden, entre otras cifras 489,3 millones a la venta de chapa fría, 340,4 millones a la de desbastes de acero, 233 millones a la de chapa gruesa, y 94,9 millones a la de carril.

Congreso hispano-portugués

En octubre próximo se reunirá en Madrid el I Congreso Ibérico de Fundación, al que pertenecen la Asociación Técnica de Fundación y el Centro Nacional de Investigaciones Metalúrgicas, de España, y la Associação Portuguesa de Fundação. Tiene por finalidad dicho Congreso intercambiar información técnica y establecer una colaboración más estrecha en orden al mutuo desarrollo industrial. Por parte portuguesa, el presidente del I Congreso será el secretario de Industria, ingeniero Roberto Martins, España, por su parte, estará presidida por los ministros de Industria y de Información y Turismo. Intervendrán numerosos técnicos de ambos países en las sesiones de trabajo.

Gramco Iberia

El fondo de inversión mobiliaria Gramco Iberia ha publicado su primer informe trimestral, en el cual se contienen los datos siguientes, que corresponden al 30 de junio pasado: total de la cartera, 1.224.859.480 pesetas; disponibles, 471.113.268; valor del fondo, 1.695.509.274; número de participaciones, 18.514.514; y valor de la participación, 91,58 pesetas. En la carta que dirige

CARTELERA DE ESPECTACULOS

GACETILLAS

PARQUE DE ATRACCIONES

Casa de Campo

Laborables, abierto de 6 tarde a 1:30 madrugada. Sábados, hasta 3 madrugada. Domingos y festivos, de 11 mañana a 1:30 madrugada. Hoy jueves, a 8:30 tarde en teatro y 11 noche en «boite»; Maripilla. En «boite», a 6:30 tarde; discoteca. En teatro-cine, a 10:30 noche, el film: «Nuevo en esta plaza» Tolerada. Entrada gratuita al recinto del teatro. Suburbano hasta 1:30 madrugada

TEATROS

FUNCIONES PARA MAÑANA

ALCAZAR (2212252).—7, 11: Licia Calderón Manolo Codeso y Adrian Ortega en No despiertes a la mujer de tu prójimo. Con Marisol Cano, Pepe Ruiz, Antonio Campos, Avelino Cánovas y la colaboración de Milagros Ponty y Venancio Moreno.

CAFE TEATRO ISMAEL (Plaza Santa Ana, 9).—11,30 y 1,30 noche. La realización escénica de Xavier Lafleur «Quiere ser polígamo» con Juan José Otegui, Elena Flores, Rosa Alvarez y Antonio Alfonso. Tercer mes triunfal de la explosión cómica del 70.

CALDERON.—7, 10,45: Pedro Rico, Angellito (los colosos de la canción española en el maravilloso espectáculo Cantamos a España, con repatriación de la belleza de las rumbas flamencas Argentina-Coral, «Los Serranos», Gloria Paddy, María Dolores, Pascual Flores, Gran Ballet-Festival y las guitarras de Antonio Arenas, El Brujo y Fernando Aguilera. Todos los públicos.

CLUB (Refrigerado, Bajos Palacio Música 2220417).—7, 11: José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Ballesteros. La pequeña cabina (de Roussin) Versión: Aromama Dirección: Angel Fernández Montesinos. Hoy 100 representaciones entre risas y aplausos!

FIGARO (Refrigerado).—7 y 11: El bebé (de Felicien Marceau). «Diversidísima» Dirección: José María Morera.

LATINA (Refrigerado, Tel. 2652835, Revistas Colada).—7 y 11: Viky Lusson, Quique Camoiras en Las mujeres de la costa. Nueva revista. ¡Un escándalo de risa! Local refrigeradísimo!

MARAVILLAS (Refrigerado).—7 y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler, Eloy Herrera con Irene Dains en Están como... nunca (de Eloy Herrera) Dirección: Juan de Orduña.

MARQUINA (Aire acondicionado, P. Prim, 11 Teléf 2318467).—Más de mil representaciones conse-

Preferir MINI es preferir AUTOLANDIA, su vendedor.

iVenga hoy por su MINI!

- Entrega inmediata
- Valoramos espléndidamente su coche viejo
- Máximas facilidades
- Total garantía postventa
- Aparcamiento propio

Autolandia, s.a.

Concesionario de British Leyland Authi

P.º de la Habana, 86 O'Donnell, 33

Numeradas, 7 tarde y 10,40 noche. The sandpiper (Castillos en la arena) Elizabeth Taylor, Richard Burton.

ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA.—Continua 5. Último pase. 10. Te y simpatía. V. O. subtítulo.

GALEO.—Continua 5. Último pase. 11: Los pianos mecánicos. G.A. (Refrigerado).—Continua de 4,30 a 10. Numerada, 10,30: La aventura (de Antonioni). Con Monica Vitti y Gabriele Ferzetti. V. O. subtítulo.

GOYA.—4,30, 7, 10,45: Tom Jones. Con Albert Finney-Susannah York. Technicolor. Mayores 18 años. Precios 30 y 40.

INFANTAS (Refrigerado).—Continua 4,15 a 10. Numerada, 10,45 noche. El pozo de las tres verdades (de Villiers). Con: Michele Morgan, Catherine Spaak y Jean C. Brialy. V. O. subtítulo.

PALACE (Refrigerado).—Continua 4,30 a 9,30. Numerada: 10,30 noche: Señoras y señores (de Pietro Germi). Con: Virna Lisi y Franco Fabrizi. V. O. subtítulo.

PENALVER (Refrigerado).—Continua de 4,30 a 9,30. Numerada, 10,45. Mouchette (de Bresson). Con: Nadine Nortier. V. O. subtítulo.

POMPEYA (Refrigerado).—Continua 11,15 a 6. Numeradas, 7, 10,45: Antonio das Mortes (de Glauber Rocha). Con Mauricio de Valle, Oreste Lara y Othon Bastos. V. O. subtítulo. Mayores 18 años.

ROSALLES (Refrigerado).—Continua 4,15 a 10. Numerada, 10,45: Moderato cantabile (de Peter Brook). Con Jeanne Moreau, J. P. Belmondo. V. O. subtítulo.

SESION CONTINUA

ARGUELLES.—5: Rebelión a bordo (Charles Laughton, Clark Gable). Mayores 14 años.

BAHIA.—4: Bruja sin escoba. La playa.

BENLILURE (Refrigerado).—Continua 5: Rebelión a bordo (Charles Laughton, Clark Gable). 14 años.

BILBAO (Refrigerado).—5: La picara soltera (Natalie Wood Tony Curtis). Technicolor.

BRISTOL (Refrigerado).—5: La novia vestida de negro y La tonta del bote (Lina Morgan, Arturo Fernández). Technicolor. Techniscoppe.

CANDLEJAS (Refrigerado).—4: Relaciones casi públicas y Sissi emperatriz. Apto.

CARLTON-TODD-AO (Refrigerado).—5: El Zorro en la corte de Inglaterra. Apto.

CARTAGO (Refrigerado).—5: Al ponerse el sol y Hamelin Tolerada.

CIUDAD LINEAL (Refrigerado).—5: Marruecos 7 y La sirena del Mississippi (Catherine Deneuve, Jean-Paul Belmondo). Dyaliscopo. Color.

COLON.—5: Entre las redes (Lagh Jeffries) y Como triunfar sin dar golpe (Robert Mourel). 18 años.

CONCEPCION (Refrigerado).—5: El gran restaurante y Sissi emperatriz. Apto.

EMPERADOR (2431151).—Continua 4: La isla de la muerte y El nadador. 18 años.

ESPRONCEDA (Refrigerado).—5: Operacion Goldman y La sirena del Mississippi (Catherine Deneuve, Jean-Paul Belmondo) Dyaliscopo. Color.

FANASIO.—4,30: Eva a la francesa (Hardy Kruger, Mireille Darc). Color. 18 años.

FATIMA (Avenida Nuestra Señora de Fatima, 15 Teléfono 2288185, Carabanchel Bajo).—5: El doctor Who y los daleks. Todo un valiente Tolerada.

FLORIDA (4710402 Carabanchel). Totalmente refrigerado.—4,30: Las 4 bodas de Marisol (Marisol Cortés y Hamelin Miguel Rios). Color. Tolerada.

IMPERIAL (Refrigerado).—10 mañana: Complementos y La centicianta (Walt Disney) Technicolor. Tolerada.

IMPERIO (2288557, Carabanchel). 4,30: La dinamita está servida (Laura Valenzuela) Color. Mally Brown, siempre a flote (Debbie Reynolds) Color. Tolerada.

KURSAI (Refrigerado).—5: Inferno en el río y La tonta del bote (Lina Morgan, Arturo Fernández). Technicolor. Techniscoppe.

LICEO (Refrigerado).—5: El fiel servidor (Ugo Tognazzi, Franco Fabrizi). Cinemascope. Color.

LISBOA (Refrigerado).—5: Hamps dorada La tonta del bote (Lina Morgan, Arturo Fernández). Technicolor. Techniscoppe.

MADRID.—Continua 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Mañana os besará la muerte (Cumplan su palabra de amor sepulcral) y Los camelos de Texas (Mueren los malos) a tiros, v el público... de risa). Ambas color 18 años. 2.ª semana.

MAGALLANES (Refrigerado).—4: El tatuado y Sissi emperatriz. Tolerado.

MARVI.—5: Los duitres y Sissi emperatriz. Apto.

METROPOLITANO (Refrigerado).—4: El juego de los espías y Todo un valiente. Tolerada.

MONACO (Teléfono 4157499).—4,30: Rebeca.

MONTERA (Refrigerado).—10: La sirena del Mississippi (Catherine Deneuve, Jean-Paul Belmondo) Dyaliscopo. Color.

MONUMENTAL.—5: Rebelión a bordo (Charles Laughton, Clark Gable). Mayores 14 años.

MUROZ SECA (Refrigerado, 2315141).—10: El viaje increíble y King-Kong. Tolerado.

MURILLO (Refrigerado).—Continua 5: Rebelión a bordo (Charles Laughton, Clark Gable). 14 años.

ODEON (Refrigerado).—5: El pozo de la muerte. La tonta del bote (Lina Morgan, Arturo Fernández). Technicolor. Techniscoppe.

OPORTO (Refrigerado).—5: Plays no y La tonta del bote (Lina Morgan, Arturo Fernández) Technicolor. Techniscoppe.

PEZ (Refrigerado).—4,30 El Festival de Mortadelo y Filemón Color. Tolerado menores.

PRINCEPIO PIO (Refrigerado).—4: Golpe de mano y ¿Que sucedió entonces? 14 años.

PROGRESO (Refrigerado).—5: La picara soltera (Natalie Wood, Tony Curtis). Technicolor.

REGIO (Refrigerado).—5: El fiel servidor (Ugo Tognazzi, Franco Fabrizi). Cinemascope. Color.

RIVIERA (2650755).—5: Terror en el espacio y La hora de las pistolas. 14 años.

SALAMANCA (Refrigerado).—5, estreno: En un mundo diferente (Juan y Junior). Color. Tolerada.

SAN CARLOS.—Continua 4 tarde: Siete mujeres para los MacGregor. Color. Entrega inmediata (Cantinfías) 14 años.

SOL.—10 mañana. El tiempo en sus manos y Asalto al «Queen Mary».

TIVOLI (Refrigerado).—4,30: El Festival de Mortadelo y Filemón Color. Tolerado menores.

UNIVERSAL CINEMA (Refrigerado).—Continua 5,30: Rebeca. La cumbre de Hitchcock (Refrigerado).—5: El Zorro en la corte de Inglaterra. Apto.

VALLEHERMOSO (Refrigerado).—5: El hombre del puño de oro y La sirena del Mississippi (Catherine Deneuve, Jean-Paul Belmondo) Dyaliscopo. Color.

VELAZQUEZ (Refrigerado).—5: La picara soltera (Natalie Wood, Tony Curtis). Technicolor.

VERGARA (Refrigerado).—5: La tonta del bote (Lina Morgan, Arturo Fernández). Technicolor. Techniscoppe.

VERSALLES (Refrigerado).—5: Marruecos 7 y La tonta del bote (Lina Morgan, Arturo Fernández) Technicolor. Techniscoppe.

VICTORIA (Refrigerado).—5: Chucha. La tonta del bote (Lina Morgan, Arturo Fernández) Technicolor. Techniscoppe.

VOZ.—5: Todo un valiente. Color. Tolerado.

SALAS DE FIESTAS

ALAZAN (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017).—Noche, encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: 5 Dobles Show y Los Brandis.

CANAIMA (Marcelo Usera, 86. Teléfono 2691332).—El cabinet de las 40 vedettes. Margra Grey.

CARNABY STREET (Londres, 12. Teléfono 2550180).—La «boite» de las bellezas. Tardes, discos, Noches, conjunto músico-vocal Los Sayonara.

CISNE NEGRO (Cartagena, 89).—Excepcional pareja cómica Kitty Samfres, bailarina acrobática Imperio de España, el polifacético Miguel de la Cruz y el mejor desfile de bellezas, 18 grados de temperatura.

FLORIDA PARK (Teléf. 273 56 86-273 10 74).—Presenta: Isabela y Miguel, Fernando Esteso, Freddie Davis. Nueva dirección. Magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

JHAY (La sala de fiestas de actualidad).—Exito grande de la atracción tropical Las Sirenas del Caribe. Cristina de España, Darilyn, Elvira Merino, José Montis, Los Apalaches y Carmelo Larrea. J & J.—Discoteca Plaza del Cahiao.

LA RIVIERA (Puente Segovia. Teléfonos 2652415-2651012).—Presenta, tarde y noche: Espectáculo Dimension 70, con Bentyber Girls, Los Yorsys. Servicio restaurante hasta 4 madrugada.

MICHELETA CLUB (Night-Club. Teléfono 2485055).—Presenta el fabuloso espectáculo Revista internacional de Nacho, Arieta. Dirección musical: Rafael Galóns y Alberto Falces y su conjunto.

MOLINO ROJO (Tribulete, 16. 2287745).—Presenta la producción: Las ye-yes de Embajadores, con Eugenia Roca y Los Invadores. Treinta artistas y esculturales vedettes! Conjunto músico-vocal Los Siroco, con Delia. Doce noche, espectáculo típico español.

NUOVA ROMANA (Carret Coruña, kilómetro 9,200. Desv Aravaca. Teléfono 2070061 y 2070333).—Presenta Bebe Palmer, Ivon Rely, Karina y Acero y un fabuloso desfile de bellezas internacionales. Magníficas orquestas.

PAYLON (Jardines del Buen Retiro. Teléf. 2741431-2731159). Presenta todos los días el famoso espectáculo del Gran Ballet Massully, Ballet Español Mayte Galán. Tres magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

SESORIAL CLUB (Night-Club. Teléfonos 2477838, 2471006).—Presenta su espectáculo con Chelo, Paco el Rondeño, María Clara, Isa Morillo, Francesca María y muchas señoriales. Dirección musical: Ricardo García y Luis Aranda y su conjunto.

YORK CLUB (2471024).—Tarde y noche: Margot de Monique, Peña del Caribe, Neno Martín, grandes ballets. Magníficas orquestas.

SALAS DE JUVENTUD

CLUB CONSULADO (Atocha, 38 Refrigerado 20º).—Todas las tardes, tres orquestas colosales.

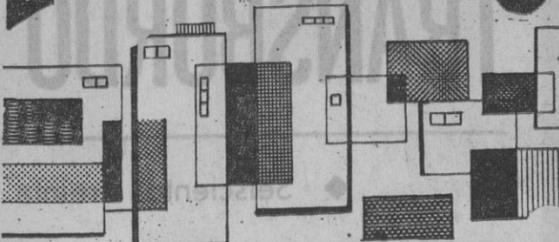
CLUB VICTORIA (Francisco Silveira 45 Refrigerado 20º).—Todas las tardes, tres orquestas colosales.

OTROS ESPECTACULOS

AQUARIUM TERRARIUM (Maestro Victoria, 8. Teléfono 2318172). Vea la pitón, pirañas morenas. Venta de acuarios, peces.

PISCINA PLAYA VICTORIA.—Tra vesia María Zayas. Tel 2791153.

CAMPAMENTO



PISOS TERMINADOS

Kilómetro 7,900
carretera Extremadura
Autobús 39
(salida Opera)

Entrada única, llaves en mano,
desde 85.000 ptas.
Resto, 84 mensualidades, desde
3.980 ptas.

Otros pisos en:

GETAFE Y DEHESA DE LA VILLA

LOCALES COMERCIALES EN TODAS LAS URBANIZACIONES

¡GRANDES FACILIDADES!
INFORMACION Y VENTA:

UB URBANIZADORA BEJAR, S. A.

Calle Serrano, 87
(de 8 a 3 y de 5 a 7,30; sábados, sólo mañanas)
Teléfono 225 93 84 - MADRID
Y en obras, incluso sábados tarde y festivos

Plaza de Toros EL ESPINAR

(A sólo 70 km. de Madrid.)

Sábado 15 de agosto, 6 tarde.

¡ENORME CORRIDA DE TOROS!

Seis magníficos toros del excelentísimo señor conde de Mayalde para

DAMASO GOMEZ
Santiago Martín
EL VITI
Sebastián
PALOMO LINARES

Localidades en Madrid: bar Las Panderetas, Jardines, 25. Teléfono 231 00 13. Servicio de autocares.

ANUNCIO

El Montepío de Funcionarios de la Organización Sindical convoca concurso público para la adquisición de mobiliario metálico con destino a sus oficinas.

El pliego de condiciones que ha de regir este concurso podrá recogerse en el citado Montepío, plaza de Cristo Martos, 4, 6.ª planta, los días laborales de las 10 a las 13 horas, terminando el plazo de admisión de ofertas el día 7 de septiembre próximo a las 13 horas.

Madrid, 12 de agosto de 1970.—El director.—P. a., el secretario, Santiago Lorenzo Calvo.

Para ver y oír BIEN



ULLDA OPTICO

Especialista en MICROLENTILLAS SEGUORIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL CARMEN, 14 Y SUCURSALES

VISTA ALEGRE

Sábado 15, once noche

UNA OPORTUNIDAD

SIGUE TRIUNFALMENTE LA GRAN PRUEBA

JOSE BEAMONTE, de Madrid; ISIDRO SANCHEZ, de La Adrada; LUIS MILLAN (EL TERUEL), de Teruel; ANGEL UTRILLA, de Madrid; LEOPOLDO ROVIRA, de Castellón.

Taquillas: Victoria, 3, a partir de mañana.

PARCELAS, CHALETES, APARTAMENTOS

Si desea recibir información de

NUEVA SIERRA DE MADRID

LAGO DE BOLARQUE

remítanos este cupón
Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____
Castelló, 36 - Teléf. 226 89 42 - Madrid-1

Plaza de Toros de Madrid

Sábado 15, seis tarde
Seis novillos de don Angel Rodríguez de Arce.

Juan Carlos Castro (LUGUILLANO CHICO)

TOBALO VARGAS
Pablo Alonso (ARRUZA)

De Getafe (Madrid), nuevo en esta plaza.

Abono: hoy jueves, de 5 a 9. Público: mañana viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9.

Sábado, de 10 a 5.
ANDANADA... 8 ptas.
GRADA... 15 »
TENDIDO... 20 »

Del "Montserrat" al "Begoña"

TRANSBORDO EN ALTA MAR

◆ Seiscientos treinta pasajeros con equipajes y víveres

MADRID, 13.—Los 630 pasajeros del transatlántico español «Montserrat», averiado en pleno Atlántico, han sido transbordados, junto con la totalidad de sus equipajes y los víveres necesarios para su manutención, a bordo del buque «Begoña», según informan fuentes allegadas a la compañía Transatlántica.

El «Montserrat» quedó inutilizado por una avería en sus motores a 1.200 millas al este de Trinidad y 1.500 al oeste de Canarias. Desde los primeros momentos se situó en sus proximidades el «Begoña», de la misma empresa, atento a cualquier emergencia que pudiera ocurrir en el primero.

A primeras horas de ayer

se decidió que el pasaje, con su impedimenta, fuera trasladado al «Begoña», como solución más rápida para el transporte de los pasajeros a sus puntos de destino. La operación se inició a las nueve de la mañana (hora local) y finalizó a las cuatro de la tarde. El traslado de un buque a otro se llevó a cabo dentro de la mayor normalidad, sin que ocurriera el más leve percance.

El «Begoña», que desplaza 13.500 toneladas, tiene capacidad para 990 pasajeros. La suma del pasaje que transportaba junto con

el transbordado del «Montserrat» hacen que su pasaje actual ascienda a 1.330 personas. Se espera que arribe al puerto de Santa Cruz de Tenerife el próximo día 18.

La mayor parte de los pasajeros proceden de España, Venezuela, Jamaica, Trinidad y Tobago. El número de españoles es de unos 400.

El «Montserrat», de 11.009 toneladas, espera ahora, con su tripulación a bordo, que un remolcador de altura le conduzca a donde reparar sus averías. (Europa Press.)

SUCESOS

EL JUICIO DE LOS ANGELES

LINDA KASABIAN: "SIGO ENAMORADA DE MANSON"

◆ Con estas palabras acabó su testimonio

LOS ANGELES (California), 13.—La imagen de Charles Manson como un hombre capaz de hacer feliz a todos cuantos le rodeaban, y también de enviarlos luego a matar a siete personas a sangre fría, volvió a aparecer ayer ante los jurados de Los Angeles que han de decidir su destino fuera o dentro de la cámara de gas. Linda Kasabian, ex amiga de Manson y testigo de los asesinatos de la actriz Sharon Tate y otras seis

personas, terminó ayer su testimonio ante el juez y jurados. Poniendo punto final a un relato que le ha valido a ella personalmente su libertad, con todos los detalles sangrientos de aquellas dos noches, pero no dejando en claro aún cómo es en realidad el hombre que se sienta en el banquillo de los acusados.

Durante su última sesión como testigo Linda admitió que actualmente considera a Manson un demonio encarnado, pero que continúa enamorada de él.

—¿Cree usted que Charles Manson es el demonio?

—preguntó Richard Hughes, uno de los defensores.

—Es un hombre diabólico.

—¿El demonio encarnado en un hombre?

—Sí.

—¿Pero usted aún está enamorada de él?

—Sí —replicó la testigo.

Manson, que escuchó la declaración de amor de la muchacha, que le ha abierto las puertas de la cámara de gas, interrumpió una vez la tranquilidad del juicio para protestar por el minucioso interrogatorio de su propio defensor.

—Cierre la boca de una vez —gritó el acusado a Hughes cuando éste preguntó a Linda Kasabian que explicara cuáles son los poderes sobrenaturales de Charles Manson.

—Manson no tiene poderes. Es un hombre normal

—le apoyó otro de sus abogados, Irving Kanarek.

Manson continuó ayer su cuarto día de huelga de hambre en la cárcel de Los Angeles, para protestar porque sus abogados están interrogando a Linda Kasabian, obligándola a testificar durante semanas seguidas, contando la vida de la familia «hippy» californiana, palabra por palabra.

Y Linda Kasabian «hippy» enamorada de ese «diablo encarnado» y extrañamente fiel a la familia que la envió a matar, cerró sus palabras con un testimonio de amor no sólo hacia Manson, sino hacia todos.

—No sólo quiero a Charles Manson. A las chicas y a los chicos que vivieron conmigo en el rancho, también. Creo que eran buenos, puros y felices. La gran desilusión fue mía. (Efe.)

PISOS
para entrega
de 6 a 18
meses

ALUCHE

Viviendas de renta limitada. Exentas del 90 por 100 en contribución y derechos reales.

PRECIO TOTAL:
575.000 PESETAS

ENTRADA:
78.000 PESETAS

y 4.500 pesetas mensuales

GETAFE

Pisos excepcionales con portales decorados, tres dormitorios, parquet en toda la vivienda, dos terrazas, alicatados en color de gran vistosidad en cocina y cuarto de baño.

ENTRADA:
48.000 PESETAS

y 3.000 pesetas mensuales

MOSTOLES

Tres dormitorios. Salón-comedor. Cuarto de baño.

ENTRADA:
45.000 PESETAS

y 2.985 pesetas mensuales

PARLA ENTRADA UNICA

28.000 PESETAS
y 2.790 pesetas mensuales

Venta según ley 57/68

VISITENOS
SIN COMPROMISO EN:
**CENTRAL DE
INFORMACIONES**

Paseo de las Delicias, 3
primer piso

(Esquina a glorieta Atocha)

EL «SADICO DEL DAUPHINE ROJO»

"NOS GOLPEO Y QUISO ABUSAR DE NOSOTRAS"

LA CORUÑA, 13.—Alberto Arroyo Sánchez, español, residente en Alemania, ha sido detenido por la Guardia Civil de Arzúa como presunto autor de una tentativa de violación y homicidio a dos muchachas holandesas, según informa hoy «La Voz de Galicia».

Las jóvenes holandesas Jantina Distis Femmas de veintitrés años, y Uris Ankywill Helmyna, de la misma edad, hacían auto-stop por la carretera de La Coruña. Fueron recogidas por el coche de matrícula alemana RZ-JC-58, conducido por un joven que hablaba alemán, quien, al llegar a la altura de Bahamonde, en la provincia de Lugo, detuvo el vehículo e intentó violentarlas. A los gritos de ambas muchachas el agresor se dio a la fuga en el coche y las dos holandesas fueron recogidas por otro automóvil, que las condujo a Villalba, donde ambas presentaron una denuncia ante la Guardia Civil.

Poco después fué detenido en Arzúa Alberto Arroyo como presunto autor del hecho.

«Atención a los Dauphine de color rojo» escribía ayer «El Correo Español-Pueblo Vasco», en relación con este asunto. «Si en algún lugar, sea cual fuere aparece una matrícula alemana con las siglas RZ-JC-58 llame usted al 091. Puede estar en juego su propia felicidad. Su conductor puede ser un hombre a quien la Policía busca por tentativas de violación y de homicidio.»

A continuación, el diario in-

sertaba la declaración de ambas jóvenes. Al parecer se detuvo un coche de las características antes descritas, ocupado por dos hombres.

En un cruce baja uno de ellos, y a pesar de que una flecha indica con claridad la dirección a Lugo, el conductor toma una carretera comarcal secundaria.

Ante la extrañeza de las muchachas les cuenta una historia de contrabando de drogas en la que dice estar

◆ Dicen dos "auto-stopistas" holandesas del conductor que las recogió en la carretera

◆ Ha sido detenido un hombre como presunto autor del hecho

complicado y les comienza a hablar en italiano. Las muchachas sospechan que debía ser italiano o español, pues advirtieron cierta dificultad al vocalizar el alemán.

Después de repostar en una gasolinera, el coche toma una desviación lateral por una carretera de unos cuarenta metros, sin salida. Allí se bajó del vehículo el conductor alegando que quería tomar un baño. Las chicas que querían seguir el viaje intentaron

marcharse hacia la carretera, pero él se abalanzó sobre ellas y golpeó a una en la cara y nuca. A la otra, que intentaba ayudar a su compañera, intentó estrangularla. Consiguieron zafarse y correr hacia la carretera en donde un camión atendió a sus desesperadas señas de petición de ayuda y las llevó hasta Villalba, a 35 kilómetros de Lugo, en cuya Comandancia de la Guardia Civil formularon una denuncia. (Resumen de Cifra y Europa Press.)

León: Cae un turismo por un terraplén

TRES MUERTOS EN ACCIDENTE

LEON, 13.—Tres personas han resultado muertas y dos heridas de consideración en un accidente ocurrido en el kilómetro 83 de la carretera de León a Villablino en el término de Cabrillales.

El turismo matrícula de Oviedo 128.380, conducido por Valeriano Augusto Otero, se salió de la carretera cayendo por un terraplén de varios metros de altura al parecer por exceso de velocidad.

En el accidente resultaron muertos, además del conductor, su madre, Amelia Otero Diez y su hermano, Accesio Augusto Otero. Por otra parte, registraron heridas de consideración la esposa del conductor y un hijo del matrimonio.

En el lugar del accidente se personó el juzgado de Murias de Paredes, así como la Guardia Civil de Cabrillales. (Europa Press.)

CHOQUE MORTAL

Falleció en el acto, a consecuencia de un accidente de tráfico, el conductor del turismo matrícula M.-382.682, José Luis Pérez Galindo, con domicilio en calle Conde de Peñalver, número 82, de Madrid.

El accidente se produjo a la altura del kilómetro 71,200 de la carretera nacional Madrid-Ciudad Real, en las cercanías de la estación ferroviaria de Toledo, cuando entraron en colisión el turismo contra el camión matrícula M.-877.792, conducido por Gregorio Flores Beces, que resultó ileso. Sin embargo, sufrió heridas leves el conductor de una motocicleta Silverio Jiménez Huarte, que viajaba en la misma dirección del turismo y que fué alcanzado en la colisión. (Cifra.)

En el poblado
de San Fermin

MUERE UN NIÑO POR INGERIR AGUARRAS

Un niño de cuatro años —Ramón Alvarez de la Hoz— ingresó cadáver en la noche de ayer en el ambulatorio de la Seguridad Social de Villaverde. Sus padres le habían llevado hasta allí, después que el pequeño hubiera ingerido —en un descuido de sus familiares— parte del contenido de una botella de aguarrás. Al parecer, en la casa (calle Torrós, 19, del poblado de San Fermin) estaban pintando, por lo que había una botella del citado líquido. En el ambulatorio, los facultativos de guardia practicaron al pequeño la respiración artificial y le dieron masajes cardíacos pero todo fué inútil.

Quemado

También en un descuido de sus padres, el niño Juan Carlos García Piñero, de tres años, con domicilio en la calle de Antonio López, 30, tomó una botella de alcohol y el líquido se inflamó, produciéndole quemaduras de primero, segundo y tercer grados, de pronóstico grave de las

que fué asistido en el Equipo Quirúrgico de General Ricardos.

Robos

Con llaves falsas, unos ladrones entraron en las oficinas de una empresa sita en la calle de Quintana, 3, y abrieron la caja fuerte, llevándose de su interior 102.000 pesetas. La denuncia fué presentada, en nombre de la empresa, por José Manuel de Paul.

Por el sistema del «alunizaje» —romper la luna del escaparate con una piedra—, unos ladrones entraron en una perfumería de la plaza del Ecuador, 7, propiedad de Diego Teruel Velázquez, y se llevaron 50.000 pesetas en metálico.

Seis mil trescientas pesetas fueron robadas de una cafetería de la calle Jacometrezo, 1 y 3. En esta ocasión, los ladrones se sirvieron de un original procedimiento para entrar en el establecimiento: llegaron hasta allí a través de las alcantarillas.